ANALELE

ASOCIAȚIUNII PENTRU LITERATURA ROMÂNĂ ȘI CULTURA POPORULUI ROMÂN.

Nr. IV. **Iulie — August** 1902.

Nr. 560—1902.

Convocare.

In sensul §§-lor 23 și 26 din statute membrii „**Asociațiunii pentru literatura română și cultura poporului român**“ se convoacă în

Adunare generală ordinară

la **Oravița** pe ḑilele 14 și 15 Septembre st. n. 1902.

Programul adunării este:

Ședința primă.

Duminecă în 14 Septembre st. n. 1902, la oarele 11 înainte de ameaḑi.

Ordinea de ḑi:

1. Deschiderea adunării generale.
2. Constatarea delegaților presenți.
3. Raport despre activitatea comitetului central în anul 1901.
4. Alegerea comisiunilor:
   a) pentru examinarea raportului general;
   b) pentru examinarea raționiniului pe anul 1901 și a proiectului de budget pe anul 1903;
   c) pentru inscrierea de membri.
5. Propuneri eventuale.

La oarele 5 după ameaḑi ședința festivă a secțiunilor sciințifice-literare.

Ședința a doua.

Luni în 15 Septembre st. n. 1902, la oarele 10 înainte de ameadi.

Ordinea de ḍi:

1. Rapoartele comisiunilor.
2. Fixarea locului pentru proxima adunare generală.
3. Dispositiuni pentru verificarea proceselor verbale.
4. Inchiderea adunării generale.

Se observă, că eventualele propuneri au să fie presentate în scris presidiului Asociaţiunii (în Sibiiu, Str. Morii Nr. 8), cu 8 ḍile înainte de adunarea generală.

Sibiiu, din ședința comitetului central al „Asociațiunii pentru literatura română și cultura poporului român", ținută la 16 August 1902.

Dr. Alexandru Mocsonyi, m. p.

Dr. Ilie Beu, m. p.,
secretar II.

Nr. 539—1902.

Raportul general

al comitetului central al „Asociațiunii pentru literatura română și cultura poporului român“ pentru anul 1901.

Onorată adunare generală!

Conform dispozițiilor §-ului 23 din statute, avem onorul a presenta următorul raport despre activitatea noastră în anul 1901 și despre momentele mai însemnate din viața Asociațiunii dela ultima adunare generală încoace.

I. Ședințele.

Comitetul central a ținut 12 ședințe ordinare și 5 extraordinare, în total 17 ședințe. Procesele verbale redactate despre ședințele comitetului au fost publicate în partea oficială a „Transilvaniei“, pentru-ca toți membrii Asociațiunii să poată fi în curent cu afacerile acesteia.

Prin 269 decisiuni comitetul central a resolvat toate afacerile supuse deliberării sale.

Numĕrul exibitelor a fost 969, cu 88 mai multe decât în anul precedent.

Decisiunile adunării generale din anul trecut comitetul central a căutat să le execute întocmai. 1. Indeosebi a căutat să finaliseze afacerea lăsământului lui Dr. Ioan Nichita în sensul hotărîrei luate de adunarea generală, cum se va raporta sub capitolul III al acestui raport; 2. a încredințat pre primsecretarul Asociațiunii cu scrierea istoricului acesteia, care se va tipări în mai multe mii de exemplare încă în anul acesta și se va distribui în cele mai largi cercuri; 3. a dispus, ca din valoarea realităților Asoc. să se amortiseze un procent, ceea-ce s'a și făcut și în inventarul ce se presentă ca aclus la acest raport; 4. propunerea dlui Dr. D. P. Barcianu referitoare la centralisarea cuotelor de binefacere ale băncilor noastre, a transpus-o delegațiunii acestora, în sînul căreia chestiunea de asemenea era sulevată de mai nainte și forma obiect de studiu.

Am rugat presidiul delegaţiunii, ca la timpul său să ne informeze asupra decisiunii ce se va lua, când apoi nu vom întârdia a raporta şi Onoratei adunări generale. — Comitetul central crede a fi procedat corect cu privire la această propunere; căci nimeni altul nu poate fi mai competent a se pronunţa în causă de cât însăşi băncile, respective representanţa acestora, delegaţiunea băncilor.

Nu mai puţin s'a căutat a se executa şi decisiunile referitoare la activitatea despărţemintelor, şi la acuirarea de noui membri, precum şi decisiunea, prin care se exprima dorinţa a se face la şcoala civilă de fete toate economiile posibile. Capitolele cari tratează despre despărţeminte, membri şi şcoala de fete, vor dovedi întru cât comitetul central s'a conformat acestor decisiuni.

Stipendiile conferite de Asociaţiune în anul scolar 1901—2
A. se arată în consemnarea alăturată sub *A.*

Cu privire la înfiinţându-l museu etnografic şi istoric se
B. presentează raport special sub *B.*

II. Membrii Asociaţiunii.

Asociaţiunea are 1580 membri, anumit:

1.	Membri onorari (în viaţă)	6;
2.	membri secţiunilor	39;
3.	membri fundatori (în viaţă)	86;
4.	membri pe viaţă	212;
5.	membri ordinari	1237.

Faţă de anul trecut se arată o crescere de 47 membri.

C. Sub *C.* înaintăm conspectul membrilor decedaţi ca la locul său şi adunarea generală să poată da expresiunea condolenţei sale asupra pierderii ce Asociaţiunea a suferit prin trecerea lor din viaţă.

III. Averea Asociaţiunii.

D. In alăturare sub *D.* avem onorul a presenta raportul cassei, raţiociniul fondurilor Asociaţiunii şi inventarul acesteia pentru anul 1901, censurate de o comisiune compusă din trei membri ai comitetului central şi aprobate apoi în şedinţa dela 6 Martie a. c.

Din raţiociniu se vede, că în 1901 percepţiunile fondului general au fost de K 33,644·18, mai mult cu K 1,102·65 de cât în anul precedent, iar erogaţiunile de K 24,531·40, mai puţin cu 3,469·83 de cât în anul precedent şi cu K 557·40 preste preliminariu. Motivarea plus-erogatului se află în raportul cassei.

Averea fondului general a fost la finea anului trecut de K 287,185·70. Această sumă e cu K 842·40 mai mică de cât cea din anul 1900; ceea-ce se explică prin amortisarea a câte unui procent din edificiile Asociaţiunii în suma de K 2,114·48. Amortisarea s'a făcut în înţelesul decisiunii adunării generale din anul trecut.

Dacă amortisarea nu s'ar fi efectuit, fondul general arăta o crescere de K 1,272·08.

Intreagă averea administrată de comitetul central a fost de K 542,303·14, cu K 48,402·77 mai mult de cât în anul precedent.

La această crescere a contribuit cu mai bine de jumătate fondul Casei naţionale.

In alăturare sub *E.* ne luăm voia a înainta şi un proiect de budget pentru anul 1903. **E.**

In legătură cu acestea rugăm Onorata adunare generală, ca să mai iee act de următoarele:

1. Fostul protopop *Alexandru Costa* din Oarţa-de-sus a testat Asociaţiunii suma de K 600·—, din ale cărei interese să se ajutoreze studenţi români săraci, dându-se preferinţă celor înrudiţi cu testatorul. Pertractarea acestui lăsământ s'a efectuit deja şi ereḑii, îndeosebi soţia testatorului, totodată până e în viaţă usufructura acestei sume, s'au învoit, ca suma testată să se întabuleze pe realităţile rămase dela Al. Costa. Intabularea s'a îndeplinit.

2. Afacerea lăsământului lui *George Filip din Tăşnad* încă nici astăḑi nu este finalisată. Dar', la propunerea dlui Andreiu Cosma, s'a decis a se încerca o împăciuire judecătorească cu ereḑii testatorului. Cu încheierea împăciuirii au fost încredinţaţi domnii George Papp de Băsesci, Alimpiu Barbolovici şi Dr. George Papp.

3. Ereḍii nemulţămiţi ai lui *Ioan Petran* au pornit proces pentru invalidarea testamentului acestuia. La timpul sĕu vom raporta amănunţit în această afacere; până la acest termin nu s'a adus nici o decisiune judecătorească.

4. Cu privire la lăsămêntul lui Dr. Ioan Nichita ne-am conformat decisiuni Nr. 8 lit. *e)* a adunării generale din anul trecut. S'a reînceput pertractarea cu ereḍii. Cu excepţiunea unor neînsemnate amănunte s'a ajuns la o înţelegere favorabilă. In raportul proxim credem a puté da detaliile necesare referitoare la această fundaţiune.

5. Realităţile rĕmase dela *Ioan Iancu*, fost preot în Vidra-de-sus, s'au vêndut parochiei gr. or. din aceea comună. Contractul s'a încheiat în Aprilie a. tr., dar nu este încă intabulat, de oare-ce a trebuit să se obţină mai întâiu aprobarea consistorului archidiecesan din Sibiiu. Pentru anii 1901 şi 1902 realităţile au fost date în arêndă în favorul fundaţiunii ce se va înfiinţa.

6. Donaţiuni a primit Asociaţiunea: 1. dela institutul de credit şi de economíi „Albina“ K 2000·— pentru trebuinţele scoalei civile de fete; 2. dela funcţionarii din Sibiiu ai institutului „Albina“ K 54·24 pentru „Fondul G. Bariţiu“; şi 3. dela dl Nicolau Racoţa, medic în Şeica-mare, K 10·— pentru „Fondul G. Bariţiu“.

IV. Biblioteca Asociaţiunii.

A). Biblioteca proprie. Conform inventarului biblioteca „Asociaţiunii“ la finea anului expirat a numĕrat 4115 opere în 5783 tomuri, 4413 broşuri şi 22 harte, faţă cu 3944 opere în 5613 tomuri, 4203 broşuri şi 22 harte, dela finea anului 1900; prin urmare biblioteca s'a sporit în decursul anului 1901 cu 171 opere în 170 tomuri şi 210 broşuri. În special după diferitele secţiuni biblioteca ne presintă următorul tablou:

			opere	în tom.	broş.	harte
Secţ.	I.	Teologie	255	261	216	—
„	II.	Filosofie	47	55	12	—
„	III.	Pedagogie	86	83	107	—
„	IV.	Limbă, literatură, artă	1196	1352	1047	—
„	V.	Istorie şi geografie	630	1295	530	18

		opere	în tom.	broș.	harte
Secț. VI.	Istoria specială a Românilor . .	327	367	267	2
„ VII.	Sciințe naturale	131	430	238	2
„ VIII.	Matematică și geometrie	30	37	17	—
„ IX.	Medicină	215	253	101	—
„ X.	Sciințe juridice și politice . . .	415	525	289	—
„ XI.	Economie, industrie, comerciu . .	153	110	178	—
„ XII.	Diverse	568	636	1411	—
„ XIII.	Foi periodice	62	379	—	—

B). Depositul de cărți menite spre vêndare parte în favorul fondului general al „Asociațiunii“, parte unele în favorul școalei civile de fete a „Asociațiunii“, și altele destinate a se distribui de aici gratuit, numĕră 28 publicațiuni în 3980 tomuri și 4795 broșuri, și anume:

1. Acte și date despre conferința națională ținută în Mercurea la 1869—83. exempl. à 1 cor.

2. Acte privitoare la urzirea și înființarea „Asociațiunii transilvane“, 154 ex. à 1 cor.

3. Adunarea gen. (II) a „Asociațiunii transilvane“ ținută la Brașov în 1862 — 236 ex. à 1 cor.

4. Adunarea gen. (III.) a „Asociațiunii transilvane“ ținută în Blaj la 1863 — 1 ex. 1 cor.

5. Adunarea gen. (IV.) a „Asociațiunii transilvane“ ținută la Hațeg în 1864 — 36 ex à 1 cor.

6. Adunarea gen. (VI.) a „Asociațiuni transilvane“ ținută la Alba-Iulia în 1866 — 1 ex. 1 cor.

7. Analele Academiei române (din biblioteca lui Simeon Mangiuca). Ser. II. secț. I tom. III — X și XV., și ser. II secț. II. tom. III., VII — X. și XV. (17 vol.).

8. Analele „Asociațiunii transilvane“ din 1880. Fasc. I în 354 ex. à cor. 1·80.

9. Bardosy, D., Regulament de servițiu I. și III parte. Sibiiu, 1900. — 17 exempl.

10. Bergner, R., Siebenbürgen. Eine Darstellung des Landes und der Leute. Leipzig, 1884. — 26 ex. à 8 cor.

11. Biblioteca poporală a „Asociațiunii“. Nr. 1. Sibiiu 1900.—1063 ex. à 20 fil. Nr. 2. Sibiiu, 1901. — 1672 ex. à 20 fil.

12. Catalogul bibliotecei „Asociațiunii transilvane“, de Nicolae Togan. 331 ex. à 1 cor.

13. Dăianu, Dr. E., Supplex libellus Valachorum 1791. Text original și traducere. Sibiiu, 1901. 50 ex.

14. Foișoara „Telegrafului Român“ din 1876 — 9 ex., și din 1877 — 12 ex.

Jud. Cluj • Bibliot... ROMÂNĂ

15. Indice alfabetic al „Transilvaniei“ (an. I. — XXV), al actelor şi analelor „Asociaţiunii transilvane“ (1862—1894), de Nic. Togan. 116 ex.

16. Laurian-Bălcescu, Magazin istoric pentru Dacia. Tom. IV şi din tom. VII. fasc. I în câte 2 ex.

17. Lazarici, I., Elemente de poetica română. Sibiiu, 1882. 16 ex. à 60 fil.

18. Löser, J., Istoria agriculturii. Trad. autorisată. Sibiiu, 1899. — 25 ex.

19. Maior, Dr. G., Manual de agricultura raţională. Partea I. Agrologia. Braşov, 1897. — 48 ex.

20. Meitani, G. G., Studii asupra constituţiunii Românilor. Fasc. V., şi VII. — XII. 363 broş.

21. Monografia şcoalei civile de fete a „Asociaţiunii transilvane“. 224 ex. à 2 cor.

22. Pop Reteganul, I. Poveşti din popor. Sibiiu, 1895. — 1233 ex. à 1 cor.

23. Puşcariu, Dr. Il., Principii din pedagogia generală. Sibiiu, 1880. — 31 ex.

24. Puşcariu, I. cav. de, Date istorice privitoare la familii nobile române. Sibiiu, 1892 şi 1895. Vol. I. 146 ex. à 4 cor. şi vol. II. în 279 ex. à 8 cor., la olaltă vol. I şi II. 10 cor.

25. Stoica, S. Higiena copilului dela nascere până la al 7-lea an al etăţii. Sibiiu, 1895. — 38 ex. à 30 fil.

26. Şuluţiu Cărpinişanu, Dr. A., Graiul ardelenesc în raport cu limba literară de peste Carpaţi. Sibiiu, 1890. — 8 ex. à 40 fil.

27. Togan N., Românii din Transilvania la 1733. Conscripţia episcopului Ioan In. Klein de Sadu. Sibiiu, 1898. 21 ex à 60 fil.

28. „Transilvania“, organul Asociaţiunii, din următorii ani: 1869 (50 ex.), 1870 (36 ex.), 1871 (67 ex.), 1872 (91 ex.), 1873 (67 ex.), 1874 (100 ex.), 1875 (118 ex.), 1876 (123 ex.), 1877 (102 ex.), 1878 (182 ex.), 1882 (60 ex.), 1883 (75 ex.), 1884 (68 ex.), 1885 (258 ex.), 1886 (281 ex), 1888 (40 ex.), 1889 (78 ex.), 1890 (95 ex.), 1891 (12 ex.), 1892 (15 ex), 1893 (1 ex.), 1894 (72 ex.), 1895 (23 ex.), 1896 (80 ex.), 1897 (8 ex.), 1898 (3 ex.), 1899 (19 ex.), 1900 (14 ex.) şi 1901 (23 ex.).

Biblioteca proprie s'a sporit şi în anul expirat mai ales în urma relaţiilor de schimb legate cu diferite societăţi sciinţifice şi literare din patrie, prin publicaţiunile trimise de Academia maghiară din Budapesta şi de Academia română din Bucuresci, apoi prin donaţiunile făcute de D-nii: Dr. At. Marienescu şi Dr. Ilarion Puşcariu, care a dăruit Asociaţiunii între altele o frumoasă şi bogată colecţiune din foaia „Telegraful Român“.

Prin cumpĕrare s'a sporit biblioteca cu 17 opere în 26 tomuri şi 53 broş.

Depositul de cărţi s'a sporit în anul 1901 în total cu 3 publicaţiuni în 2250 de broş. Aici se numĕră şi donaţiunea făcută „Asociaţiunii“ de Dl Nic. Albani, învĕţător, în 200 exemplare din broşura sa „Prăsirea galiţelor“, de altă parte a scăḑut în decursul anului 1901 cu 319 tomuri şi 1127 broş., între cari 223 tom. şi 841 broş. dăruite în cea mai mare parte cu ocasiunea adunării gen. din anul expirat, 31 tom. şi 1 broş. date în schimb, şi 65 tom. 285 broş. vêndute.

Dintre publicaţiunile periodice au întrat la bibliotecă în anul 1901 următoarele: „Biserica şi Şcoala“ din Arad, „Bunul Econom“ din Orĕştie, „Controla“ din Timişoara, „Convorbiri literare“ din Bucuresci, „Erdély“ din Cluj, „Erdélyi Muzeum“ din Cluj, „Ethnographia“ din Budapesta, „Familia“ din Oradea-Mare, „Foaia Diecesană“ din Caransebeş, „Foaia Poporului“ din Sibiiu, „Foaia Scolastică“ din Blaj, „Gazeta Transilvaniei“ din Braşov, „Hunyadmegyei tört. és régész. társulat évkönyve“ din Deva, „Letopis Matiţe srpske“ din Neoplanta, „Lumina“ din Bucuresci, „Noua Revistă Română“ din Bucuresci, „Poporul“ din Budapesta, „Revista Economică“ din Sibiiu, „Revista Ilustrată“ din Bistriţa, „Revista politica e letteraria“ din Roma, „Századok“ din Budapesta, „Telegraful Român“ din Sibiiu, „Történelmi Tár“ din Budapesta, „Tribuna“ din Sibiiu, „Tribuna Poporului“ din Arad, „Turul“ din Budapesta şi „Unirea“ din Blaj.

V. Despărţĕmintele Asociaţiunii.

Fără îndoială, una dintre cele mai fericite idei, concretisată în statutele Asociaţiunii, a fost cea referitoare la despărţĕminte. Prin instituţiunea despărţĕmintelor, ca tot atâtea ramificaţiuni ale unui trunchiu, Asociaţiunea vine în atingere cu massa poporului, cuprinḑênd astfel în cadrele sale întreg poporul român din ţerile coroanei ungare. Despărţĕmintele fac posibil Asociaţiunii ca ea să realiseze unitatea culturală a poporului român, săvêrşind prin aceasta cea mai însĕmnată operă pentru care a fost întemeiată.

Chemarea despărţemintelor e bine stabilită în statute. Ele au să respândească învăţătura în straturile largi ale poporului român, îndeosebi prin disertaţii poporale din domeniul economiei, industriei şi comerciului, prin îndemnarea lui a se asocia, a întemeia mai ales reuniuni agricole, cari sunt de cel mai mare folos pentru poporul nostru, şi a îmbrăţişa tot ce e bun, a întemeia apoi biblioteci poporale, cari să ofere mulţimii ocasiune a se distrage în mod mai demn şi a-'şi câştiga cunoscinţe folositoare.

Frumoasă şi nobilă chemare au despărţemintele. Este deci de datorinţa tuturor acelora, cari stau şi vor sta în fruntea despărţemintelor, ca să nizuiască a realisa acest frumos program cultural al Asociaţiunii; este de datorinţa fiecărui bun Român a lua parte activă la lucrările despărţemintelor.

După acestea să vedem întru cât şi-au împlinit despărţemintele datorinţa în anul 1901, şi întru cât au realisat programul amintit.

Dintre despărţemintele, câte Asociaţiunea a avut în 1901 au funcţionat următoarele: Abrud-Câmpeni, Agnita, Beiuş, Bistriţa, Blaj, Bocşa, Brad, Bran, Braşov, Cluj, Cohalm, Dej, Deva, D.-St.-Mărtin, Dobra, Făgăraş, Haţeg, Hida-Huedin, Lipova, Ludoş, Mediaş, Mercurea, Mociu, Năsĕud, Orade, Orăştie, Oraviţa, Oşorheiu, Panciova, Reghin, St.-Miclăuşul-mare, Sătmar, Sebeş, Sĕlişte, Sibiiu, Sighişoara, Şimleu, Timişoara, Turda, Treiscaune-Ciuc, Vêrşeţ, în total deci 41 despărţeminte, adecă cu 3 mai mult ca în anul precedent.

Nu au dat semne de viaţă despărţemintele: Alba-Iulia, Caransebeş, Lugoj, Zernesci (în acest despărţemênt a funcţionat singură agentura din Tohanul vechiu, ai cărei conducĕtori şi-au ţinut de datorinţă a nu lăsa să piară un ram sănătos, nici când trunchiul este în amorţire).

Despărţeminte nouĕ nu s'au organisat. In diferite rênduri s'a încercat organisarea de despărţeminte nouĕ cu sediul în Tinca, Năclac, Sighetul-Marmaţiei, Şomcuta şi Orşova, dar până astădi fără resultat. Să sperăm, că popularisarea Asociaţiunii în cercuri tot mai largi va avé de urmare, ca să deştepte sentimentul naţional al întregei noastre păturі inteligente şi să o angajeze la lucrările culturale ale Asociaţiunii;

când apoi ne va fi posibil a organisa despărţeminte pretutindenea, unde locuesc Români în această patrie.

Cu ocasiunea adunărilor cercuale s'au cetit următoarele disertaţii:

1. Instrucţiunea repetiţională economică pentru adulţi, de Vas. Stefanică;
2. Greşelile noastre, de Radu Cupariu;
3. Despre stupăritul raţional, de Ioan Corbu; (prelegere liberă)
4. Din istoricul gimnasiului din Blaj, de Aron Deac;
5. Despre crescerea copiilor, de Iosif Velcean;
6. Ce e de făcut, ca să avem cât mai multă dobândă după lapte? — de Petru Ieremia;
7. Despre cruţare, lene şi lux, trilog de Maria Drăgan, predat de trei copile;
8. Prin ce mijloace s'ar puté îmbunătăţi starea materială şi morală a poporului nostru, de Bartolomeiu Baiulescu;
9. Despre păstrare, de G. Repede;
10. Despre necesitatea religiunii, de Dr. Victor Bojor;
11. Insemnătatea şi folosul măestriilor, de Ioan Mango;
12. Românul în poesia poporală, de Ioan Câmpean;
13. Importanţa literaturei poporale, de Andreiu Horvath;
14. Despre alegerea carierei, două disertaţii, de Dr. Al. Coca şi Dr. Mih. Gropşan;
15. Câteva cause şi influenţa lor asupra relei stări materiale, sanitare şi morale a poporului nostru, de Vas. Motora;
16. Despre înstrăinarea portului nostru naţional, de Alexandru Ţînţariu;
17. Naia, alegorie de Const. Lucaciu; (se asamănă viaţa noastră culturală cu plutirea unei corăbii printre furtunele şi valurile mării.)
18. Despre însuşirile rele ale poporului nostru, îndeosebi despre lux, de Ioachim Muntean;
19. Gunoirea şi îmbunătăţirea chemică a pământului, de Ioan Gruescu;
20. Cultivarea pomilor în mod practic, de G. Peliciu;
21. Lucrarea şi cultivarea pământului, de I. Ciurciu;
22. Asămănarea poeţilor Eminescu şi Coşbuc, de Aurel Gaia.

Tot cu aceea ocasiune în mai multe despărţăminte s'au distribuit cărţi de cuprins diferit, scrise la înţelesul poporului; singur numai despărţământul „Timişoara“ a distribuit 200 exemplare.

In unele despărţăminte („Abrud-Câmpeni“, „Timişoara“ şi „Mociu“) s'au abonat foi poporale, contribuind prin aceasta la desvoltarea gustului de cetit la poporul dela ţară.

In alte despărţăminte („Brad“, „Bran“, „Beiuş“, „Cohalm“, „Sebeş“ şi „Timişoara“) s'au dat stipendii la învăţăcei de meserii sau premii la învăţători harnici la ţărani sau ţărance, cari mai cultivă încă industria de casă. Despărţămintele „Bran“ şi „Orăştie“ au aranjat expoziţii de manufacturi ţărănesci, împărţind cu acele ocasiuni şi premii.

In două despărţăminte (Mociu şi Bistriţa) s'au aranjat petreceri, al căror venit a fost destinat pentru bibliotecele poporale, în unul jumătate pentru biserica ce se va edifica în comuna unde s'a ţinut adunarea cercuală.

Despărţământul „Timişoara“ şi-a creat din donaţiuni particulare un fond cultural de K 2000·—, asigurându-'şi prin aceasta pentru totdeauna un modest venit. Acest despărţământ a subvenţionat şi câteva şcoale poporale.

Din datele, ce ne stau la dispoziţie, se constată, că despărţămintele Asociaţiunii au 43 agenturi comunale, cu 1 mai mult ca în anul trecut, şi 71 biblioteci poporale (cele mai multe ambulante), cu 1 mai mult ca în anul trecut.

Cu excepţiunea a 3 despărţăminte, pretutindenea s'a lucrat câte ceva, ici mai mult, colea mai puţin. Ar fi însă de dorit, ca fiecare despărţământ să ţină an de an baremi o adunare cercuală împreunată cu un concert sau representaţie teatrală, apoi să aranjeze o expoziţie de manufacturi ţărănesci, să întemeieze o bibliotecă poporală, în care ocasiune să se ţină prelegere poporului fie despre însămnătatea cetirii fie despre alt obiect, să se dee premii pentru legumărit, pomărit etc., ba ar fi foarte bine, dacă despărţămintele ar îmbrăţişa şi chestiunile economice proprii a atrage massele poporului. În felul acesta progresul semnalat de noi mai anii trecuţi va lua nou avênt.

VI. Secțiunile sciințifice-literare.

Această nouă instituțiune — chemată a complecta organisațiunea Asociațiunii noastre și în calitatea ei de factor *literar*, a trecut în anul expirat preste greutățile începutului, și în urma modificării Regulamentului ei, aprobat de adunarea generală din 1901, — vĕdêndu-se pusă pe basele ce însa-și și le-a creat, a început a desvolta o activitate mai roditoare care credem că poate fi considerată ca o elocuentă dovadă a vitalității secțiunilor sciințifice-literare.

Dela ultima adunare generală încoace, secțiunile au ținut numeroase ședințe, și anume: secțiunea literară 4, secțiunea istorică 2, secțiunea sciințifică 2, secțiunea școlară 2 și secțiunea economică tot 2, deci în total s'au ținut 12 ședințe de secțiuni, și afară de aceea secțiunile s'au întrunit la 13 și 14 Iulie a. c. la o ședință plenară, în care au pus basele unei serii de lucrări de importanță deosebită. În primul rênd remarcăm dispositiile luate cu privire la unificarea ortografiei și la îndreptarea limbei literare la noi în țeară, lucrări cari, — dacă vor reuși după cum sperăm — vor forma un adevĕrat titlu de glorie pentru Asociațiune.

Despre activitatea secțiunilor on. adunare generală se va puté înforma mai de aproape din procesele verbale ale ședințelor lor, cari se publică deodată cu acest raport, și — în vederea mult promițĕtorului început ce s'a făcut, — credem că veți vota cu plăcere mijloacele materiale reclamate de secțiuni și provĕdute în budget pentru îndeplinirea agendelor lor.

VII. Școala civilă de fete.

Școala civilă de fete a Asociațiunii a fost cercetată în anul școlar 1901/2 de 91 eleve, anumit au fost în cl. I 20, în cl. II 17, în cl. III 29 și în cl. IV 25 eleve. Afară de acestea au mai fost 4 eleve absolvente de școală civilă, cărora s'a propus limba română și franceză, și unele obiecte practice.

In internatul Asociațiunii au fost adăpostite cu totul 57 eleve, dintre acestea 3 au frecuentat școala elementară de fete susținute de „Reuniunea femeilor române din Sibiiu“.

Personalul şcoalei a trecut prin unele schimbări, pensionându-se fostul învĕţător Ioan Popovici şi depărtându-se învĕţătoarea Maria Cioban, împrejurare menţionată de noi deja în raportul anului 1900. In locul celui dintâiu a fost angajat ca învĕţător ordinar dl Victor Păcală, absolvent al facultăţii filosofice din Budapesta.

La postul de învĕţătoare suplentă nu s'a presentat nici o concurentă cu cualificaţiunea prescrisă pentru şcoalele civile. Pentru acest motiv comitetul central a fost necesitat a angaja, numai pentru anul şcolar 1901/2, două învĕţătoare auxiliare, anumit pe dşoara Maria Muciu cu cualificaţie pentru şcoalele elementare, şi pe dşoara Maria Pop, absolventă a şcoalei evangelice pentru lucrul de mână, din Sibiiu.

La finea anului scolar 1901/2 şi-a cerut şi obţinut pensionarea d-na Eugenia Moga n. Triff, învĕţătoare ordinară definitivă. Pentru întregirea acestui post comitetul central a luat dispoziţiile de lipsă.

Instrucţiunea a urmat în cadrul planului de învĕţământ şi a dat resultate pe deplin mulţămitoare. Ea a fost supraveghiată de dl Iosif St. Şuluţu, vicepresident al Asociaţiunii, ca delegat al comitetului central. Examenele de finea anului au fost conduse în numele comitetului central de dl Nicolau Ivan.

Raţiociniul şcoalei şi internatului a fost revisuit şi aprobat de comitetul central. Pentru orientarea On. adunări generale observăm la acest loc, că în anul şcolar 1901/2 şcoala civilă de fete a avut lipsă de o subvenţie de K 1536·— anumit din venitele „lăsământului I. Olteanu". Subvenţia e cu mult mai mică de cât în trecut, ceea-ce dovedesce, că s'a ţinut cont de decisiunea adunării generale din anul trecut şi s'au făcut posibilele economii.

Date mai amănunţite se cuprind în alăturata ·/. programă a şcoalei.

VIII. Propuneri.

Inaintând acest raport, împreună cu aclusele sale, Onorata adunare generală va binevoi:

a) a lua spre scire raportul general pentru anul 1901;

b) a da expresiune condolenței sale pentru membrii decedați dela ultima adunare generală încoace;

c) a da absolutoriu pentru raționiniile Asociațiunii pentru anul 1901; și

d) a aproba proiectul de budget pentru anul 1903.

Sibiiu, din ședința comitetului central al „Asociațiunii pentru literatura română și cultura poporului român", ținută în 16 August 1902.

Dr. Alexandru Mocsonyi m. p.,
president.

Dr. Ilie Beu m. p.,
secr. II.

Aclus A.

LISTA

stipendiaților Asociațiunii în anul școlar 1901—2.

1. *Iuliu Hațegan*, student în clasa VI gimnasială în Blaj; K 100·— din fundațiunea Dobâca.
2. *Virgil Nistor*, student în clasa V gimnasială în Brașov; K 120·— din fundațiunea Marinovici.
3. *Aurel Vasilie*, student în clasa a VI gimnasială în Sibiiu; K. 80·— din fundațiunea Rîureanu.
4. *Camil Piso*, student în clasa VI gimnasială în Sibiiu; K 120·— din fundațiunea I. Gallianu.
5. *Octavian Costea*, student în clasa VI gimnasială în Alba-Iulia; K 100·— din fundațiunea Avram Iancu.
6. *Victor Jula*, student în clasa IV gimnasială în Brad; K 40·— din fundațiunea Basiota.
7. *Elisaveta Vlad*, elevă în clasa II la școala civilă de fete a Asociațiunii; K 80·— din fundațiunea Dr. Moga.

Aclus B.

Nr. 559—1902.

RAPORT

despre activitatea comitetului central pentru înfiinţarea „Casei naţionale“.

Fondul pentru înfiinţarea Casei naţionale, — care va avé să adăpostească primul Museu istoric şi etnografic al Românilor de sub coroana Sf. Stefan, precum şi alte instituţiuni de deosebită însemnătate culturală pentru poporul nostru, — a fost augmentat şi în anul trecut cu o sumă destul de însemnată.

Anume contribuirile subscrise de fundatorii Casei Naţionale cu angajamentul de a le vărsa în rate anuale au întrat aproape întregi, şi afară de aceea nu au lipsit nici în anul din urmă donaţiuni nouĕ.

Astfel fondul, care conform raportului presentat ultimei adunări generale, se urca la suma de

K 57,340·29

a crescut încă cu următoarele contribuiri:

a) din rescumpĕrarea felicitărilor de Anul nou cu . . K 962·44

b) din următoarele donaţiuni:

1.	George Avesalom şi D. C. Panţu (un titlu de rentă amortisabilă română din 1891 în valoare nominală de Lei 1000·—) cu	K	952·—
2.	„Luceafĕrul“ institut de credit, Vêrşeţ	„	20·—
3.	Alexandru Lupu, colonel î. p., Viena	„	20·—
4.	Sofia Condemin	„	20·—
5.	Eufrosina Şandru, practic. în contab., Sighişoara .	„	10·—
6.	Ioan Nistor, Vale	„	40·—
7.	Ioan Barb, căpitan, Agram	„	2·—
8.	Un anonim	„	6·17
9.	„Aurora“ soc. de împrumut, Năseud	„	25·—
10.	L. Bistriţianu, farmacist	„	94.80
		la olaltă K	1189·97

deci în total cu K 2152·41 şi astfel fondul de sub întrebare astăḑi represintă o valoare de K 59,492·70.

Colecţiunea de obiecte de interes istoric şi economic pentru Museu s'a înmulţit prin următoarele donaţiuni:

a) dela dl Rubin Patiţa, advocat în Alba-Iulia, 11 monete vechi donate încă în 1900;

b) prin mijlocirea dlui Rubin Patiţa, 2 monete romane dela dl Danilă Lupu, silvanist în Alba-Iulia;

c) dela dl Dr. Atanasiu Marienescu, jude de tablă î. p., Sibiiu, un ban de bronz din republica Argentina şi o bucată de peatră din templul lui Neptun dela Constanţa;

d) dela dl D. R. Cordescu, dir. emer., Fofeldea, o hartă veche a României.

e) dela dl Iuliu Popescu, cassarul inst. „Albina", Sibiiu, o medaliă comemorativă grecească;

f) dela dl Ilie Măcelariu, proprietar, Gurarîului, 2 monete române;

g) dela dl Ioan Apolzan, culegător de litere, Sibiiu, o bancnotă de un floren de a lui L. Kossuth;

h) dela dl Ion St. Coca din Boița — prin mijlocirea dlui notar Petru Indrieș, o monetă veche de argint.

Din cele înșirate resultă, că pentru acoperirea cheltuelilor înființării Casei naționale, Asociațiunea are astădi la dispositie în numĕr rotund suma de C 60,000·—, care însă nici pe departe nu este suficientă pentru realisarea instituțiunii proiectate prin hotărîrea adunării generale ținute în 1897 la Mediaș.

Dela început am fost în curat cu aceea, că falnica instituțiune culturală, ce o plănuesce Asociațiunea, nu se va puté realisa de odată în întregimea ei, și astfel comitetul central, încă cu cea dintâi propunere ce a presentat-o în acest obiect, a avut în vedere o înființare treptată a Casei Naționale.

Însă mijloacele astădi disponibile nu ne dau încă nici posibilitatea de a face primul început pentru ridicarea Museului istoric și etnografic.

Din această causă venim a cere concursul On. Adunări generale în scopul creării condițiunilor prealabile pentru realisarea aședĕmêntului proiectat.

Ne îndeamnă la acest pas în deosebi și următoarele considerațiuni:

1. Intravilanul destinat pentru Casa Națională, deși a costat aproape C 50,000, nici pe departe nu aduce interesele corespundĕtoare acestei sume, și considerând că edificiile existente sunt vechi și cu totul deteriorate, încât an de an vor reclama reparațiuni însemnate, — intravilanul de sub întrebare în care este investită o însemnată parte a averii Asociațiunii, — nu numai că nu formează nici un isvor de venit pentru noi, ci an de an va deveni o sarcină tot mai grea și costisitoare pentru Asociațiune, astfel că și din considerațiuni pur financiare se impune necesitatea de a preda acest imobil cât mai curênd destinațiunii sale.

2. Colectarea clenodiilor noastre istorice și etnografice represintă un interes de caracter neamănaver, căci tot mai mult dispare generațiunea care a conlucrat la renascerea noastră națională și tot mai afund resimțim efectele nivelisătoare ale curentului cultural și politic de astădi, care tinde la delăturarea momentelor individuale în viața diferitelor popoare, iar noi în lipsa unui așezămênt special pentru adăpostirea monumentelor istorice și etnografice ce le mai posedem și ar trebui să le păstrăm ca odoare sfinte, nu găsim nici un scut pentru a le scăpa de peire și nici nu putem face nici un pas pentru păstrarea și salvarea lor.

3. Biblioteca Asociațiunii, care astădi represintă deja o considerabilă avere națională, și a cărei sporire ni se impune cu atât mai vêrtos ca o mare datorie pentru înaintarea noastră culturală, pentru-că este unica bibliotecă mare publică ce o avem, nu mai poate fi nici păstrată, nici augmentată și cu atât mai puțin utilisată în condițiunile în cari se află astădi. Adăpostirea ei în o localitate corespundętoare tuturor cerințelor este o trebuință pe cât de mare, pe atât de urgentă.

4. Asociațiunea, care mai ales de când și-a extins activitatea asupra întregului teritor locuit de Românii din Ungaria, a devenit un organism cu mult mai mare, decât să se poată adăposti în localitățile preste mĕsură modeste, ce-i stau de present la dispositie. Nu avem nici măcar o cameră corespundętoare, în care să poată găsi loc toți membrii comitetului central spre a se întruni în ședință, și cu atât mai puțin dispunem de localitățile trebuincioase pentru funcționarii Asociațiunii. Și în această privință se impune deci o sanare cât mai grabnică a neajunsurilor existente.

5. In fine nu putem lăsa neamintit, că reserva ce și-a impus-o dărnicia publicului nostru față cu instituțiunea de care vorbim, este a se atribui în primul rênd scepticismului ce s'a arătat față cu această întreprindere a Asociațiunii, în cât mulți nici astădi nu cred că Museul nostru național se va puté realisa în timp apropiat.

Credem însă că îndată ce vom arăta resultate reale, și vom face un început serios care să delăture neîncrederea în succesul întreprinderii noastre, — va dispăré și indiferentismul de care ne plângem, și toți câți vor sci să se încălțască pentru interesele mari culturale ale poporului nostru și vor sci apreția însemnătatea culturală a instituțiunii ce proiectăm, vor grăbi să-și depună obolul pentru realisarea mărețului aședământ inițiat de Asociațiune.

În vederea acestora ne luăm voia a propune On. Adunări generale:

Să adreseze publicului român un apel pentru augmentarea fondului Casei Naționale prin noue contribuiri, și totodată să autoriseze Comitetul central, ca să poată lua dispositiile pregătitoare pentru realisarea părții d'ântâi a Casei Naționale, în care să se adăpostească birourile și Biblioteca Asociațiunii, precum și localitățile trebuincioase pentru păstrarea provisorie a colecțiunilor istorice și etnografice ale Museului proiectat, și care zidire cu timpul să se poată continua spre parcul Soldiș în scopul adăpostrii tuturor aședămintelor ce va avé să le cuprindă Casa Națională în sensul hotărîrii luate de adunarea generală din 1897.

Din ședința Comitetului central ținută în Sibiiu la 16 August 1902.

Aclus C.

Consemnarea

membrilor „Asociațiunii pentru literatura română și cultura poporului român".

Starea dela 1 August 1902 *).

Membrii secțiunilor sciințifice-literare.

Babeș Vicențiu, membru al Academiei rom., Budapesta. (Pres. Secț. istor.).
Bârseanu Andreiu, profesor, Brașov. (Secț. lit.).
Barzu Traian, asesor referent, Caransebeș. (Secț. econ.).
Blaga, Dr. Iosif, profesor, Brașov. (Secț. lit.).
Bunea, Dr. Augustin, canonic metropolitan, Blaj. (Secț. istor.).
Chețan, Dr. Ambrosiu, profesor, Blaj. (Secț. sciinț.).
Ciortea Aurel, profesor, Brașov. (Secț. sciinț.).
Cosma Parteniu, dir. executiv, Sibiiu. (Presid. Secț. econ.).
Diaconovich, Dr. Corneliu, primsecretarul Asoc., Sibiiu. (Secț. econ.).
Drăgălină Patriciu, profesor, Caransebeș. (Secț. școl.).
Goldiș Vasile, secretar consistorial, Arad. (Secț. ist.).
Hossu, Dr. Vasile, canonic metropolitan, Blaj. (Secț. econ.).
Marienescu, Dr. Atanasiu M., jude de tablă î. p., Sibiiu. (Pres. Secț. lit.).
Negruțiu, Ioan F., profesor, Blaj. (Secț. scol.).
Olariu, Dr. Iuliu, dir. institutului teologic, Caransebeș. (Secț. școl.).
Onițiu Virgil, director gimnasial, Brașov. (Secț. lit.).
Pletosu Gregoriu, profesor, Năsăud. (Presid. Secț. școl.).
Pușcariu, Ioan cav. de, septemvir î. p., Bran. (Secț. ist.)
Simu Romul, înv. pens., Sibiiu. (Secț. econ.).
Stoica Simeon, medic î. p., Bran. (Secț. sciinț.).
Stroia, Dr. Ioan, protopop, Săliște. (Secț. școl.).
Șuluțu, Iosif St., jude de trib. î. p., Sibiiu. (Secț. istor.).
Viciu Emiliu, profesor, Blaj. (Secț. sciinț.).
Vlaicu Arseniu, dir. școalei super. comerciale, Brașov. (Secț. sciinț.).
Vulcan Iosif, redactor, Oradea-mare. (Secț. lit.).

Membrii corespondenți ai secțiunilor sciințifice-literare.

Borlan Victor, profesor, Beiuș. (Secț. sciinț.).
Branisce, Dr. Valer, publicist, Lugoș. (Secț. lit.).
Hodoș Enea, profesor, Caransebeș. (Secț. lit.).
Lăpădat Dumitru, dir. școl., Săliște. (Secț. școl.).
Mihalyi, Dr. Ioan, fiscal comit., Sigetul Marmației. (Secț. ist.).
Moldovan Silvestru, publicist, Sibiiu. (Secț. ist.).
Mosora, Dumitru A., înv., Săliște. (Secț. școl.).
Petra-Petrescu, Nicolau, dirigentul fil. „Albina", Brașov. (Secț. econ.).
Preda Ioan, advocat, Sibiiu. (Secț. econ.).
Pușcariu, Dr. Sextil, cand. de profesor, Brașov, (Secț. lit.).

*) On. direcțiuni ale despărțemintelor, resp. P. T. membri ai Asociațiunii sunt rugați a controla, dacă li-s'a indus esact *numele, locuința* și *posta ultimă* și eventualele greșeli să binevoiască a le rectifica, — fie și numai pe o cartă postală, — pentru-ca să se rectifice și la centru.

Radu, Dr. Ioan, profesor, Brad. (Secț. sciinț.).
Sulica Nicolau, profesor, Brașov. (Secț. lit.).
Togan Nicolau, adm. protop., Sibiiu. (Secț. ist.).
Vecerdea, Dr. Nicolau, adv., secret. inst. „Albina". (Secț. econ.).

Despărțământul Abrud — Câmpeni.

Membri fundatori.

Bașota Basiliu, advocat em., jude de trib. î. p., Abrud.
Chirtop, Dr. Zosim, advocat, Câmpeni.

Membri pe viață.

Adamovici Ana, Bucium-Poeni, p. u. Abrud.
Adamovici Nicolau, preot, Bucium-Poeni, Abrud.
Achim Petru, proprietar, Bucium-Muntari, Abrud.
Andreica Michail, proprietar, Câmpeni.
„Auraria" institut de credit și economii, Abrud.
Barițiu Victor, notar, Bucium, p. u. Abrud.
Biserica gr.-ort. română, Vidra-de-sus, p. u. Câmpeni.
Cândea Petru, proprietar, Zlatna.
Cirlea Mihail, notar public regesc, Abrud.
Cotișel Constantin, preot, Certege, p. u. Câmpeni.
Cotișel Nicolau, proprietar, primar comunal, Certege, p. u. Câmpeni.
Cotișel Sofia, proprietară, Certege, p. u. Câmpeni.
Danciu Aureliu, proprietar, Bucium-Cerbu, p. u. Abrud.
David Candin, director de mine, Bucium-Șasa, p. u. Abrud.
„Doina", societate pe acții, Câmpeni.
Filip Ana, soție de advocat, Abrud.
Gomboș Mihail, proprietar, Vidra-de-sus, p. u. Câmpeni.
Henzel Simeon, proprietar, Roșia.
Jurca Iosif, proprietar, Roșia.
Lobonțiu Nicolau, proprietar, Abrud.
„Munteana", institut de credit și economii, Ofenbaia.
Paul Petru, proprietar, Zlatna.
Pop, Dr. Laurențiu, advocat, Abrud.
Preda, Dr. Basiliu, advocat, Câmpeni. *(Directorul despărțăm.).*
Sima Grigorie, preot, Cărpiniș, p. u. Abrud.
Todescu Ioan, preot, Bucium-Cerbu, p. u. Abrud.
„Zlăgneana", institut de credit și economii, Zlatna.

Membri ordinari.

Arieșan Iosif, preot, Certege, p. u. Câmpeni.
Banfi, Dr. Stefan, medic, Bucium-Șasa, p. u. Bucium.
Bocaniciu George, comerciant, Roșia.
Candrea Michail, preot, Neagra, p. u. Câmpreni.
Chirtop Vasile, proprietar, Câmpeni.
Ciura Alexandru, preot, Abrud.
Corcheș, George M., primar, Câmpeni.
Cotișel Iosif, învățător, Certege, p. u. Câmpeni.
Cristea Nicolau, preot, Valea-Bulzului, p. u. Zlatna.
Darabant Alexandru, jude reg., Bistra, p. u. Câmpeni.
David Samuil, comerciant, Abrud.
Dușa Teodor, preot, Petrângeni, p. u. Zlatna.

Fodor, Dr. Vasile, advocat, Abrud.
Furdui Romul, protopresbiter, Câmpeni.
Gligor Petru, Câmpeni.
Goia Demetriu, preot, Peleș-Sohodol, Abrud.
Gomboș Iosif, paroch, Abrudsat, p. u. Abrud.
Jurca a lui Mendel, Ioan, proprietar, Bucium-Poeni, p. u. Bucium.
Macaveiu iun., Alexandru, proprietar, Bucium-Șasa, p. u. Bucium.
Marcu Romul, capelan, Bistra, p. u. Câmpeni.
Nicola Ioan, preot, Arada, p. u. Câmpeni.
Oneț Nicolau, preot, Peleș, p. u. Abrud.
Pop Elvira, soție de advocat, Abrud.
Popa Ariton, preot, Bucium-Șasa, p. u. Bucium.
Popoviciu Petru, protopop, Abrud.
Porutiu Iuliu, paroch, Câmpeni.
Țințariu George, contabil, Bucium.
Todea Ioan, preot, Albac, p. u. Câmpeni.
Tomuța Vasile, notar, Câmpeni.

Despărțêmêntul Agnita.

Membri ordinari.

Bonea Ioan, paroch, Fofeldea, p. u. Nocrichiu.
Câmpean Nicolae, primar, Bârghiș.
Conora Ioan, preot, Boholț, p. u. Cincu-mare.
Gavrea Nicolau, preot, Bendorf, p. u. Nocrichiu.
Lenca Axente, funcționar la pretură, Agnita.
Mihu Ioan, preot, Cincu-mare.
Moldovan Nicolau, protop., Nocrichiu, (*Directorul desp.*).
Păcală Michail, paroch, Șulumberg, p. u. Agnita.
Paicu Ioan, învețător, Agnita.
Părău Ioachim, preot, Agnita.

Despărțêmêntul Alba-Iulia.

Membru fundator.

Societatea foștilor nobili husari de graniță în Teiuș.

Membri pe viață.

Florescu Nicolau, proprietar, Ighiu.
Lascu George, proprietar, Ampoița, p. u. Ighiu.
Patiția Rubin, advocat, Alba-Iulia.

Membri ordinari.

Bătăcui Aron, notar, Benic, p. u. Teiuș.
Filip Georgiu, advocat, Alba-Iulia.
Hațegan Vasile, notar, Oarda-de-jos.
Marciac, Dr. Ioan, advocat, Alba-Iulia.
Micu Simeon, protopop, Alba-Iulia.
Moldovan Simeon, proprietar, Alba-Iulia.
Teculescu Ioan, protopresbiter, Alba-Iulia.
Totoian Ioachim, preot, Micești, p. u. Alba-Iulia.

Despărțământul Beiuș.

Membri fundatori.

Criste Nicolau, cive, Beiuș.
Negrean Demetriu, comerciant, Beiuș.
Oancea Teodor, notar, B. Lazur, p. u. Rieni.
Papp Paul, advocat, Beiuș.

Membru pe viață.

Radu Nicolau, pădurar dominal, Beiuș.

Membri ordinari.

Andru Teodor, preot, Chișcou, p. u. Dumbrăveni.
Antal Augustin, protopop, Beiuș.
Ardelean Ioan, comerciant, Beiuș.
Baba Iacob, preot, Mociariu, p. u. Tinca.
Borlan Victor, profesor, Beiuș.
Botișel Miron, preot, Stei, p. u. Rieni.
Botto Iosif, notar, Dumbrăveni.
Bulc Teodor, profesor, Beiuș.
Bușița Ioan, profesor, Beiuș.
Butean Angela, profesoară, Beiuș.
Butean Elena, profesoară Beiuș.
Butean Ioan, director gimnasial, Beiuș.
Cartiș Vasilie, proprietar, Rogoz, p. u. Hollod.
Comșa, Dr. Ioan, medic, Sombatșag.
Corbu Vasiliu, paroch, Poeni, p. u. Dumbrăveni.
Cosma, Livia A., soție de advocat, Beiuș.
Cosma, Dr. Gavriil, advocat, Beiuș,
Crișan Ilarie, dubelar, Beiuș.
Cristea Gavril, preot, D.-S.-Forău, p. u. B.-Ujlak.
Dan Ioan, pădurar, Budurasa, p. u. Beiuș.
Dumbrava Vasiliu, profesor, Beiuș.
Erdélyi iun., Ioan, inginer, Beiuș.
Erdélyi Vasiliu, apotecar, Beiuș.
Fabian Nicolau, profesor, Beiuș.
Fekete Demetriu, cantor-docent, Beiuș.
Gera Alexandru, exactor dominal, Beiuș.
Glița Ioan, notar, Nanhegheșel.
Iepure Ioan, profesor, Beiuș.
Ignat, Sabin A., cand. de adv., Beiuș.
Ignat Viora, Beiuș.
Kővàry Ioan, preot, Ivaniș, p. u. B.-Ujlak.
Maiorescu Daniil, notar pens., Beiuș.
Marinescu George, profesor, Beiuș. (*Directorul desp.*)
Mihoc George, jude și econom. B.-Săliște, p. u. Beiuș.
Moga Elia, protopop, Răbăgani.
Mureșan, Dr. Georgiu, medic, Beiuș.
Nicola Cornelia, profesoară, Beiuș.
Nicoruța Vasiliu, teolog, Cusîiș, p. u. Rieni.
Paladi Antoniu, preot, Feneș, p. u. Beiuș.
Paladi Corneliu, comerciant, Beiuș.
Pap Augustin, silvan. dominal, Petros, p. u. Beiuș.
Papp, Dr. Ioan, cand. de advocat, Hațeg.

Papp Vasiliu, preot, Topa de sus, p. u. Dobreşti.
Papfalvai Andreiu, paroch, Ghelani.
Papluca George, industrieş, Beiuş.
Pavel Valeria, guvernantă, Beiuş.
Pinter Ioan, învĕţător, Beiuş.
Popa Atanasiu, Câmpanii de jos, p. u. Băiţa.
Popa Zacharia, paroch, B.-Sĕlişte, p. u. Beiuş.
Popovici, Dr. Constantin, advocat, Beiuş.
Popoviciu Mihaiu, preot, Leheceni, p. u. Văşcău.
Popovici Terenţiu, notar, Rieni.
Rednic, Dr. Ioan, medic, Văşcău.
Selagian Camil, profesor, Beiuş.
Sfetea Maria, profesoară, Cluj.
Stan, Dr. Florian, profesor Beiuş.
Stan Ilie, profesor, Beiuş.
Stefanica Vasiliu, profesor, Beiuş.
Stolojan Octavia, directoară, Beiuş.
Tau Ioan, învĕţător, Topa-superioară, p. u. Dobreşti.
Valtner n. Cosma, Maria, proprietară, Beiuş.

Despărţĕmêntul Bistriţa.

Membri fundatori.

„Bistriţana", institut de credit, Bistriţa.
Borgo-Bistriţa, comuna, Borgo-Prund.
Borgo-Prund, comuna, Borgo-Prund.
Borgo-Rus, comuna, Borgo-Prund.
Borgo-Tiha, comuna, Borgo-Prund.
Poruţiu Samuil, consilier minist. î. p., Bistriţa.

Membri pe viaţă.

Borgo-Joseni, comuna, Borgo-Prund.
Borgo-Mijloceni, comuna, Borgo-Prund.
Borgo-Murĕşeni, comuna, Borgo-Prund.
Borgo-Suseni, comuna, Borgo-Prund.
Ciuta. Dr. Demetriu, advocat, Bistriţa.
Pop Michail, proprietar, Sântioana, p. u. Şieu.

Membri ordinari.

Baciu Pompeiu, Soimuş, p. u. Şieu.
Beşa Paul, preot, Borgo-Prund.
Bozga Ilarion, învĕţător, Borgo-Prund.
Ciónca Nicolau, supravigil silvanal î. p., Borgo-Tiha, p. u. Borgo-Prund.
Dan Eliseiu, preot, Borgo-Suseni, p. u. Borgo-Prund.
Dologa Ioan, preot, Borgo-Tiha, p. u. Borgo-Prund.
Domide Gerasim, protopop, Bistriţa.
German, Dr. Alexandru, medic, Bistriţa.
Hăngănuţ, Dr. Nicolae, medic, Borgo-Prund.
Linul, Dr. George, advocat, Bistriţa.
Luncan Ioan, proprietar şi măcelar, Borgo-Prund.
Login, Dr. Dionisiu, cand. de advocat, Bistriţa.
Mihailaş Mihail, dir. de bancă, Bistriţa.
Monasterian Leon, contabil, Bistriţa.

Monda Simeon, protopop, Borgo-Bistrița, p. u. Borgo-Prund.
Onișor, Dr. Victor, advocat, Bistrița.
Pahone, Dr. Vasile, advocat, Bistrița.
Popu, Dr. Alexandru, medic, Bistrița.
Ranta-Buticescu Vasile, jude reg., Bistrița. (*Directorul desp.*)
Rus Iacob, preot, Borgo-Murășeni, p. u. Borgo-Prund.
Scridon, Dr. Leon, prim-vicenotar comitatens, Bistrița.
Suceava Iuliu, preot, Borgo-Prund.
Tripon, Dr. Gavriil, advocat, Bistrița.
Varna Victor, notar, Borgo-Prund.
Vlad Teofil, primar, Borgo-Prund.
Vârtic Gavriil, jude de trib. î. p., Bistrița.
Vrășmas Teodor, protopop, Borgo-Prund.
Zagrai Pantilimon, preot, Borgo-Bistrița, p. u. Borgo-Prund.

Despărțământul Blaj.

Membri fundatori.

Bunea, Dr. Augustin, canonic metropolitan, Blaj.
Capitlul metropolitan gr. cat. român din Blaj.
Moldovan, Ioan M., preposit capitular, Blaj.
Pop Gavriil, canonic metropolitan, Blaj.

Membri pe viață.

Hossu, Dr. Vasile, canonic metropolitan, Blaj.
Mihályi, Dr. Victor, metropolit, Blaj.
Negruțiu, Dr. Emil F., medic, Blaj.
Negruțiu, Ioan F., profesor, Blaj.
Onișor Teodor, proprietar, Blaj.

Membri ordinari.

Bian Eugen, proprietar, Făget, p. u. Micăsasa.
Blăsian Artimon, preot, Obreja, p. u. Teiuș.
Bota, Aurel P., profesor, Blaj.
Chețan, Dr. Ambrosiu, profesor, Blaj.
Coltor Augustin, hotelier, Blaj.
Dăian, Dr. Elia, profesor, Blaj.
Docolin Filip, preot, Micăsasa.
Domșa, Aurel C., preot, Blaj.
Fodor Ioan, profesor, Blaj.
German Ioan profesor emer., Blaj. (*Directorul desp.*)
Hodoș, Iuniu Brut, dir. de bancă, Blaj.
Horșa Ioan, protopop, Biia, p. u. Șona.
Lita Iosif, preot, Iclod, p. u. Blaj.
Maior Ioan, provisor dominal, Blaj.
Maior Ioan, protopop, Aiud.
Maniu, Dr. Iuliu, advocat, Blaj.
Marcu, Dr. Isidor, canonic metropolitan, Blaj.
Mateiu, Simeon P., canonic metropolitan, Blaj.
Negruțiu, Ioan F., student technic, Blaj.
Nestor Silvestru, profesor, Blaj.
Oltean Stefan, măsar, Blaj.
Ordace Grigoriu, proprietar, Blaj.

Pop, Dr. Alexandru, medic, Blaj.
Pop George, preot Mihalţ, p. u. Teuş.
Pop George, dir. de finanţe, Nyiregyháza.
Pop Stefan, protonotar consistorial, Blaj.
Popa Iacob, cancelist metropolitan, Blaj.
Precup Gavril profesor, Blaj.
Radeş David, inspector silv., Blaj.
Radu Ioan, econom, Uifaléu, p. u. Aiud.
Raţiu, Dr. Ioan, profesor, Blaj.
Rusu, Ioan V., canonic metropolitan, Blaj.
Raţiu, Dr. Ioan, profesor, Blaj.
Sabo Emil, profesor, Blaj.
Solomon Aurelia, directoară, Blaj.
Stan Sofron, contabil, Blaj.
Suciu Valeriu, profesor, Blaj.
Szmigelszki Octavian, profesor, Ibaşfaléu.
Szmigelszki Vasile, preot, Sâncel, p. u. Blaj.
Szmigelszki, Dr. Victor, canonic metropolitan, Blaj.
Trifan Aurel, croitor, Blaj.
Vancea George, proprietar, Blaj.
Vandor Teodor, prefect, Blaj.
Viciu Alexiu, profesor, Blaj.
Viciu Emil, profesor, Blaj.

Despărţémêntul Bocşa.

Membri ordinari.

Albu Stefan, învĕţător, Reşiţa română, p. u. Reşiţa.
Balan Mateiu, Reşiţa-română, p. u. Reşiţa.
Balian Lazar, preot, Dognecea.
Barbu Emanuil, notar, Reşiţa.
Birta Iosif, preot, Ierseg.
Budinţan Ioan, advocat, Bocşa germană.
Corneán Nicolae, preot, Apadia, p. u. Caransebeş.
Crăciunescu Alexandru, notar, Socian, p. u. Reşiţa.
Crenian Alexandru, dir. de bancă, Reşiţa.
Ferariu Ioan, notar, Reşiţa română, p. u. Reşiţa montană.
Glava Lucian, învĕţător, Dezeşti, p. u. Fârliug.
Ieremia Petru, preot, Câlnic.
Jivoinoviciu Simeon, cassar, Bocşa-montană.
Jucu Dimitrie, notar, Prebul, p. u. Zorlenţul-mare.
Jurca Ioachim, preot, Ezereş, p. u. Bocşa-montană.
Marcu Ioan, învĕţător, Bocşa-montană.
Marta Nicolae, proprietar, Reşiţa-montană.
Mlădin, Dr. Petru, medic, Prebul, p. u. Zorlenţul-mare.
Mureşan Axente, Bocşa-montană.
Neda Avram, învĕţător, Reşiţa-montană.
Nicolaeviciu George, comerciant, Reşiţa-română, p. u. Reşiţa.
Oprea, Dr. Aurel, advocat Bocşa-montană. (*Directorul desp.*).
Pateşan Cristian, proprietar, Reşiţa-montană.
Pocrean Iosif, ospĕtar, Reşiţa.
Popoviciu Maxim, protopop, Bocşa-montană.
Spătariu Aurel, comerciant, Vasiova, p. u. Bocşa-montană.

Terfaloagă David, preot, Reșița-montană.
Tismonar Ecaterina, proprietară, Dognecea.
Velcean Iosif, învățător, Reșița.
Vulpe Nicolae, învățător î. p., Bocșa-montană.

Despărțământul Brad.

Membri pe viață.

Bacila Simion, preot, Ormindea, p. u. Băița (lângă Deva).
Cosma, Iuliu Elia, preot, Crăciunesci, p. u. Băița (lângă Deva).
Damian Silviu, proprietar, Brad.

Membri ordinari.

Albu Stefan, profesor, Brad.
Balașiu Artemiu, comerciant, Băița (lângă Deva).
Bedea Nicolau, vice-notar, Mihăleni, p. u. Criscior.
Candrea Gerasim, advocat, Baia de Criș.
Coțioiu Romul, comerciant, Baia de Criș.
Damian Vasile, protopop, Brad. *(Directorul desp.)*.
Draia Alexandru, învățător, Criscior.
Florea Nicolau, paroch, Rișca, p. u. Baia de Criș.
Gherman Ioan, profesor, Brad.
Grozea Ioan, protopop, Hălmagiu.
Moldovan, Dr. Corneliu, medic, Băița (lângă Deva).
Moldovan Dimitrie, notar, Criscior.
Moldovan George, notar, Băița (lângă Deva).
Ometa George, comerciant, Terețel, p. u. Brad.
Oprișa, Dr. Pavel, profesor, Brad.
Părău George, profesor, Brad.
Perian Lazar, proprietar, Băița (lângă Deva).
Perian Petru, preot, Trestia, p. u. Băița (lângă Deva).
Pop Constantin, paroch, Baia de Criș.
Pop Nicolau, capelan, Ormindea, p. u. Băița (lângă Deva).
Rimbaș Petru, contabil, Brad.
Russu Ioan, medic, Brad.
Stanciu Ioan, arêndator, Brad.

Despărțământul Bran.

Membri pe viață.

Clinciu Ioan, Bran.
Stoica Simeon, medic î. p., Bran.

Membri ordinari.

Manoiu, Dr. Nicolau, advocat, Brașov.
Moșoiu Axente, notar, Bran-Poarta, p. u. Bran.
Popovici Nicolau, comerciant, Bran.
Pușcariu, Ioan cav. de, septemvir î. p., Bran-Sohodol p. u. Bran. *(Dir. desp.)*.
Tătoiu Miron, Bran-Poarta, p. u. Bran.
Urdea George, prim-pretor, Bran.

Despărțământul Brașov.

Membru fundator.

Sever Axente, proprietar, Brașov.

Membri pe viață.

Bârseanu Andreiu, profesor, Brașov. (*Directorul desp.*)
Bârseanu Toma, preot, Dêrste, p. u. Dêrste-Săcele.
Damian Simeon, advocat, Brașov.
Petric Ioan, protopop, Brașov.
Popovici, Elena A., Brașov.

Membri ordinari.

Aiser Cornel, oficial la fil. „Albina", Brașov.
Aron Ioan, dir. învățător, Brașov.
Bădițioiu Ioan, comerciant, Brașov.
Baiulescu Bartolomeiu, protopop, Brașov.
Blaga, Dr. Iosif, profesor, Brașov.
Bogdan Maria, învățătoare, Brașov.
Bogdan Nicolae, profesor, Brașov.
Camera comercială, Brașov.
Câmpianu Marina, proprietară, Brașov.
Cârlan George, notar, Țînțari, p. u. Vlădeni.
Chelariu George, profesor, Brașov.
Ciurcu Ioan, librar, Brașov.
Comanescu Iosif, paroch, Codlea.
Cristan, Theodor T., zaraf, Brașov.
Dima George, profesor, Brașov.
Direcțiunea școalelor medii române, Brașov.
Dogariu Alexandru, preot, Herman.
Eremias, N. E., comerciant, Brașov.
Făgărășan Dionisie, profesor, Brașov.
Frateș Toma, paroch, Bacifalău, p. u. Satulung.
Furnică George, măcelar, Brașov.
Gavrilescu Ion, paroch, Țînțari, p. u. Vlădeni.
Grădinar Nicolae, comerciant, Brașov.
Ilie George, comerciant, Rîșnov.
Lainer Ioachim, cantor, Măgheruș.
Lemény, Dr. Eugen, advocat, Brașov.
Lemény, Dr. Nicolae, advocat, Brașov.
Lengeru Ioan, advocat, Brașov.
Lupan, Ioan Andreiu, măcelar, Brașov.
Lupan sen., Andreiu, măcelar, Brașov.
Maerușan Alexandru, preot, Măgheruș.
Maximilian Ioan, capelan, Stupini, per Brașov.
Maximilian, Iosif I., preot, Brașov.
Mocan Nicolae, comerciant, Brașov.
Muntean, Dumitru Z., comerciant, Brașov.
Murășan, Dr. Aurel, publicist, Brașov.
Nemeș Petru, notar public reg., Brașov.
Nica, G. I., comerciant, Brașov.
Oancea Nicolau, învățător, Brașov.
Onițiu Virgil, dir. gimn., Brașov.
Pantu, Ioan C., profesor, Brașov.
Percea Pavel, profesor, Brașov.
Petrescu, Nicolae P., dirigentul filialei „Albina", Brașov.
Platoș Dumitru, croitor militar, Brașov.
Popea Ioan, profesor, Brașov.

Proca George, înv. pens., Rîşnov.
Puşcariu Iosif, advocat, Braşov.
Puşcariu, Dr. Sextil, Braşov.
Săbădean Ioan, comerciant, Braşov.
Saftu, Dr. Vasile, preot, Braşov.
Schiopu Ion, paroch, Ţînţari, p. u. Vlădeni.
Şerban G., proprietar, Braşov.
Stănescu, Tache D., comerciant, Braşov.
Stănescu, Michail G., comerciant, Braşov.
Stinghe Dumitru, măcelar, Braşov.
Stinghe George, măcelar, Braşov.
Stinghe Sterie, ospătar, Brăşov.
Sustai Nicolau, preşedinte de trib. î. p., Braşov.
Todor Simion, comerciant, Braşov.
Vătăşan George, profesor, Braşov.
Verzea Alexiu, paroch, Satulung.
Verza Romul, capelan, Satulung.
Vlaicu Arsenie, dir. şi profesor, Braşov.
Voina Vasile, protopop, Braşov.
Zorca Iacob, preot, Vlădeni.

Despărţĕmêntul Caransebeş.

Membru fundator.

Popea Nicolae, episcop, Caransebeş.

Membru pe viaţă.

Curescu Ilie, preşedintele comunităţii de avere, Caransebeş.

Membri ordinari.

Băcilă Iosif, vice-colonel î. p., Mehadia.
Bădescu, Dr. Traian, secretar consistorial, Caransebeş.
Balaş Alexandru, inginer silvic, Caransebeş.
Barbu, Dr. Petru, profesor, Caransebeş.
Barzu Traian, asesor referent, Caransebeş.
Bernianţu David, agronom şi maestru, Zerveşti, p. u. Caransebeş.
Bogoeviciu Dimitrie, preot, Bănia, u. p. Bozovici.
Bogoevici, Ghenadie G., paroch, Budapesta.
Bozgan Florea, advocat, Caransebeş.
Călciunariu Petru, advocat, Orşova.
Comuna bisericească din Iablaniţa, Iablaniţa.
Domil Petru, preot, Bucoşniţa, u. p. Cârpa.
Ghidiu Andreiu, protop., Caransebeş. (*Directorul desp.*).
Henţu Traian, învĕţător, Orşova.
Iovescu Paul, controlor, Caransebeş.
Linţu Ioan, exactor consistorial, Caransebeş.
Literat Vasile, căpitan î. p., Caransebeş.
Miculescu Zarie, comerciant, Pervova, p. u. Prigor.
Musta Filaret, archimandrit, Caransebeş.
„Nera“ Cassă de păstrare, Bozovici.
Novac Iuliu, advocat, Bozoviciu.
Olariu, Dr. Iuliu, profesor, Caransebeş.
Piescu Ilie, oficiant, Caransebeş.

Popasu, Dr. Constantin, medic, Caransebeș.
Popoviciu, Dr. Ioan, advocat, Orșova.
Popoviciu Ilia, preot, Petroșnița, u. p. Cârpa.
Popoviciu Iosif, învățător, Globucraiova, p. u. Iablanița.
Popoviciu Mihail, protopop, Orșova.
Sêrb Gerasim, protopop, Belinț.
Tatucu, George, paroch, Iablanița.
Vior Stefan, contabil, Orșova.

Despărțêmêntul Cluj.

Membri fundatori.

Almășan Vasilie, advocat, Cluj.
Coroian Iuliu, advocat, Cluj.

Membri pe viață.

„Economul" institut de credit și economii, Cluj.
Pop Leontin, jude reg., Cluj.
Tractul protopopesc gr.-cat. român, Cluj.

Membri ordinari.

Bereș Ioan, oficial magistratual, Cluj.
Ceortea Teodor, paroch, Cojocna.
Filip Alexandru, comptabil, Cluj.
Frâncu, Dr. Amos, advocat, Cluj.
Giurgiu Augustin, controlor, Cluj.
Ilea, Dr. George, advocat, Cluj. (*Directorul desp.*)
Indre Vasiliu, advocat, Cluj.
Isac, Dr. Aurel, advocat, Cluj.
Karsay Gavril, proprietar, Cluj.
Morariu, Dr. Stefan, advocat, Cluj.
Podoaba Vasile, preot, dir. de bancă, Cluj.
Pop Gavril, paroch, Feleac, p. u. Cluj.
Pop Valer, paroch, Cluj-Mănăstur, p. u. Cluj
Pop, Ladislau de, asesor orf. comit., Cluj.
Pop Emeric, advocat, Cluj.
Porutiu, Dr. Victor, cand. de adv. Cluj.
Roșescu Tuliu, protopop, Cluj.
Roșian Stefan, adm. protop., Cluj.
Scurtu Ioan, cand. de profesor, Lipsca.

Despărțêmêntul Cohalm.

Membru pe viață.

Lupu Iosif, preot, Stena, p. u. Cohalm.

Membri ordinari.

Andron George, învățător, Ugra, p. u. Homorod.
Bănuț, Aurel P., jurist, Merchiașa, p. u. Homorod.
Barbu L., oficial, Cohalm.
Bârsan Ioan, învățător, Bogata-Oltului, p. u. Homorod-Heviz.
Bercan Ioan, preot, Merchiașa, p. u. Homorod.
Brotea Ioan, preot, Mateiaș, p. u. Racoș.
Buzea Ieronim, paroch, Stena, p. u. Cohalm.

Buzea Ioan, asesor, Cohalm.
Elefterscu, Dr. Emanuil, profesor.
Gallea Iacob, — Cohalm.
Grancea Ioan, morar, Jibert, Cohalm.
Maniu Eftimiu, paroch, Fântâna, p. u. Homorod.
Mihailă Ioan, paroch, Dăişoara, p. u. Cohalm.
Mircea, Nicolau D., protopop, Cohalm. (*Direct. desp.*)
Pintea Patrichie, paroch, Paloş, p. u. Caţa.
Pop George, învĕţător, Caţa.
Repede George, preot, Homorod.
Roşca Sofron, paroch, Ugra, p. u. Homorod.
Spornic George, preot, Cohalm.
Unirea culturală a Românilor din Draos.
Urs Ioan, profesor, Caţa.
Vătăşan Ioan, paroch, Archita.

Despărţĕmêntul Comloş-Sân-Miclăuş.

Membri ordinari.

Alessu Pelaghie, Comloşu-mare.
Bichicean Silviu, preot, Nereu, p. u. Tirimia mare.
Deciu Vasiliu, paroch, Sân-Miclăuşul-mare.
Fumor Pavel, proprietar, Nereu, p. u. Teremia-mare.
Luca, Dr. Laurian, protopop, Comloşul-mare.
Miulescu Paul, protopop, Comloşul-mare.
Oprean, Dr. Nestor, advocat, Sân-Miclăuşul-mare. (*Directorul desp.*)
Oprean Terenţiu, paroch, Cianadul-Sêrbesc, p. u. Cianadul-german.
Pascu Teodor, Comloşul-mare.
Popoviciu Ioan, paroch, Sân-Miclăuşul-mare.
Stanciu Ilie, Comloşul-mare.
Stoicănescu, Traian, Drd. în drept, Sân-Miclăuşul-mare.
Vuia Iuliu, învĕţător, Comloşul-mare.

Despărţĕmêntul Deva.

Membru fundator.

Dima Nicolae, proprietar, Hunedoara.

Membri pe viaţă.

Olariu, Ioan Ioanichie, funcţionar, Deva.
Popovici George, paroch, Leşnic, p. u. Branicĭca.
Popoviciu Nicolau, paroch, Joseni, p. u. Hunedoara.
Stoichiţa Nicolae, proprietar, Hunedoara.

Membri ordinari.

Ardelean Dionisiu, absolvent de technică, Deva.
Bucureştean Iosif, hutman, Hondol, p. u. Certeş.
„Corvineana“, institut de credit, Hunedoara.
Curiac Simion, preot, Banpotoc, Şoimuş.
Dănilă George, primar, Hunedoara.
Dima a Evuţii, Alexandru, proprietar, Hunedoara.
Fulea Teofil, notar, Hunedoara.
Gabor Petru, preot, Certeş.

„Hondoleana“, institut de credit, Hondol, Certeș.
Horvat Simeon, procuror, Deva.
Hossu n. Petco, Aurelia, soție de advocat, Deva.
Hossu n. Pop, Elena, soție de advocat, Deva.
Hossu-Longin, Dr. Alexandru, advocat, Deva. *(Directorul desp.)*
Hossu-Longin, Francisc, advocat, Deva.
„Hunedoara“, însoțire, Deva.
Lazariciu Ioan, profesor, Deva.
Măcelariu, Dr. George, cand. de adv., Deva.
Mihuțiu, Petru A., preot, Hondol, p. u. Certeș.
Moisin Petru, ospătar, Hunedoara.
Moldovan iun., Alexandru, secretar de bancă, Deva.
Moldovan sen., Alexandru, director de bancă, Deva.
Oprea George, preot, Hunedoara.
Petco Valeriu, secretar de finanțe, Deva.
Pipoș Vasile, protopop, Hondol, p. u. Certeș.
Piso Sabin, proprietar, Hondol, p. u. Certeș.
Romanul George, protopop, Deva.
Simionaș Ioan, președinte la scaun. orf., Deva.
Șinca Petru, preot, Batiz, p. u. Călan.

Despărțêmêntul Dej.

Membri pe viață.

Cherestes Ioan, preot, V. Sântioana, p. u. Țaga.
Ivașco Ioan, canonic, Gherla.
Nemeș Alexandru, jude reg. î. p., Gherla.
Tincu Nicolau, preot, Ghirolt, p. u. Iclodul-mare.
Tractul protopopesc gr. c. al Dêrgei, Dêrgea, p. u. Panțelceu.

Membri ordinari.

Baciu Mihail, preot, Feleac, p. u. Nușifalău.
Barbul, Dr. Clemente, advocat, Dej.
Câmpean Martin, proprietar, Gherla.
Cherebeț Mihail, preot, Bogata română, p. u. Dej.
Deac Dionisiu, preot, Bonțiu, p. u. Gherla.
Dragoș Iuliu, preot, Sânte-Jude, p. u. Țaga.
Georgiu Ioan, canonic, Gherla.
Ghelner Alexandru, prot., Minthiu-Gherlei, p. u. Gherla.
Gradoviciu Georgiu, advocat, Dej.
Kerekes, Dr. Ioan, advocat, Dej.
Hango Gavriil, spiritual, Gherla.
Herman Teodor, protopop, Dej.
Hodorean Ioan, preot, Gherla.
Hossu Ioan, proprietar, Gherla.
Karsai Iuliu, profesor gimn., Gherla.
Lemény, Alexandru P., protopop, Gherla.
Mihali, Dr. Teodor, advocat, Dej. *(Directorul desp.)*.
Mikșa, Dr. Liviu, advocat, Dej.
Moldovan Simion, învățător, Beclean.
Moldovan Teofil, preot, Ineu, p. u. Iclodul mare.
Mureșan Ioan, preot, Luna, p. u. Iclodul mare.
Onciu Iosif, preot, Iclodul mare.

Papiu Ioan, preposit, capitular, Gherla.
Pintea Augustin, comptabil, Dej.
Pop Mateiu, preot, Ocna-Dejului.
Popu Ioan, preot, Sân-Miclăuș, p. u. Kékes.
Popu Ioan, preot, Rușii de sus, p. u. Nușfalău.
Popu Iuliu, preot, Lujerdiu, p. u. Iclodul mare.
Pordea Vasilie, prof. de teol. și secret. episc., Gherla.
Pușcariu Gregoriu, protopop, Beclean.
Pușcariu Vasiliu, protopop, Sânte-Jude, p. u. Țaga.
Ramonczai, Dr. Vasile, advocat, Gherla.
Salvan Paul, preot, Ceaba, p. u. Unguraș.
Todoran Andreiu, proprietar, Gherla.
Vajda-Voevod, Dr. Alexandru, medic, Viena.
Vajda-Voevod, Dr. Ioan, cand. de advocat, Cluj.
Vescan Ioan, notar, Teolțiur, p. u. Iclodul mare.

Despărțământul Dicio-Sân-Mărtin.

Membru fundator.

Zehan Vasile, advocat, Dicio-Sân-Mărtin.

Membri ordinari.

Anca Ioan, preot, Subpădure, p. u. D.-S.-Mărtin.
Birtolon Moise, Lăscud, p. u. M.-Ugra.
Căluțu Simeon, advocat, D.-S.-Mărtin. (*Vicepresidentul comitet. cerc.*)
Ciuchina Simeon, cancelist, D.-S.-Mărtin.
Costea Niculae, învățător, Boziaș, p. u. D.-S.-Mărtin.
Moldovan Alexandru, proprietar, Chirileu.
Muntenescu, Vasile B., preot, Boziaș, p. u. D.-S.-Mărtin.
Nireștean Petru, preot, Iernot.
Oprea Sofron, proprietar, Șomoștelnic, p. u. Chirileu.
Pascu Laurențiu, protopop, Dicio-Sân-Mărtin.
Pop Emiliu, proprietar, Bobohalma, p. u. D.-S.-Mărtin.
Socol Iosif, preot, Lăscud, p. u. Chirileu.

Despărțământul Dobra.

Membri ordinari.

Anucuța Romul, notar cercual, Dobra.
Barbu Avram, preot, Briznic, p. u. Dobra.
Budiu Constantin, contabil, Zam.
Budiu Florian, comerciant, Zam.
Crișovan Vichente, econom, Lăpușnic, p. u. Dobra.
Criste Iosif, proprietar, Dobra.
Dragomir Simeon, notar cerc., Gurasada.
Goștae Nicolae, proprietar, Lăpușnic, p. u. Dobra.
Hadan Petru, preot, Rădulesci, p. u. Dobra.
Hadan Serafim, econom, Rădulești, p. u. Dobra.
Leșnican Adam, magistru postal, Dobra.
Morariu Iosif, protopop, Dobra. (*Directorul desp.*)
Olariu Sofron, preot, Tisa, p. u. Dobra.
Oprean George, paroch, Dobra.
Păcurariu, Avram P., protopop, Ilia-mureșană.

Petrovits Ioan, comerciant, Lăpugiul de sus, p. u. Dobra.
Petrovits Iosif, comerciant, Dobra.
Popa Longin, preot, Tatarești, p. u. Zam.
Rain Alexandru, econom, Lăpușnic, p. u. Dobra.
Rain Ioan, econom, Lăpușnic, p. u. Dobra.
Sîrb Ioan, preot, Roșcani, p. u. Dobra.
Stănilă Aurel, preot, Bătrîna, p. u. Dobra.
Șuiaga Emanuel, candidat de preot, Lăpușnic, p. u. Dobra.
Vraci Lazar, comptabil, Dobra.

Despărțêmêntul Făgăraș.

Membru fundator.

Popa, Nicolau Samuil, proprietar, Șinca-veche, p. u. Perșani.

Membri pe viață.

Avesalom George, funcționar, Vistea-inferioară.
Bârsan Mateiu, căpitan î. p., Beclean, p. u. Făgăraș.
„Copăcel", comuna, p. u. Făgăraș.
„Furnica", cassă de economii, societate pe acții, Făgăraș.
Pop Emiliu, notar, Șinca-veche, p. u. Perșani.
Suciu, Dr. Vasile, profesor, Blaj.

Membri ordinari.

Banciu Ioan, învățător, Vistea-superioară, p. u. Sâmbăta-de-jos.
Belle Alexandru, protonotar comitatens, Făgăraș.
Bica Ioan, notar cerc., Voivodeni, p. u. Făgăraș.
Biserica gr.-cat., Vaidarecea.
Boeriu George, învățător, Vistea-inferioară.
Borzea George, notar, Vistea-inferioară.
Borzea Nicolau, preot, „ „
Chiorniță Nicolau, proprietar, Cuciulata, p. u. Șercaia.
Chișerean Demetriu, preot, Făgăraș.
Cintea Ioan, funcționar pens., Făgăraș.
Comaniciu George, notar, Veneția-inferioară, p. u. Șercaia.
Comșa, Valeriu P., preot, Copăcel, p. u. Făgăraș.
Dan Iuliu, protopop, Făgăraș.
Dejenar Ioan, comptabil, Făgăraș.
Gherman, Dr. Pompeiu, medic, Șercaia.
Grama Clemente, notar cerc., Ileni, p. u. Făgăraș.
Grama Gherasim, căpitan, î. p., Rîușor, p. u. Făgăraș.
Grecu Mateiu, comisar de drum, Șercaia.
Hêrceogea Iosif, preot, Hârseni, p. u. Făgăraș.
Macaveiu, Iacob P., vicar, Făgăraș. (*Directorul desp.*)
Macaveiu Victor, Ohaba, p. u. Șercaia.
Micu, Dr. Andreiu, advocat, Făgăraș.
Motoc, Dr. Nicolae, advocat, Făgăraș.
Oancea Ioan, hotelier, Breaza, p. u. Făgăraș.
„Olteana" institut de credit, Vistea-inferioară.
Popeneciu Iacob, prim-pretor î. p., Veneția-inferioară, p. u. Șercaia.
Popescu, Dr. Teodor, advocat, Făgăraș.
Recean Maximilian, preot, Vaidarecea.
Senchea, Dr. Ioan, advocat, Făgăraș.

Şerban Alexandru, preot, Voila, p. u. Sâmbăta-inf.
Şerban, Dr. Nicolau, deputat dietal, Făgăraş.
Stan Ioan, notar cerc., Berivoi, p. u. Făgăraş.
Turcu, Dr. Ioan, advocat, Făgăraş.
„Unirea", institut de credit şi economii, Vad, p. u. Şercaia.

Despărţĕmêntul Haţeg.

Membri pe viaţă.

Bontescu Mihail, advocat, Haţeg.
Dima Ioan, comerciant, Lupeni.
Saturn Isidor, preot, Merişor, p. u. Petroşeni.

Membri ordinari.

Baciu Ioan, comerciant, Haţeg.
Bontescu, Dr. Victor, cand. de adv., Haţeg.
Ciuciu Iuliu, executor reg., Haţeg.
Făgăraş Teodor, măestru tălpar, proprietar, Haţeg.
„Haţegana", institut de credit, Haţeg.
Ianza Vasile, pretor, Petroşeni.
Muntean Ioan, comptabil şi proprietar, Haţeg.
Nicolescu Iacob, preot, Clopotiva, p. u. Grădisce.
Oltean Paul, învĕţător, Haţeg.
Parasca, Dr. Leo, medic, Haţeg.
Popovici Bucur, comerciant, Haţeg.
Popovici Cornel, comerciant, Haţeg.
Raca Romul, preot, Bouţarii-inf., p. u. Grădisce.
Radic Stefan, protopop, Petroşeni.
Radu, Dr. Iacob, vicar, Haţeg.
Selariu Stefan, comerciant, Haţeg.
Străiţar, Dr. Augustin, cand. de adv., Haţeg.
Suciu, Dr. Gabriel, advocat, Haţeg. (*Directorul desp.*)
Zugrav Nicolau, preot, Uricani, p. u. Lupeni.

Despărţĕmêntul Hida-Huedin.

Membru fundator.

Martin Ioan, notar, Fildul-superior, p. u. Huedin.

Membri ordinari.

Căciulă Constantin, comptabil, Huedin.
Condor Corneliu, preot, Călăţele, p. u. Călata-mare.
Condor Gavrilă, preot, Călata-mare.
Forna Petru, proprietar, Ascileul-mic.
Gall Ioan, notar şi proprietar, Secueu, p. u. Huedin.
Mărincaş Alexandru, preot, Nireş, p. u. Almaşu-mare.
Miron Iosif, subnotar cerc., Secueu, p. u. Huedin.
Moldovan Ioan, preot, Ascileul-mic.
Mureşan Gavrilă, preot, Zomborul-mare.
Nosa Ioan, preot, Trestia, p. u. Hida.
Olariu George, preot, Stâna, p. u. Zelau.
Petran Florian, preot, Almaşul-mare.
Pop, Dr. Andreiu, advocat, Huedin.

Pop Ioan, protopop, Morlaca, p. u. Huedin. (*Directorul desp.*)
Pop Ioan, preot, Nilvan, p. u. Hida.
Pop Ioan, adj. notarial, Secueu, p. u. Huedin.
Pop Stefan, preot, Fildul de mijloc, p. u. Huedin.
Poruțiu Iuliu, notar, dir. de bancă, Almașul-mare.
Roșca Pavel, protopop, Sân-Petru, p. u. Hida.
Sava Alexandru, preot, Bedeciu, p. u. M.-Gherö-Mănăstur.
Șerban Ilie, preot, Füzes, p. u. Hida.
Tămaș, Dr. Simeon, advocat, Hida.
Todoruț Gavrilă, preot, Butene, p. u. Călata-mare.
„Vlădeasa", institut de credit și economii, Huedin.

Despărțêmêntul Lipova.

Membri fundatori.

Mocsonyi, Dr. Alexandru, proprietar, Birchiș.
Mocsonyi Victor, proprietar, Insbruck.
Mocsonyi Zeno, proprietar, Bulciu, p. u. Birchiș.

Membru pe viață.

Saviciu Aurel, Lipova.

Membri ordinari.

Avramescu, Dr. Vasile, Arad.
Barzu Iulian, învețător, Șiștaroveț.
Beleș Vasile, protopop, Maria-Radna, p. u. Radna.
Cimponeriu Ioan, capelan, Lipova.
Cuparescu Zaharie, Șoimuș, p. u. M.-Radna.
Dalin David, Lipova.
Dehelean Vasilie, preot, Ususĕu, p. u. Lipova.
Dozsé Emil, Lipova.
Halic, Dr. Aureliu, medic, Lipova. (*Directorul desp.*)
Hamsea Voic, protopop, Lipova.
Iorgovici Corneliu, Cuveșdia, p. u. Aga.
Iorgovici Iosif, preot, Chesinț, p. u. Temes-Hidegkút.
Marta, Dr. Alexandru, advocat, Lipova.
Mircu Zariu, Lipova.
Morariu, Dr. Valeriu, advocat, M.-Radna.
Neagu Teodor, preot, Ususĕu, p. u. Lipova.
Oprian Valeriu, Lipova.
Pascu Atanasiu, M.-Radna.
Pleșiu Georgiu, Șoimuș, p. u. M.-Radna.
Pop Iuliu, Lipova.
Popescu Aurel, prim-pretor, Birchiș.
Popescu, Dr. Georgiu, advocat, Lipova.
Popovici Georgiu, protopop, Șiria.
Roxin Florian, Lipova.
Șandru Andreiu, învețător, Ohaba-sêrbească, p. u. Batta.
Șerbu Milan, Belotinț, p. u. Conop.
Suciu Meletiu, Șiștaroveț.
Suricescŭ Teodor, Șiștaroveț.
Szida Pasca, Lipova.
Tuducescu Ioan, director de bancă, M.-Radna.
Vuculescu Iosif, preot, Șoimuș, p. u. M.-Radna.

Despărțământul Ludoș.

Membru fundator.

Suciu Vasile, preot, Căpușul-de-câmpie. (*Directorul desp.*)

Membri ordinari.

Boeriu Ioan, preot, Lechința de Mureș, p. u. Iernut.
Boeriu Laura (văduva), Lechința de Mureș, p. u. Iernut.
Boeriu Virgil, silvicultor, Füzine, (Fiume).
Elecheș Mariu, Velcheriul-de-câmpie, p. u. Miheșul-de-câmpie.
Harșian Teodor, preot, Chimitelnic, p. u. Sânger.
Orăsan Vasile, preot, M.-S.-Iacob, p. u. Cuciu.
Orbean, Romul S., preot, Iclănțel, p. u. Căpușul-de-câmpie.
Popescu, Dr. Iuliu, advocat, M.-Ludoș.
Precup Alexandru, preot, Șeușa, p. u. Niraștеu.
Rus Ioan, agronom, Murěș-Ludoș.
Solomon Nicolau, protopop, M.-Ludoș.
Vlasa Vasilie, preot, Budiul-de-câmpie, p. u. Sânger.

Despărțământul Lugoj.

Membri fundatori.

Biserica română gr. or. din Lugoj.
Lupu Alexandru, colonel î. p., Viena.

Membri pe viață.

Beșan Mihail, notar public, Lugoj.
„Făgețana", institut de credit și economii, Făget.
Hațeg Titu, advocat, Lugoj.
Măestri cojocari din Lugoj.

Membri ordinari.

Avramescu, Dr. Pahomie, deputat dietal, Lugoj.
Boroș Ioan, canonic, Lugoș.
Branisce, Dr. Valeriu, publicist, Lugoj.
Bredicean Coriolan, advocat, Lugoj. (*Directorul desp.*).
Densușianu Beniamin, canonic, Lugoj.
Dobrin, Dr. Georgiu, advocat, Lugoj.
Florescu, Dr. Dimitrie, protonotar orășenesc, Lugoj.
Iancu Liviu, preot, Visag, p. u. Duleu.
Ianculescu Iulian, director de bancă, Lugoj.
Ioanovici Ioan, notar, Vecseháza, p. u. Lugoj.
Iorga Iosif, vice-notar, Lugoj.
Jurca, Dr. Cornel, advocat, Lugoj.
„Lugoșana", institut de credit și economii, Lugoj.
Madincea Ioan, canonic, Lugoj.
Maior, Dr. Iacob, medic, Lugoj.
Maior n. Bogdan, Silvia, soție de medic, Lugoj.
Marcu, Dr. Pompeiu, advocat, Lugoj.
Micu Vichente, preot, Spata, p. u. Balinț.
Nestor Nicolau, canonic, Lugoj.
Olariu Sebastian, protopop, Făget.
Pop, Dr. Isidor, advocat Lugoj.

Pop Petru, canonic, Lugoj.
Popescu Iacob, asesor la sedria orfanală, Lugoj.
Popovici Constantin, învĕţător, Jidovar.
Popovici Georgiu, preot, Cliciova, p. u. Betlenháza.
Popovici, Dr. Georgiu, protopop, Lugoj.
Proştean Nicolau, advocat, Lugoj.
Proştean, Dr. Octavian, medic, Lugoj.
Rácz, Traian P., comerciant, Lugoj.
Radu Dr. Demetriu, episcop, Lugoj.
Tatar Dumitru, preot, Jupani, p. u. Bojur.
Vălean, Dr. Aurel, advocat, Lugoj.

Despărţĕmêntul Mediaş.

Membru pe viaţă.

Tilea Onoriu, inginer, Şmig, p. u. Mediaş.

Membri ordinari.

Ivan, Dr. Ioan, advocat, Mediaş.
Mircea Romul, protopop, Mediaş.
Moldovan Ioan, protopop, Mediaş. *(Directorul desp.).*
Popu, Dr. Demetriu, advocat, Mediaş.
Racoţa Ioana, soţie de medic, Şeica mare.
Racoţa Nicolau, medic, Şeica mare.
Stoian Basiliu, paroch, Aţel.
Suciu Alexandru, învĕţător, Mediaş.

Despărţĕmêntul Mercurea.

Membru fundator.

Droc Ioan, protopop, î. p. Sĕlişte. *(Directorul desp.).*

Membri pe viaţă.

Colbasi, Constantin de, proprietar, Şpring, p. u. Cunţa.
Crăciun Samuil, proprietar, Doştat, p. u. Cunţa.

Membri ordinari.

Albon Ioan, preot, Doştat, p. u. Cunţa.
Apoldul-mic, comuna, Apoldul-mic.
Biserica gr. or. din Apoldul mic.
Branga Nicolau, contabil, Poiana.
Cassa de păstrare în Mercurea.
Comuna bisericească Poiana, Poiana.
Comuna bisericească Rod, p. u. Poiana.
Cosma Ioan, notar, Ludoş, p. u. Apoldul mic.
Creţariu Nicolae, paroch, Şpring, p. u. Cunţa.
Dobrota Ilie, preot, Poiana.
Dobrota Nicolau, preot, Poiana.
Floaşu Ilie, comerciant, Mercurea.
Genie Ioan, paroch, Rod, p. u. Poiana.
Însoţirea de credit Apoldul-mic, Apoldul mic.
Iuga Dionisiu, notar, Rod, p. u. Poiana.

Lazar Ioan, preot, Apoldul-mic.
Mărginean Ioan, preot, Bogatu, p. u. Păuca.
Micu Adam, notar, Poiana.
„Mielul“ cassă de păstrare, Poiana.
Mihu, Dr. Victor, medic, Poiana.
Moga Ioan, paroch, Rod, p. u. Poiana.
Munthiu Dimitrie, notar, Reciu, p. u. Gârbova.
Oprean Ioan, preot em., Cunța.
Orești an Ioan, preot, Apoldul-mic.
Pamfiloiu Dumitru, preot, Jina, p. u. Poiana.
Petrașcu Ioan, preot, Cunța.
Pop Romul, preot, Gârbova.
Predoviciu Pompiliu, preot, Vingard, p. u. Cunța.
Prodea Pamfilie, comerciant, Jina, p. u. Poiana.
Sava Constantin, învățător, Jina, p. u. Poiana.
Șerb Ioan, preot, Poiana.
Strĕulea Ioan, notar, Jina, p. u. Poiana.
Stroia Danil, proprietar, Mercurea.
Topârcian Ilie, notar, Apoldul-mic.

Despărțĕmêntul Mociu.

Membri pe viață.

Dan Ioan, medic, Mociu.
Leoca Ioan, proprietar, Sâmbotelec, p. u. Mociu.
Moldovan Ioan, prot., Cătina, p. u. Mociu. (*Dir. desp.*).

Membri ordinari.

Bozac Ieronim, proprietar, Budatelec.
Bozac Ioan, preot, Sâmbotelecul-de-câmpie, p. u. Mociu.
Ciuca Simeon, preot, Mociu.
Danilă Ieronim, preot, Budatelec.
Dumbrava Teodor, proprietar, Budatelec.
German Iuliu, învĕțător, Sâmbotelec, p. u. Mociu.
Godolan Ioan, proprietar, Julatelec, p. u. Bonțida.
Hădăreanu Traian, preot, Vaida-Cămăraș, p. u. Mociu.
Hopârtean Basiliu, preot, Gedelin, p. u. Apahida.
Hossu Teofil, inspector școl. î. p., Mociu.
Iustianu Teodor, proprietar, St. Petru, p. u. Uzdi-St.-Petru.
Laurențiu Augustin, preot, Cămărașul-deșert, p. u. Mociu.
Lupan Alexandru, preot, Silvașul-de-câmpie, p. u. Ormenișul-de-câmpie.
Moldovan Susana, soție de protopop, Cătina, p. u. Mociu.
Mureșan Auxentiu, preot, Imbuz, p. u. Bonțida.
Pasca Ioan, preot, Geaca, p. u. Mociu.
Pintea Simeon, preot, Balda.
Popu Simeon, preot, Naoiu, p. u. Mociu.
Rus Petru, preot, Chiciudul-de-câmpie, p. u. Budatelec.
Rus Valeriu, preot, Tothaza, p. u. Mociu.
Simon, Dr. Georgiu, advocat, Mociu.
Șuteu Basiliu, preot, Tușin, p. u. Sân-Petru.
Uilacan, Dr. Ioan, medic, St. Petru, p. u. Uzdi-St.-Petru.
Vodă Andreiu, preot, Ormenișul-de-câmpie.

Despărțământul Năsăud.

Membri fundatori.

„Aurora“, institut de credit, Năsăud.
Feldru, comuna, Feldru, p. u. Năsăud.
Ilva-mare, comuna, Ilva-mare, p. u. Rodna-veche.
Maier, comuna, Maier, p. u. Rodna-veche.
Mititei, comuna, Mititei, p. u. Năsăud.
Monda, Dr. Andreiu, medic, Sângeorgiu.
Năsăud, comuna, Năsăud.
Rodna-nouă, comuna, Rodna-nouă, p. u. Rodna-veche.
Rodna-veche, comuna, Rodna-veche.
Sângeorgiu, comuna, Sângeorgiu.
Telciu, comuna, Telciu.

Membri pe viață.

Bichigiu, comuna, Bichigiu, p. u. Telciu.
Cârlibaba, comuna, Cârlibaba, p. u. Tihuța.
Cosna, comuna, Cosna, p. u. Dorna-Cândreni.
„Fortuna“, institut de credit, Rodna-veche.
Găureni, comuna, Găureni, p. u. Nemigea-maghiară.
Hordău, comuna, Hordău, p. u. Telciu.
Ilva-mică, comuna, Ilva-mică, p. u. Sângeorgiu.
Leșiu, comuna, Leșiu, p. u. Sângeorgiu.
Măgura, comuna, Măgura, p. u. Sângeorgiu.
Mocod, comuna, Mocod, p. u. Nemigea-maghiară.
Nepos, comuna, Nepos, p. u. Năsăud.
Parva, comuna, Parva, p. u. Năsăud.
Poiana (St.-Iosif), comuna, Poiana (St.-Iosif), p. u. Sângeorgiu.
Poeni, comuna, Poeni, p. u. Nemigea-maghiară.
Rebra-mare, comuna, Rebra-mare, p. u. Năsăud.
Rebrișoara, comuna, Rebrișoara, p. u. Năsăud.
Romuli, comuna, Romuli, p. u. Telciu.
Runc, comuna, Runc, p. u. Năsăud.
Salva, comuna, Salva, p. u. Năsăud.
Suplaiu, comuna, Suplaiu, p. u. Nemigea-maghiară.
Zagra, comuna, Zagra, p. u. Nemigea-maghiară.

Membri ordinari.

Bolfa Silviu, oficial î. p., Năsăud.
Deac Ciril, vicar. Năsăud.
Făgărășan Mihail, protopop, Tăure, p. u. Nemigea-maghiară.
Gheție Ioan, profesor, director gimnasial subst., Năsăud.
Haliția Alexandru, profesor, Năsăud.
Ileni, Dr. Mateiu, medic, Rodna-veche.
Marcu Ioan, învățător, Sângeorgiu.
Mihailaș Iosif, proprietar, Năsăud.
Mureșan Ioachim, advocat, Năsăud.
Nichiti Damian, înv., Ilva-mică, p. u. Sângeorgiu.
Petri Vasile, profesor prepar. î. p., Năsăud.
Pletosu Gregoriu, protoiereu, profesor, Năsăud.
Popelea Simeon, perceptor reg. de dare î. p., Rodna-veche.
Porcius Florian, vice-căpitan î. p., membru al Acad. rom., Rodna-veche.

„Reuniunea de împrumut și păstrare în Ilva-mare", Ilva-mare, p. u. Rodna-veche.
Scridon Gavrilă, profesor, Năsăud.
Seni Ignat, învățător, Năsăud.
Șerban Ioan, notar, Năsăud.
Slavoacă Ieronim, preot, Ilva-mare, p. u. Rodna-veche.
Șotropa Virgil, profesor, Năsăud.

Despărțământul Orade.

Membru fundator.

Sarkady Artemiu, canonic, Oradea-mare.

Membri pe viață.

Moldovan Iosif, preot, Ortiteag, p. u. Élesd.
Papp, Dr. Coriolan, advocat, director de bancă, Oradea-mare.

Membri ordinari.

Abrudean Corneliu, preot, Aușeu, p. u. Élesd.
Ardelean Iustin, redactor, Oradea-mare.
Bardoși Demetriu, Oradea-mare.
Bibescu Ioan, proprietar, M.-Telegd.
„Bihoreana", institut de credit, Oradea-mare.
Buna, Dr. Ioan, advocat, Oradea-mare.
Ciceronescu Samuil, preot, Oradea-mare.
Dărăban Gregoriu, notar, Feketeu, p. u. Ciucia.
Diamandi Iosif, contabil, Oradea-mare.
Dudulescu Georgiu, preot, Nyárszeg, p. u. Gyapju.
Duma, Dr. Florian, advocat, Oradea-mare.
Farkas Georgiu, advocat, Margitta.
Gent Ioan, preot, Oradea-mare.
Gherlan Ioan, notar, F.-Vásárhely.
Horvath Andreiu, preot, V.-Velence, p. u. Oradea-mare.
Hosszu Clemente, cassar la „Bihoreana", Oradea-mare.
Igna Avram, înv., Ineu, p. u. M.-Telegd.
Iuhász Georgiu, canonic, Oradea-mare.
Kiss, Dr. D., advocat, Oradea-mare.
Kővári Teodor, preposit capitular, Oradea-mare.
Lungu Gavriil, preot, Ponoară, p. u. Bratca.
Nesu Moise, canonic, Oradea-mare.
Nyes, Dr. Corneliu, medic, Körös-Tarján.
Păcală Toma, protopop, Oradea-mare.
Pántya Petru, comerciant, Oradea-mare.
Popa Mihaiu, notar, Tasádfő, p. u. Drágacséke.
Popovici, Dr. Nicolau, medic, Oradea-mare.
Popp Georgiu, preot, actuar consistor., Oradea-mare.
Roman Iosif, advocat, Oradea-mare.
Șipos Stefan, protopop, Vad, p. u. Rév.
Stanca Teodor, preot, Groși, p. u. Élesd.
Suciu Petru, protopop, Oradea-mare.
Tulvan Stefan, înv., Pesteș, p. u. Élesd.
Vulcan Iosif, redactor, membru al Acad. rom., Oradea-mare.
Zigre Nicolau, advocat, Oradea-mare. (*Directorul desp.*)

Despărțământul Orăștie.

Membri fundatori.

„Ardeleana“, institut de credit, Orăștie.
Erdélyi n. Bardoși, Victoria, soție de medic, Orăștie.
Mihaiu Ioan, proprietar, Orăștie.
Mihu, Dr. Ioan, advocat, Orăștie.
Muntean, Dr. Aurel, advocat, Orăștie.

Membri pe viață.

Corvin Simeon, comerciant, Orăștie.
Draia, Dr. Enea, advocat, Orăștie.
Indrieș Iosif, proprietar, Băcăinți, p. u. Jibot.
Moldovan, Dr. Silviu, advocat, Orăștie.
Romos, comuna, Romos, p. u. Orăștie.
Romoșel, comuna, Romoșel, p. u. Orăștie.

Membri ordinari.

Adamovici Zoe, Bobâlna, p. u. Orăștie.
Barcian, Aurel P., proprietar, Orăștie.
Barcian, Constantin P., profesor î. r., Orăștie.
Bercian Laurian, notar î. p., Orăștie.
Dobo de Rusca, Dr. Romul, medic, Orăștie.
Domșa Vasile, protopop, Orăștie. (*Directorul desp.*)
Dubleș Nicolau, notar, Romos, p. u. Orăștie.
Friedman Liviu, notar, Jibot.
Orbonaș, Iosif de, pretor, Orăștie.
Popovici Ilie, preot, Sebișel, p. u. Orăștie.
Popovici Ioan, preot, Gielmar, p. u. Orăștie.
Roman Nicolau, preot, Romoșel, p. u. Orăștie.
Tilicea Zacharie, preot, Vaidei, p. u. Orăștie.
Vaidei, comuna bisericească gr.-or. Vaidei, p. u. Orăștie.
Vaidei, comuna Vaidei, p. u. Orăștie.
Vlad, Dr. Aurel, dir. de bancă, Orăștie.
Vulc Ioan, comerciant, Orăștie.

Despărțământul Oravița.

Membri fundatori.

Petroviciu Ioan, preot, Ciclova-rom., p. u. Oravița.
Roșiu Pavel, preot, Vrani.
Stoian Ioan, notar, Răcășdia.
Tămășel Iosif, preot, Vrani.

Membri pe viață.

Avramescu Șofronie, preot, Nicolinț, p. u. Răcășdia.
Corcan Dumitru, proprietar, Iladia, p. u. Răcășdia.
Mangiuca, Dr. Alexiu, advocat, Oravița.
Mioc Petru, notar, Mercina, p. u. Vrani.
Nedelcu, Dr. Ioan, advocat, Oravița.
Nemoian Mina, notar, Ciuchici, p. u. Răcășdia.
Oprea Traian, preot, Moldova-nouă.
Panciovan Teodor, preot, Iertof, p. u. Vrani.

Popoviciu, Alexandru P., protopop, Oravița.
Savu Ioan, notar î. p., Iertof, p. u. Vrani.
Stanca Toma, comerciant, Cacova.
Stupariu Nicolau, Eisenstadt.
Trăilă Ilia, advocat, Oravița.
Vițan Simeon, comerciant, Slatina, p. u. Sasca-montană.
Vranianțu Iosif, notar, Vrani.

Membri ordinari.

Albu Adam, notar, Iladia, p. u. Răcășdia.
Alexiu Petru, preot, Broșteni, p. u. Oravița.
Anca Georgiu, cand. de advocat, Oravița.
Babeț Iova, proprietar, Ticvaniu-mare, p. u. Cacova.
Belóne Nicolau, comerciant, Ticvaniu-mare, p. u. Cacova.
Bistrean Sinesie, preot, Jurjova, p. u. Dognecea.
Bogdan Georgiu, comerciant, Oravița.
Bogdan Ioan, învățător, Oravița.
Bojinca, Eva Stanca, comerciantă, Ticvaniu-mare, p. u. Cacova.
Braia Petru, econom, Ticvaniu-mare, p. u. Cacova.
Caiman Georgiu, învățător, Ticvaniu-mare, p. u. Cacova.
Ciorogar Petru, vice-notar, Răcășdia.
Cipu Pavel, învățător, Jurjova, p. u. Dognecea.
Coca, Dr. Alexandru, advocat, Sasca-montană.
Corcan Petru, prim-pretor, Iam.
Cornean, Dr. Petru, advocat, Oravița. (*Directorul desp.*)
Cucu Costa, Oravița.
Dragoescu Georgiu, învățător, Oravița.
Epure Ioan, notar, Greovăț, p. u. Cacova.
Gropșan Ioan, preot, Sasca-montană.
Gropșan, Dr. Mihaiu, cand. de advocat, Oravița.
Hubian, Dr. Petru, Cacova.
Jianu George, învățător, Oravița.
Jucu Maxim, comerciant, Socolar, p. u. Răcășdia.
Lazar Pau, econom, Mercina, p. u. Vrani.
Leza Vasile, comerciant, Ticvaniu-mare, p. u. Cacova.
Linția Traian, învățător, Cacova.
Lipovan Stefan, notar, Cacova.
Mangiuca, Dr. Ioan, medic, Oravița.
Măran Ioan, preot, Ciclova-română, p. u. Oravița.
Mărginean Vasile, funcționar de bancă, Oravița.
Miclea Vasile, învățător, Iertof, p. u. Vrani.
Muntean, Dr. Baltazar, advocat, Oravița.
Murgu Vasile, Iertof, p. u. Vrani.
Nedici Iosif, comerciant, Oravița.
Pascu Șofron, preot, Ticvaniu-mare, p. u. Cacova.
Pavloviciu Carol, funcționar de bancă, Oravița-rom., p. u. Oravița.
Popa Georgiu, preot, Săcaș, p. u. Dognecea.
Porutiu Victor, protopop, Oravița.
Rusu Dimitrie, protopop, Ticvaniu-mare, p. u. Cacova.
„Săscana“ societate pe acții, Sasca-montană.
Stanimir Timotei, econom, Ticvaniu-mare, p. u. Cacova.
Stoina Ioan, econom, Ticvaniu-mare, p. u. Cacova.
Tămășel, Dr. Iuliu, advocat, Sasca-montană.

Țeran, Ioan E., librar, Oravița.
Țiunea Georgiu, învățător, Varadia.
Velcean Iustin, comerciant, Oravița.
Vuia Nicolae, negustător, Ticvaniu-mare, p. u. Cacova.

Despărțământul Oșorheiu.

Membru fundator.

Cerghedi n. Ciato, Nina, M.-Oșorheiu.

Membru pe viață.

Ladoșan Irimie, pretor, M.-St.-Georgiu, p. u. M.-Oșorheiu.

Membri ordinari.

Barbulescu Alexandru, preot, Băla, p. u. Ormenișul-de-câmpie.
Bârsan Ioan, preot, M.-St.-Craiu, p. u. M.-Oșorheiu.
Man Ioan, proprietar, Rîciul-de-câmpie.
Maneguțiu Nicolau, M.-Oșorheiu. (*Directorul desp.*)
Pantea Ioan, preot, Rîciul-de-câmpie.
Pop Andreiu, referent la sedria orfanală, M.-Oșorheiu.
Pop Filip, preot, Bandul-de-câmpie.
Rusu Stefan, preot, Nasna, p. u. M.-Oșorheiu.
Saltelechi Vasile, preot, Bardoș, p. u. M.-Oșorheiu.
Stoicoviciu, paroch, M.-Cristur, p. u. Nirașteu.
Suciu Petru, preot, Săbadul-de-câmpie, p. u. M.-Oșorheiu.
Tămaș Stefan, învățător, Bandul-de-câmpie.
Tătar Vasile, preot, Kebele-Szt.-Iványy, p. u. M.-Oșorheiu.
Vulc Nicolau, arândator, Pogăceaua-de-câmpie, p. u. Rîciul-de-câmpie.

Despărțământul Panciova.

Membru fundator.

Neagoe Ioanichie, preot, Petrovoselo.

Membri pe viață.

„Concordia“, institut de credit, Uzdin.
Miclea, Dr. George, advocat, Alibunar.
Miclea Trifon, protopop, Satul-nou.
Popescu Damian, paroch, Ofcea, p. u. Panciova. (*Directorul desp.*).

Membri ordinari.

Bartolomeiu Aron, paroch, Dolova.
Bireescu, Dr. Alexandru, advocat, Panciova.
Biserica gr. or. română, Uzdin.
Bortoș Remus, învățător, Cubin.
Burz Pompiliu, contabil, Petrovoselo.
Cerbu Iancu, preot, Panciova.
„Ceres“, societate comercială pe acții, Satu-nou.
Codarcea, Dr. Alexandru, medic, Petrovoselo.
Conopean Onoriu, preot, Uzdin.
Gașpar Ioan, învățător, Satul-nou.
Iankovits Constantin, notar, Satul-nou.
Mihailașiu, Dr. Victor, medic comunal, Satul-nou.

Miloș Cornel, apotecar, Uzdin.
Milu Iancu, paroch, Uzdin.
Obădean Pavel, candidat de adv., Ciacova.
Onciu Constantin, comerciant, Uzdin.
Ortopan George, proprietar, Satul-nou.
Păcurariu, Dr. Simeon, medic, Uzdin.
Penţa, Dr. Petru, advocat, Panciova.
Petrișor Teodor, învĕţător, Alibunar.
Popa Stefan, paroch, Seleuș, p. u. Alibunar.
Popovici Nicolae, paroch, Alibunar.
Popovici Timoteiu, paroch, Deliblata.
Roșculeţiu Georgiu, supralocotenent î. p., Satul-nou.
„Sentinela", institut de credit, Satul-nou.
„Steaua", institut de credit, Petrovoselo.
Stoica Petru, înv. pens., Satul-nou.
Sumedria Lazar, ospĕtar, Panciova.
Tisu Petru, advocat, Panciova.
Tomici Constantin, cancelist, Panciova.

Despărţĕmêntul Reghin.

Membru fundator.

Șagău Galacteon, protopop, Idicel, p. u. Ieciu.

Membri pe viaţă.

Cetăţan Marc, subjude, Reghinul-săsesc.
Hossu Ioan, preot, Nilașu-mare.
Oaier Ioan, proprietar, Topliţa, p. u. Cuieșd.
Orbonaș Carolina, soţie de advocat, Reghinul-săsesc.

Membri ordinari.

Barbu Eugenia, Reghinul-săsesc.
Barbu Sever, contabil, Reghinul-săsesc.
Bran, Dr. Eugen, advocat, Teaca.
Ceușan, Dr. Alexandru, medic, Reghinul săsesc.
Cheţan, Dr. Augustin, advocat, Reghinul-săsesc.
Ciobotariu Petru, preot, M.-Reghin, p. u. Reghinul-săsesc.
Harșa, Dr. Ioan, advocat, Reghinul-săsesc.
Neagoș Petru, medic, Deda.
Popescu, Dr. Ioan, advocat, Reghinul-săsesc.
Popescu Iosif, cassar la „Murĕșana", Reghinul-săsesc.
Popescu Leon, preot, Deda.
Racoţau Ioan, preot, Ibănești, p. u. Gurgiu.
Uilăcan Petru, protopop, Reghinul-săsesc. (*Directorul desp.*)

Despărţĕmêntul Sătmar.

Membri pe viaţă.

Barbul Gavriil, proprietar, Mocira, p. u. Baia-mare.
Hontea Ioan, paroch, Turţ.
Pop Ioan, protopop, Turţ.
Serbac Ioan, paroch, Vama, p. u. Negresci.

Membri ordinari.

Ardelean Vasiliu, par. Veteș, p. u. Sătmar.
Bran Dionisiu, preot, Ardusat.
Bran, Dr. Felicean, archidiacon, Careiu-mare.
Ceontea Dimitrie, paroch, Dumbrăvița, p. u. Baia-mare
Ciurdar Mihaiu, protopop, Szamos-Dob.
Doboși Petru, preot, Someștelec, p. u. Apa.
Hengye Grigoriu, notar, Ardusat.
Hengye Titu, medic, Ardusat.
Korezi Georgiu, paroch, Portelek.
Lazar Purcarețianul, Gavriil, protopop, Sănislău.
Leșian Vasiliu, paroch, Sân-Nicolau, p. u. Moftinul-mare.
Lucaciu Constantin, paroch, Iosip, p. u. Mezieș.
Lucaciu, Dr. Vasile, paroch, Șișești, p. u. Baia-Sprie.
Marchiș Romul, paroch, Tămâia, p. u. Ardusat.
Mihalca Ioan, preot, Hurez, p. u. Supurul-de-jos.
Mureșan Alexandru, proprietar, Bozinta-mare, p. u. Hideaga.
Napoian Daniil, preot, Botiz, p. u. Botiz-Vașvareu.
Pop Alexandru, paroch, Tĕuții-de-jos.
Pop Alexiu, paroch, Sasari, p. u. Baia-mare.
Pop Demetriu, advocat, Vezend, p. u. Portelek.
Pop Iacob, paroch, Bătarciu, p. u. Șirlĕu.
Pop Ioan, paroch, Turț.
Savanyu Ioan, advocat, Sătmar.
Szabó Ignațiu, paroch, Careiu-mare.
Șuta Georgiu, protopop, Moftinul-mic, p. u. Moftinul-mare. (*Dir. desp.*)
Szilagyi Victor, preot, Ovári, p. u. Csenger..
Tĕrnovean Coriolan, paroch, Amaț, p. u. Sătmar.

Despărțĕmêntul Sebeș.

Membri fundatori.

„Pianul superior“, comuna, Pianul-superior, p. u. Sebeșul-săsesc.
„Sebeșul-săsesc“, comunitate scaunală, Sebeșul-săsesc.

Membri pe viață.

Ispas Simion, proprietar, Daia-română, p. u. Oarda-infer.
„Lancrĕm“, comuna, Lancrĕm, p. u. Sebeșul-săsesc.
„Sebeșana“ institut de credit, Sebeșul-săsesc.

Membri ordinari.

Aldea Vasile, senator, Sebeșul-săsesc.
Barb Aurel, notar, Lancrĕm, p. u. Sebeșul-săsesc.
Bojița Ioan, advocat, Sebeșul-săsesc.
Cib Eustate, paroch, Daia-română, p. u. Oarda-inferioară.
Crețoescu Constantin, comerciant, Sebeșul-săsesc.
David Avram, preot, Sebeșul-săsesc.
Dobrescu Alexandru, protopop, Sebeșul-săsesc.
Dregan Ioan, notar public, Sebeșul-săsesc.
Dura Nicolau, capelan, Deal, p. u. Sebeșul-săsesc.
Elekes, Dr. Ioan, medic, Sebeșul-săsesc.
Floca Ioan, preot, Rĕhău, p. u. Sebeșul-săsesc.
Florian Ioan, notar, Laz, p. u. Săsciori.

Goța George, proprietar, Rĕhău, p. u. Sebeșul-săsesc.
Halalai Ioan, notar, Săsciori.
Iancu, Dr. Ilie, medic, Săsciori.
Maniu Dumitru, notar, Loman, p. u. Săsciori.
Medean Sergiu, protopop, Sebeșul-săsesc. (*Directorul desp.*)
Moga Ilie, preot, Săsciori.
Mureșan Zevedeiu, preot, Sebeșul-săsesc.
Oncescu Ioan, notar pens., Rĕhău, p. u. Sebeșul-săsesc.
Paraschiv, Eugenia I., proprietară, Sebeșul-săsesc.
Rehovan Vasile, învĕțător, Câlnic, p. u. Sebeșul-săsesc.
Roșu Samuil, învĕțător, Sebeșul-săsesc.
„Săsciori", comuna, Săsciori.
Stoicuța Ioan, preot, Săsciori.
Tipeiu Sever, farmacist, Focșani.
Vasilca Vasile, sub-notar, Daia-română, p. u. Oarda-inferioară.

Despărțĕmêntul Sĕliște.

Membru fundator.

Ittu Mihail, silvicultor, Sĕliște.

Membri pe viață.

„Cacova", comuna, Cacova, p. u. Orlat.
„Cacova", comuna bisericească, Cacova, p. u. Orlat.
„Gurarîului", comuna, Gurarîului, p. u. Orlat.
Hențu Nicolau, notar, Sĕliște.
Popa al Opri, Nicolae, Sĕliște.
„Sĕliște", comuna, Sĕliște.
„Tilișca", comuna bisericească, Tilișca, p. u. Sĕliște.
„Tilișca", comuna, Tilișca, p. u. Sĕliște.
Vulc Demetriu, proprietar, Sĕliște.

Membri ordinari.

Acilenescu Avram, notar, Galeș, p. u. Sĕliște.
Aron Dionisie, preot, Gurarîului, p. u. Orlat.
Banciu Dumitru, farmacist, Sĕliște.
Banciu Ioan, comerciant, Sĕliște.
Berghezan Octavian, notar, Aciliu, p. u. Sĕliște.
Biserica gr.-or., Gurarîului, p. u. Orlat.
Brătian Constanța, Sĕliște.
Brătian Gheorghe, șef de birou î. p., Sĕliște.
Bunea Ioan, notar î. p., Cacova, p. u. Orlat.
Calefariu, Dr. Nicolae, medic, Sĕliște.
Chirca Ioan, vice-notar, Sĕliște.
Comșa Ionel, comerciant, Sĕliște.
Comșa, Dr. Nicolau, medic, Sĕliște.
Comșa Petru, Sĕliște.
Droc Agapia, soție de protopop, Sĕliște.
Dragits Petru, prim pretor, Sĕliște.
Decei Aurel, vice-notar, Gurarîului, p. u. Orlat.
Decei Dionisie, preot, Orlat.
Flucuș Aron, preot, Săcel, p. u. Sĕliște.
Herța Constantin, contabil, Sĕliște.

Iosof Neaga, Sĕlişte.
Ittu George, paroch, Vale, p. u. Sĕlişte.
Ivan Ioan, notar, Gurarîului, p. u. Orlat.
Juga iun., Petru, paroch, Tilişca, p. u. Sĕlişte.
Juga sen., Petru, paroch, Tilişca, p. u. Sĕlişte.
Lăpĕdat Dumitru, dir. şcol., Sĕlişte.
Măcelar Ilie, proprietar, Gurarîului, p. u. Orlat.
Manta Ioan, preot, Gurarîului, p. u. Orlat.
Milea Valeriu, notar, Tilişca, p. u. Sĕlişte.
Mosora Dumitru, învĕţător, Sĕlişte.
Muntean Ioachim, preot, Gurarîului, p. u. Orlat.
Nistor Ioan, Vale, p. u. Sĕlişte.
Pesamosca Ludovic, contabil, proprietar, Orlat.
Pop Valeriu, notar, Săcel, Sĕlişte.
Prunaş, Dr. George, medic, Orlat.
Roşca-Căpitan, Iordache, comerciant, Sĕlişte.
„Săcel", comuna, Săcel, p. u. Sĕlişte.
Săcel, comuna bisericească, Săcel, p. u. Sĕlişte.
Savu Sabin, notar, Vale, p. u. Sĕlişte.
Steflea Iacob, preot, Sĕlişte.
Steflea Oprea, vice-notar comitatens, Sibiiu.
Stoia Ioan, învĕţător, Orlat.
Stroia, Dr. Ioan, protopop, Sĕlişte.
„Vale", comuna, Vale, p. u. Sĕlişte.
Vlad Alexandru, preot, Mag, p. u. Sĕlişte.

Despărţĕmêntul Sibiiu.

Membri fundatori.

Harşianu, Basiliu P. de, advocat, Sibiiu.
Lebu Alexandru, proprietar, Sibiiu.
Popovici Sava, protopop, Sadu, p. u. Cisnădie.
„Reşinari", comuna, Rĕşinari.
Stejar Constantin, căpitan î. p., Sibiiu.
Şuluţu, Iosif St., consilier de trib. î. p., Sibiiu.
Vişa Ioan, proprietar, Sibiiu.

Membri pe viaţă.

Bardoşi Iuliu, inspector şcol. î. p., Sibiiu.
„Boiţa", comuna, Boiţa, p. u. Tălmaciu.
Bologa, Dr. Vasile, dir. şi profesor, Sibiiu.
Cordescu, D. R., dir. emer., Fofeldea, p. u. Nocrichiu.
Cosma Parteniu, dir. executiv, Sibiiu.
Cristea, Dr. Miron E., asesor consistorial, Sibiiu.
Dancăş Bucur, econom, Rĕşinari.
Ivan Nicolau, asesor consistorial, Sibiiu.
Meţianu Ioan, archiepiscop, Sibiiu.
Muciu Urechiă, Ilariu, funcţionar, Sibiiu.
Papiu Ioan, protopop, Sibiiu.
Pipoş Petru, jude de tablă î. p., Sibiiu.
Preda, Ioan de, advocat, Sibiiu.
Prie Constantin, preot, Săcădate, p. u. Cornăţel.
Puşcariu, Dr. Ilarion, archimandrit, Sibiiu.

Roşca, Dr. Eusebiu R., protosincel, dir. seminarial, Sibiiu.
Russu, Dr. Octavian, advocat, Sibiiu.
„Sadu", comuna, Sadu, p. u. Cisnădie.
Tincu, Dr. Avram, advocat, Sibiiu.
Vecerdea, Dr. Nicolau, advocat, secret. al „Albinei", Sibiiu.

Membri ordinari.

Ardelea Radu, funcţionar la „Albina", Sibiiu.
Baca Coman, preot, Poplaca, Sibiiu.
Barcianu, Dr. Daniil P., prof., Sibiiu.
Beu, Dr. Ilie, medic, Sibiiu.
Boiu Zacharia, asesor consistorial î. p., Sibiiu.
Boiu, Ioan Baptist, profesor, Sibiiu.
Bunea Arseniu, secret. comitet. grăniţ., Sibiiu.
Comşa Georgiu, notar, Tălmăcel, p. u. Tălmaciu.
Cosma Maria, soţie de dir. de bancă, Sibiiu.
Creţu Ioan, asesor la sedria orfanală î. p., Sibiiu.
Diaconovich, Dr. Corneliu, prim-secret. al Asoc., Sibiiu.
Dimian Constantin, paroch, Sibiiu.
Fincu Victor, funcţionar consistor., Sibiiu.
Gamulea Vasile, funcţionar de bancă, Sibiiu.
Ghibu Ioan, profesor seminarial, Sibiiu.
Goga Iosif, preot, Reşinari
Henteş Ioan, asesor la sedria orf., Sibiiu.
Iovescu Eugenia, profesoară, Sibiiu.
Indrieşiu Petru, notar, Boiţa, p. u. Tălmaciu.
Isacu, Dr. Pompiliu, advocat, Sibiiu.
Krafft, C. W., librar, Sibiiu.
Leményi Eleonora, soţie de advocat, Sibiiu.
Leményi, Dr. Liviu, advocat, Sibiiu.
Lucuţa Pantaleon, căpitan î. p., Sibiiu.
Marienescu, Dr. Atanasiu, jude de tablă î. p., Sibiiu.
Millea Aurel, notar comunal, Poplaca, Sibiiu.
Modran George, preot, Poplaca, p. u. Sibiiu.
Moga Stefan, măestru covrigar, Sibiiu.
Moldovan Silvestru, publicist, Sibiiu.
Muntean Paul, locot. colonel î. p., Sibiiu,
Olariu Oprea, învĕţător, Poplaca, p. u. Sibiiu.
Oniţiu Alexiu, jude reg. î. p., Sibiiu.
Păcăţian, Teodor V., publicist, Sibiiu.
Palos n. Todescu, Eugenia de, Sibiiu.
Penciu Nicolau, jude reg. î. p., Sibiiu.
Petraşcu Elena, dir. internatului Asoc., Sibiiu.
Popa Ioan, advocat, Sibiiu.
Pop Constantin, funcţionar de bancă, Sibiiu.
Poplaca, comuna bisericească gr. or., Poplaca, p. u. Sibiiu.
Poplaca, comuna, Poplaca, p. u. Sibiiu.
Popescu Cornel, student în filosofie, Sibiiu.
Popescu Iuliu, cassar al „Albinei", Sibiiu.
Popovici Timoteiu, profesor, Sibiiu.
Proca, Dr. George, secretar consistorial, Sibiiu.
Raţiu Dominic, funcţionar de bancă, Sibiiu.
Raţiu, Dr. Ioan, advocat, Sibiiu.

Răduțiu Irimie, notar cerc., Racovița p. u. Sebeșul-superior.
Simonescu Leontin, secretar metropolitan, Sibiiu.
Simtion Petru, paroch, Sibiiu.
Stroia Stefan, protonotar comitatens, Sibiiu.
Togan Nicolau, adm. protop., Sibiiu.
Vătășan Ioan, oficial de bancă, Sibiiu.
Vătășan Nicolau, profesor seminarial, Sibiiu.
Vecerdea Eugenia, soție de advocat, Sibiiu.
Vițelariu Ioan, învățător, Poplaca, p. u. Sibiiu.
Voileanu Mateiu, asesor consistorial, Sibiiu.

Despărțĕmêntul Sighișoara.

Membri ordinari.

Doctor Nicolau, preot, Haşfalĕu.
Moldovan Demetriu, protopop, Sighișoara.
Manovici Ioan, preot, Retișdorf.
Niculescu Maria, preoteasă vĕduvă, Saschiz, p. u. Haşfalĕu.
Oltean Vasilie, inspector de drum, Saschiz p. u. Haşfalĕu.
Șandru Calipsa, Sighișoara.
Tatar Zaharia, notar de trib., Elisabetopole.

Despărțĕmêntul Șimleu.

Membri fundatori.

Pop de Basesci, George, proprietar, Basesci, p. u. Cehul-Silvaniei.
Pop Iosif, consilier reg., deputat, Șomcuta-mare.
Nilvan Nicolau, advocat, Șomcuta-mare.
„Silvania“, institut de credit, Șimleu.

Membri pe viață.

Cosma Andreiu, dir. exec., Șimleu.
Cosma Francisc, Pir.
Oficiul parochial gr. cat. rom., Șomcuta-mare.
Pop de Basesci, Alexandru, jude de tribunal, Cehul-Silvaniei.
Pop Teodor, protopop, Ortelec, p. u. Mirșid.

Membri ordinari.

Barbolovici Alimpiu, vicar, Șimleu. (*Dir. desp.*).
Bohățel Mihail, proprietar, Supurul-de-sus, p. u. Supurul-de-jos.
Borbély Mihaiu, medic, Jibou.
Cherebețiu Gavriil, adm. protop., Someș-Odorheiu, p. u. Jibou.
Cocian Florian, advocat, Cehul-Silvaniei.
Cosmuța Petru, jude în pens., funcț. de bancă, Șimleu.
Dragomir, Ioan Ch., protopop, Năprade, p. u. Jibou.
Dragomir, Teofil Ch. proprietar, Lupoaea, p. u. Jibou.
Dragoș Augustin, proprietar, Hideaga.
Dragoș, Dr. Teofil, advocat, Baia-mare.
Giurco, Dr. Ladislau, advocat, Jibou.
Iernea Lazar, protopop, Csomaköz.
Marcuș Augustin, oficial de bancă, Șimleu.
Marincaș Simeon, preot, Bogdana, p. u. Bucium.
Medan Andreiu, advocat, Șomcuta-mare.

Mica Vasiliu, posesor, Someș-Odorheiu, p. u. Jibou.
Mureșan Alexandru, proprietar, Bozinta-mare, p. u. Hideaga.
Mureșan, Ioan Gerasim, architect, Baia mare.
Mureșan Vasiliu, cassar de bancă, Jibou.
Orga Iosif, comptabil, Jibou.
Pătcaș Vasile, preot, Hatvan, p. u. Tasnád.
Pop, Dr. Georgiu, advocat, Zelau.
Pop Mihaiu, preot, Cuceu, p. u. Jibou.
Pop Petru, preot, Babșa, p. u. Hadad.
Pop Vasiliu, protop., M.-Sângeorgiu, p. u. Bucium.
Pop Vasiliu, adm. protop., Oarța de jos, p. u. Cehul-Silvaniei.
Serb Ioan, protopop, Șomcuta-mare.
Suciu Demetriu, dir. de bancă, Jibou.
Trif Gavriil, profesor emer., Șimleu.
Trufașiu Ioan, proprietar, Girocuta, p. u. Supurul-de-jos.
Vajda Gavril, preot, Bobota, p. u. Șarmașag.
Vicaș Augustin, Hidig, p. u. Șarmașag.

Despărțĕmêntul Timișoara.

Membri fundatori.

Gall, Dr. Iosif, membru al casei magnaț., Lucareț, u. p. Topolovețul-mare.
Țigle, Dr. Petru, advocat, Timișoara.
Ungurianu Emanuil, advocat, Timișoara. (*Dir. desp.*).

Membri pe viață.

Albu Timoteiu, econom, Ghilad.
Bandu Ioan proprietar, Mehala, p. u. Timișoara.
Buibaș Alexandru, funcționar de bancă, Timișoara.
Ionașiu Petru, funcționar de bancă, Timișoara.
Mezin, Dr. Valeriu, cand. de advocat, Mehala, p. u. Timișoara.
Mihailovici Costa, proprietar, Elisabetinul-Timișoarei.
Nicola, Dr. Enea, medic, Ciacova.
Oprean Arcadie, funcționar de bancă, Timișoara.
Simon Sidonia, Ciacova.
Vaianțu Vasilie, proprietar, Mehala, p. u. Timișoara.

Membri ordinari.

„Beregsana", institut de credit, Beregsĕu.
Blaj Avram, învĕțător, Parța.
Breban Georgiu, Ghilad.
Buibaș Dimitrie, proprietar, Bucuvĕț, p. u. Temeș-Remete.
Buzariu Francisc, funcționar de bancă, Timișoara.
Cărăbaș Damaschin, proprietar, Belinț, p. u. Chisetĕu.
Cărăbaș Romul, funcționar de bancă, Timișoara.
Ciocoi George, preot, Hitiaș, p. u. Buziaș.
Cosma, Dr. Aurel, advocat, Timișoara.
Cosma Lucia, soție de advocat, Timișoara.
Crașovan Vasile, preot, Babșa, p. u. Chisetĕu.
Czaranu Constantin, comerciant, Timișoara.
Diminescu Nica, econom, Ciacova.
Dragan Aurel, preot, Ghilad.
Ferentz Petru, învĕțător, Petroman, p. u. Ciacova.

Gerdan Nicolau, proprietar, Fabricul-Timişoarii.
Geţa Ioan, econom, Sîrbova, p. u. Vucova.
Groza Nicolau, preot, Sân-Mihaiul-român.
Gruescu Ioan, învĕţător, Ciacova.
Iancu Paul, preot, Obad, p. u. Ciacova.
Jurma, Dr. Paul, advocat.
Micluţa Nicolae, preot, Cerneteaz, p. u. Temes-Gyarmata.
Miculescu Ioan, funcţionar de bancă, Timişoara.
Nedelcu Ioan, advocat, Buziaş.
Nicoara, Dr. Cornel, advocat, Timişoara.
Pepa Ioan, protopop, Buziaş.
Pinciu Ana, soţie de protopop, Ciacova.
Pinciu Ioan, protopop, Ciacova.
Pirtea Vichentie, preot, Sinersig.
Plavosin Ioan, preot, Mehala, p. u. Timişoara.
Pop Vasile, advocat, Aradul-nou.
Pop Vincenţiu, proprietar, Jebeliu.
Popovici Dimitrie, preot, Budinţ, p. u. Topoloveţul-mare.
Proştean Cornel, funcţionar de bancă, Timişoara.
Puticiu, Dr. Traian, protopop, Fabricul-Timişoarii.
Radneanţu Ioan, oficiant privat, Temeş-Rékás.
Ribarovici Ioan, notar comun., Siclaş, p. u. Chisetĕu.
Rotariu Pavel, advocat, Timişoara.
Russu Victor, preot, Utvin, p. u. Sân-Mihaiul-român.
Selegean Gavril, preot, Elisabetinul Timişoarei.
Simon, Dr. Lazar, advocat, Ciacova.
Şincai, Dr. Traian, advocat Vinga.
Sipeţianu Lucian, preot, Chisetĕu.
Stoia Nicolau, preot, Lipet.
Teodorovici Ioan, Timişoara.
Trailă Georgiu, protopop, Fabricul-Timişoarii.
Vancu Dimitrie, funcţionar de bancă, Timişoara.

Despărţĕmêntul Torac.

Membri ordinari.

Cira Petru, econom, Toracul-mic, p. u. Toracul-mare.
Ghilăzan Valeriu, învĕţător, Ecica-română, p. u. Ecica.
Lupşa George, preot, Toracul-mic, p. u. Toracul mare.
Magdu Valeriu, paroch, Ecica-română, p. u. Ecica.
Petroviciu Paulina, preoteasă, Toracul-mic, p. u. Toracul-mare.
Petroviciu Vichentie, paroch, Toracul-mic, p. u. Toracul-mare. (*Dir. desp.*).
Tempea Paul, preot, Toracul-mare.

Despărţĕmêntul Treiscaune-Ciuc.

Membri ordinari.

Câmpean Ilie, vice-protopop, p. u. Gyergyó-Szt.-Miklós.
Ciobotariu Gavril, preot, Gyimes-Bükk, p. u. Gyimes.
Coltofean Demetriu, protopop, Breţc.
Damian Constantin, comerciant, Poiana-sărată.
Dima Ioan, preot, Sita-Buzeu, p. u. Intorsura-Buzeului.
Hamsea George, paroch, Sepsi-St.-Georgiu.

Ionescu Georgiu, preot, Budila.
Micu George, comerciant, Poiana-sărată.
Miculescu Niculae, comerciant, Poiana-sărată.
Minişca Vasile, comerciant, Poiana-sărată.
Neagovici-Negoescu, Georgiu, capelan, Intorsura-Buzeului.
Oltean, Ioan G., preot, Poiana-sărată.
Pop David, diacon, Poiana-sărată.
Precup Alexandru, Bicaz, p. u. Tulgheş.
Stefan Georgiu, comerciant, Arpătac.
Urzicean Ioan, notar, Bicaz, p. u. Tulgheş.

Despărţĕmêntul Turda.

Membri pe viaţă.

Popescu, Dr. Georgiu, advocat, Turda.

Membri ordinari.

„Arieşana", institut de credit, Turda.
Boldea Georgiu, căpitan î. p., Turda.
Codarcea Artemiu, protopop, Turda.
Mesaroş Ioan, advocat, Turda.
Mureşan Iovian, protopop, Turda.
Nemeş Vincenţiu, preot, Sân-Mărtinul-sărat, p. u. Grind.
Pătăcean, Dr. Eugen, advocat, Turda.
Pop Simeon, protopop, Luna, p. u. Grind.
Raţiu, Nicolau P., preot, Tritul-de-sus, p. u. Ghiriş.
Socol Iuliu, preot, Ceanul-mare.
Suciu Georgiu, protopop, Indol, p. u. Turda.
Suciu Ioan, proprietar, Tritul-de-sus, p. u. Ghiriş.
Vlăduţ, Iuliu C., advocat, Turda.

Despărţĕmêntul Vêrşeţ.

Membru fundator.

Novac, Dr. Aureliu, advocat, Biserica-Albă.

Membri pe viaţă.

Corcea Avram, preot, Coşteiu, p. u. Iam.
Damian, Dr. Ioan, advocat, Detta.
Ramneanţu Patrichie, învĕţător, Coşteiu, p. u. Iam.
Roşiu, Ioan M., advocat, Vêrşeţ.
Zepeneag, Dr. Petru, advocat, Vêrşeţ.

Membri ordinari.

Balanescu, D., Biserica-Albă.
Barbu Adam, măestru, Vêrşeţ.
Biserica gr. or. română din Nicolinţul mare.
Boborony Andrea, Biserica-Albă.
Botoş Iacob, cassar la „Luceafĕrul", Vĕrşeţ.
Bozanciu Simeon, notar î. p., Biserica-Albă.
Cigărean, Drd. Liviu, cand. de advocat, Vêrşeţ.
Corcea Paul, comerciant, Vêrşeţ.
Coşteiu, comuna bisericească gr. or., Coşteiu, p. u. Iam.

Cutera Ilie, preot, Clopodia.
Gaşpar Georgiu, preot, Gătaia.
Giuica Ioachim, preot, Marcovĕţ, p. u. Temes-Kutas.
Ionescu Svetozar, păpucar, Vêrşeţ.
Iorgoviciu Iuliu, preot, Mărgita.
Jnica Mihaiu, adm. prot., Srediştea-mică, p. u. Srediştea-mare.
Korcsea Sima, comerciant, Coşteiu, p. u. Iam.
Lazarescu Luca, preot, Ferendia.
Meogan Petru, comerciant, Coşteiu, p. u. Iam.
Moise Ioan, notar, Marcovĕţ, p. u. Temes-Kutaş.
Moise, Mihail P., comerciant, Voivodinţi, p. u. Iam.
Neagu Toma, comerciant, Coşteiu.
Orza Iosim, econom, Coşteiu, p. u. Iam.
Otonoga Stefan, învĕţător, Coşteiu, p. u. Iam.
Panciovan Bartolomeiu, notar, Voivodinţi, p. u. Iam.
Patasian Maxim, proprietar, Biserica-Albă.
Popoviciu Antoniu, preot, Nicolinţul-mare.
Popovici, Dr. Nicolau, advocat, Vêrşeţ.
Popovici Simeon, preot, Voivodinţi, p. u. Iam.
Raita Ioan, oficiant î. p., Cubin.
Reuniunea de cetire şi cântări din Coşteiu, p. u. Iam.
Schiopu Simion, comerciant, Vêrşeţ.
Spăriosu Mihail, candidat de advocat, Vêrşeţ.
Ureche Simeon, comerciant, Coşteiu.

Despărţĕmêntul Zernești.

Membri pe viaţă.

Garoiu Nicolau, advocat, Zernești.
Moşoiu Moise, proprietar, Tohanul-nou, p. u. Zernești.

Membri ordinari.

Brumboiu Moise, preot, Tohanul-vechiu.
Comşa, Ioan I., comerciant, Zernești.
Grozea Nicolau, proprietar, Tohanul-vechiu.
Meţianu, Dr. Iancu, proprietar, Zernești.
Plotogea Ilariu, prot., Tohanul-nou, p. u. Zernești.
Ungur Haralampie, Tohanul-vechiu.

Afară de despărţĕminte.

Membri fundatori.

Belloescu Stroe, profesor.
Cimponeriu Atanasiu, jude de tablă î. p. Karlovacz.
Lazar Georgiu, advocat, Arad.
Neagoe Stefan, profesor.

Membri pe viaţă.

Babeş Vincenţiu, privatier, Budapesta.
Brote Eugen.
Ciura, Aurel Iosif, farmacist.
Criste Nicolau, proprietar, Cernăuţ.
Eremia Georgiu, Săcele.
Fanea Ioan, preot, Szarvaszó, p. u. Siget.

Grosu, Ioan N., Săcele.
Pop Iosif, jude de curie, Budapesta.
Popa Eremia, Săcele.
Procopian-Procopovici, Isidor, preot.
Szerb Georgiu, deputat dietal, Budapesta.

Membri ordinari.

Beleș Augustin, preot, Șimand.
Bona Anton, profesor, Seghedin.
Budu Tit, vicar, Siget.
Frâncu Andreiu, jude de curie, Budapesta.
Hamzea Augustin, archimandrit, Arad.
Lazurianu Alexandru L., inginer.
Marin Nicolau, Brünn.
Nedelcu Ilie, Brünn.
Oncu, Dr. Nicolau, director de bancă, Arad.
Papp Ioan, protopop, Bocsig.
Pop, Dr. Iuliu, advocat, Vișeul-de-sus.
Strajan Mihail, profesor.
Suciu, Dr. Ioan, advocat, Arad.
Șuluțu, Dr. Aurel St., profesor.
Tămășdan, Dr. Liviu, advocat, Arad.
Târziu Augustin, preot, Kerülös, p. u. Sinte.
Vlassa Georgiu, protopop, Miskolcz.

CONSPECTUL SUMAR

al membrilor Asociațiunii în August 1902.

			Membri fundatori	Membri pe viață	Membri ordinari	În total
1.	Membrii onorari	6	—	—	—	6
2.	Membrii secțiilor (ordinari) . .	25	—	—	—	25
3.	„ „ (coresp.) . .	14	—	—	—	14
4.	Desp. Abrud-Câmpeni	—	2	27	29	58
5.	„ Agnita	—	—	—	10	10
6.	„ Alba-Iulia	—	1	3	8	12
7.	„ Beiuș	—	4	1	61	66
8.	„ Bistrița	—	6	6	27	39
9.	„ Blaj	—	4	5	45	54
10.	„ Bocșa	—	—	—	33	33
11.	„ Brad	—	—	3	23	26
12.	„ Bran	—	—	2	6	8
13.	„ Brașov	—	1	5	65	71
14.	„ Caransebeș	—	1	1	31	33
15.	„ Cluj	—	2	3	26	31
	Transport . .	45	21	56	364	486

				Membri fundatori	Membri pe viață	Membri ordinari	În total
		Transport . .	45	21	56	364	486
16.	Desp.	Cohalm	—	—	1	22	23
17.	„	Comloș-Sân-Miclăuș . .	—	—	—	13	13
18.	„	Dej	—	—	5	37	42
19.	„	Deva	—	1	4	36	41
20.	„	Dicio-Sân-Mărtin . . .	—	1	—	12	13
21.	„	Dobra	—	—	—	24	24
22.	„	Făgăraș	—	1	6	34	41
23.	„	Hațeg	—	—	3	19	22
24.	„	Hida-Huedin	—	1	—	24	25
25.	„	Lipova	—	3	1	31	35
26.	„	Ludoș	—	1	—	12	13
27.	„	Lugoș	—	2	4	32	38
28.	„	Mediaș	—	—	1	8	9
29.	„	Mercurea	—	2	2	34	38
30.	„	Mociu	—	—	3	24	27
31.	„	Năsĕud	—	11	21	20	52
32.	„	Orade	—	1	2	35	38
33.	„	Orăștie	—	5	6	17	28
34.	„	Oravița	—	4	15	48	67
35.	„	Oșorheiu	—	1	1	14	16
36.	„	Panciova	—	1	4	30	35
37.	„	Reghin	—	1	4	13	18
38.	„	Sătmar	—	2	1	28	31
39.	„	Sebeș	—	2	3	27	32
40.	„	Sĕliște	—	1	9	45	55
41.	„	Sibiiu	—	7	20	56	83
42.	„	Sighișoara	—	—	—	7	7
43.	„	Șimleu	—	4	5	32	41
44.	„	Timișoara	—	3	10	47	60
45.	„	Torac	—	—	—	7	7
46.	„	Treiscaune-Ciuc . . .	—	—	—	16	16
47.	„	Turda	—	—	1	13	14
48.	„	Vĕrșeț	—	1	5	33	39
49.	„	Zernești	—	—	2	6	8
50.	Afară	de despărțĕminte . . .	—	4	11	17	—
51.	„	„ „ . . .	—	5	6	—	—
		În total .	45	86	212	1237	1580

Aclus D.

CONSEMNAREA

membrilor decedați ai Asociațiunii în an. 1901—1902.

I. Membri fundatori:

1. Barbu Patriciu, advocat, Reghinul-săsesc.
2. Pavel Mihail, episcop, Oradea-mare.
3. Popovici Samuil, protopop onor., Beriiu.

II. Membri pe viață.

1. Crișan Iosif, oficiant, Barabant.
2. Lupașcu Alexandru, membru al curții de compturi.
3. Moțiu Ioan, jude de tablă î. p., Deva.
4. Orbonaș Carolina, soție de adv., Reghin.
5. Roman Ludovic, căpitan ces. și reg. î. p., Brașov.

III. Membri ordinari.

1. Bilțiu Stefan, protopop, Baia-mare.
2. Blidariu Mihaiu, preot, Prilipeț.
3. Cocora Ioan, preot, asesor consist., Solcița.
4. Damian Spiridon, protop. onor., Breț.
5. Laslo Ioan, protop., Cluj.
6. Maxim Iosif, profesor, Brașov.
7. Muntean Iordan, asesor, Brașov.
8. Nistor Dionisie, preot, Arpătac.
9. Pop-Bociat, Avel, protopop, Grădisce.
10. Pop Valeriu, proprietar, Crivobara.
11. Poruțiu Basiliu, vice-protopop, paroch, Almașu-mare.
12. Rațiu Basiliu, rector semin., Blaj.

Aclus E.

Nr. 132—1902.

RAPORTUL CASSEI.

Onorat Comitet!

Ne luăm voie a presenta în aclus sub ·/. rațiociniile fondurilor, fundațiunilor și depositelor Asociațiunii pentru anul 1901, pe lângă următoarele informațiuni:

I. Fondul general.

A. Percepțiuni.

Titl. 1. Saldul cassei din anul 1900 e în conformitate cu ultima posiție la erogațiunile aceluia-și an.

Titl. 2. și 9. Sub acești titli au intrat Cor. 16,597·73, și anume taxe Cor. 16,577·73, prenumerații Cor. 20·—. Față de anul 1900 un plus de Cor. 967·77.

Titl. 3. Plusul de Cor. 99·76 provine din taxele și interesele, cari le solvesc chiriașii pentru apaductul și pentru instalarea luminei electrice.

Titl. 4. Plusul provine din dividendele unor acții, cari au fost mai mari decât ce se prevăduse la compunerea preliminariului.

N'au adus interese acțiile: Gesellschaftshaus, Szatmár-nagybányai și Nagyvárad-Belényes-vaskohi vasuttársaság, și nici acțiile institutului „Sătmăreana".

Titl. 5. In urma ajutoarelor provisorii, cari s'au mai dat școalei civile de fete în decursul anului până la restituirea lor la finea anului școlar, interesele după depuneri au remas sub preliminar.

Titl. 6. Plusul provine din taxa de administrare, care s'a impus ulterior lăsământului lui Oltean, și care n'am fost preliminat-o, pentru-că credeam, că un fond, care dă Asociațiunii 40% din venitele sale, n'are să mai solvească și taxă de administrare.

Titl. 8. Venitele de sub acest titlu s'au urcat prin venitele festivităților arangiate la adunarea generală și prin o sumă de ecuivalent restituită.

Venitele totale dau față de preliminar un plus de Cor. 7786·18, față de anul 1900 un plus de Cor. 1102·65.

După detragerea saldului din anul 1900, rĕmân percepte efective Cor. 29,103·88; față de anul 1900 un plus de Cor. 2521·83.

B. Erogațiuni.

Titlii 1—6 sunt în conformitate cu preliminarul.

Titlii 7 și 8 arată un minus față de preliminar, va să dică o economisare.

Titl. 9. Tiparul „Transilvaniei" a reclamat spese mai mari decât cele preliminate parte în urma numĕrului membrilor, parte în urma estensiunii foaiei.

Titl. 10. In vederea adunării generale, care avé să se țină în Sibiiu, și în urma insistentelor reclamări ale chiriașilor, și pentru delăturarea defectelor la apaduct, care îngheța de mai multe ori iarna și causá calamități și spese, și prin aceasta se ruinase totalminte cuina de spălat, s'au făcut deodată toate reparaturile necesare în interiorul și exteriorul casei Asociațiunii, — de aci resultă un plus de Cor. 230·23.

Titl. 11. Supraerogatul de sub acest titlu se reduce la Cor. 9·47, căci la venitele extraordinare s'a restituit un ecuivalent de Cor. 182·82.

Titl. 12. Secțiunile literare au reclamat Cor. 111·60 peste preliminar.

Titl. 13. Pentru școalele sĕrace nu s'a asemnat nimic în decursul anului 1901, — la începutul anului curent însă s'au asemnat Cor. 1804·50.

Titl. 14. Posiția aceasta transitoare corespunde posiției de sub titl. 9 la percepțiuni.

Titl. 15. Pentru lăsământul Petran s'au asemnat, ca anticipaţiune care va avé să se restitue, Cor. 261·12.

Titl. 16. E în conformitate cu preliminarul.

Titl. 17. Afară de anticipaţiunile provisorii restituite la finea anului şcolar, altă subvenţiune nu s'a dat şcoalei, decât numai din lăsământul Oltean.

Titl. 19. Din lăsământul Oltean se sorţise o obligaţiune de stat română încă în anii când acel lăsământ se administra într'una cu fondul general. Separându-se acum lăsământul Oltean de fondul general, a trebuit să i se restitue valoarea acelei obligaţiuni, care face în Cor. 4773·70. Fără această erogaţiune spesele extraordinare ar fi remas sub preliminar.

Erogaţiunile totale ale fondului general fac Cor. 24,531·40. Faţă de preliminar, în care de altmintrea se cuprinde şi capitalisarea de 20% şi un escedent, un minus de Cor. 1326·60. Faţă de anul 1900 un minus de Cor. 3469·83.

II. Fondurile speciale.

Fondurile speciale se administrează între marginile lor modeste cu puţine venite şi cu puţine spese.

De observat este:

1. Fondul casei naţionale primind venitul curat al loteriei arangiate în folosul lui, a achitat întreaga datorie ce o avé dela cumpĕrarea casei Nr. 6, în strada Morii în Sibiiu, şi dispunea la finea anului de un sald de Cor. 13,082·— şi de efectele arĕtate la inventar.

2. Lăsământul Oltean a primit est an valoarea unui scris fonciar român, sorţit încă atunci când acest lăsământ se manipula la olaltă cu fondul general.

Şcoalei civile de fete i s'a dat subvenţiunea pe a. 1901, avênd trebuinţă de ea, iar şcoalelor din Cojocna li se va asemna acum la începutul anului curent partea alicuotă, după ce cu încheiarea s'au constatat venitele şi spesele totale, şi se va puté efectui împărţirea venitului curat.

Altele nu sunt de observat.

— Incheiând cu acestea raportul nostru, presentăm sub ·//. inventarul, revĕdut şi aflat în regulă de comisiunea care a scontrat cassa la 1 Ianuarie a. c.

Sibiiu, 20 Ianuarie 1902.

Leontinu Simonescu,
cassar.

Ioan Creţu,
controlor.

Inventarul Asociațiunii, încheiat la 31 Decembre 1901.

		K	f	K	f
	I. Fondul general.				
	(în care se cuprinde și donațiunea: Stana și Stroe Belloiu de 20,000 Lei).				
	A) Realități:				
	a) Casa din Sibiiu, str. Morii 8 . . .	82996	55		
	b) Edificiul școalei de fete	126376	37	209372	92
	B) Saldul cassei în depuneri . . .			9112	78
	C) Efecte.				
4	Acții „Abrudbányai takarékpénztár“ .	400			
3	„ „Albina“	600			
16	„ Scrisuri fonciare	22000			
12	„ „Arieșana“	1200			
1	„ „Bihoreana“	200			
2	„ „Concordia“ (Uzdin)	200			
2	„ „Corvineana“	200			
2	„ „Consum“ (Blaj)	200			
1	„ „Economul“	100			
1	„ „Gesellschaftshaus“	200			
4	„ „Luceafĕrul“	400			
5	„ „Munteana“	200			
2	„ „Mureșiana“	200			
1	„ „Mureșianul“	200			
1	„ N.-Várad- Bel. Vaskohi vasuttars.	200			
4	Oblig. de stat 1860	1600			
1	„ „ „ 1868	200			
1	„ „ „ desărcin. pământului .	200			
11	Acții „Sătmăreana“	2200			
1	„ Szatmár-nbányai vasuttársaság .	200			
1	„ „Sebeșana“	100			
1	„ „Silvania“	100			
3	„ „Someșana“	600			
4	Soc. cred. fonc. rom. Buc. à 5000 Lei	18800			
2	Acții „Steaua“	200			
78	Oblig. „Transilvania“	15600			
1	Acție „Zarandeana“	100			
4	V.-Hunyadi tkrékp.	400		285285	70
	D) Mobilii			1900	
	Suma totală .			287185	70

	K	f	K	f
II. Fundațiunea Ioana Bădilă și Iohanna Moldovan născ. Farkas, întru memoria lui Demetriu Moldovan.				
Saldul cassei în depunere	1082	77		
4 Acții „Albina“	800	—		
10 Scrisuri fonc. „Albina“	20000	—	21882	77
III. Fondul George Barițiu.				
Saldul cassei în depunere	2273	86		
1 Acție „Iulia“	100	—		
5 Scrisuri fonc. „Albina“	5000	—	7373	86
IV. Fundațiunea Bașiota.				
Saldul cassei în depunere	434	18		
1 Scris fonciar „Albina“	1000		1434	18
V. Casa națională.				
I. Casa din Sibiiu strada Morii, Nr. 6			44000	
II. Saldul cassei în depunere . . .	13082	47		
1 Acție „Concordia“ (Uzdin)	100	—		
1 Renta amort. rom. (1000 Lei) . . .	940	—		
4 Acții „Sentinela“	400	—	14522	47
VI. Fundațiunea Dobâca.			58522	47
Saldul cassei în depunere	257	51		
3 Scrisuri fonciare „Albina“	2500	—	2757	51
VII. Fundațiunea (depos.) Filip.			29000	—
VIII. Fundațiunea G. B. V.				
Saldul cassei în depunere	999	12		
7 Acții „Abina“	1400	—		
6 Scrisuri fonc. „Albina“	10000	—	12399	12
IX. Fundațiunea Galiană.				
Saldul cassei în depunere	414	48		
2 Scrisuri fonciare „Albina“	3000	—	3414	48
X. Averea lui Avram Iancu.				
Saldul cassei în depunere	2375	50		
4 Scrisuri fonciare „Albina“	3500	—	5875	50

		K	f	K	f
	XI. Fundaţiunea Marinoviciu.				
	Saldul cassei în depuneri	590	60		
1	Obligaţiune de stat 1868	2000	—		
3	Scrisuri fonciare „Albina“	4000	—	6590	60
	XII. Fundaţiunea Dr. Moga.				
	Saldul cassei în depunere	565	93		
1	Scris fonciar „Albina“	500	—		
8	Oblig. „Transilvania“	1600	—	2665	93
	XIII. Depositul Murĕşan.				
	Saldul cassei în depunere	665	10		
6	Scrisuri fonciare „Albina“	7500	—	8165	10
	XIV. Fundaţiunea Pop-Maior.				
	Saldul cassei în depunere	662	35		
3	Scrisuri fonciare „Albina“	4000	—	4662	35
	XV. Lăsămêntul Oltean.				
	Saldul cassei în depunere	2960	87		
6	Renta amort. rom. (5000 Lei) . . .	26200	—		
11	Sorţi cred. fonc. rom. Buc. (à 5000 Lei)	51700	—		
2	Scrisuri fonciare „Albina“	4000	—	84860	87
	XVI. Fundaţiunea Riurean.				
	Saldul cassei în depunere	517	81		
2	Scrisuri fonciare „Albina“	2500	—	3017	81
	XVII. Depositul fond. cult. Timişoara.				
2	Scrisuri fonciare „Albina“			2000	—
	XVIII. Depositul Deva.				
	Saldul cassei în depunere			494	89

Sibiiu, 31 Decembre, 1901.

Leontinu Simonescu m. p.,
cassar.

Ioan Creţu m. p.,
controlor.

Revĕdut şi aprobat în şedinţa comitetului ţinută în 6 Martie 1902.

Şuluţu m. p.

Dr. Beu m. p.,
secr. II.

Nr. 132—1902.

Raţiociniul

Venite

Nr. crt.		Preliminat K	Preliminat f	Incassat K	Incassat f	+ Plus — Minus
	I. Fondul general.					
1	Saldul cassei din anul 1900 .	—	—	4540	30	
2	Taxe şi prenumeraţiuni . .	16000	—	15797	73	+ 597·73
3	Chirii şi arêndă	2600	—	2699	76	+ 99·76
4	Interese după efecte publice .	3000	—	3525	20	+ 525·20
5	Interese după depuneri . .	480	—	223	14	— 256·86
6	Taxă de administrare . . .	730	—	1571	—	+ 841·—
7	Hârtii de valoare sorţite . .	—	—	—	—	—
8	Venite extraordinare . . .	3048	—	4487	05	+ 1439·05
9	Efecte intrate ca taxe . . .	—	—	800	—	—
	Suma .	25858	—	33644	18	+ 7786·18
	II. Fundaţiunea Ioana Bădilă şi Iohanna Moldovan născ. Farkas, întru memoria lui Demetriu Moldovan.					
1	Saldul din anul 1900 . . .			253	19	
2	Interese după efecte . . .			1112	—	
3	Interese după depuneri . . .			44	01	
	Suma .			1409	20	
	III. Fondul Georgiu Bariţiu.					
1	Saldul cassei la 31 Dec. 1900			1282	50	
2	Oferte benevole			205	60	
3	Cuotă dela fondul general .			2000	—	
4	Interese după efecte . . .			260	—	
5	Interese după depuneri . .			51	40	
	Suma .			3799	50	

pentru anul 1901.

Spese

Nr. crt.		Preliminat K	f	Erogat K	f	+ Plus — Minus
	I. Fondul general.					
1	Secretarului I. remunerațiune	3000	—	3000	—	
2	Secretarului II. remunerațiune	600	—	600	—	
3	Cassarului „	560	—	560	—	
4	Bibliotecarului „	400	—	400	—	
5	Cancelistului „	720	—	720	—	
6	Servitorului leafă	600	—	600	—	
7	Spese de cancelarie, luminat, încălțit	1200	—	1079	79	— 120·21
8	Dotațiunea bibliotecei . . .	700	—	413	30	— 286·70
9	Tiparul foaiei „Transilvania“	3500	—	4159	85	+ 659·85
10	Conservarea și asigurarea edificiilor	800	—	1030	23	+ 230·23
11	Contribuțiune, ecuival., fondul de pensiune învețătoresc .	1600	—	1792	29	+ 192·29
12	Secțiunile scient. liter. . . .	1000	—	1111	60	+ 111·60
13	Pentru școalele sărace . . .	2000	—	—	—	— 2000·—
14	Efecte la inventar	—	—	800	—	
15	Anticipațiuni date	—	—	261	12	
16	Pentru scrieri literare la fondul Barițiu	2000	—	2000	—	
17	Subvenț. școalei civile de fete	2551	57	—	—	— 2551·57
18	Efecte cumpărate	—	—	—	—	
19	Spese estraordinare	1500	—	6003	22	+ 4503·22
20	Saldul cassei la 31 Dec. 1901	—	—	9112	78	
	Suma .			33644	18	
	II. Fundațiunea Ioana Bădilă și Iohanna Moldovan născ. Farkas, întru memoria lui Demetriu Moldovan.					
1	Ecuivalent			105	43	
2	Taxă de administrare . . .			221	—	
3	Sald			1082	77	
	Suma .			1409	20	
	III. Fondul Georgiu Barițiu.					
1	Pentru colaboratorii „Transilvaniei			800	—	
2	Premii, cărți distribuite, etc.			725	64	
3	Saldul cassei la 31 Dec. 1901			2273	86	
	Suma .			3799	50	

Venite

Nr. crt.		Incassat K	Incassat f
	IV. Fundațiunea Bașiota.		
1	Saldul cassei la 31 Decembre 1900	397	98
2	Interese după efecte	50	—
3	Interese după depuneri	20	30
	Suma .	468	28
	V. Casa națională.		
1	Saldul cassei la 31 Decembre 1900	1139	34
2	Chiria	1600	—
3	Interese după efecte	54	80
4	Interese după depuneri	306	68
5	Donațiuni, rescump. felicit., loteria ș. a. . .	27547	31
	Suma .	30648	13
	VI. Fundațiunea Dobâca.		
1	Saldul cassei la 31 Decembre 1900	249	02
2	Interese după efecte	125	—
3	Interese după depuneri	11	69
	Suma .	385	71
	VII. Fundațiunea G. B. V.		
1	Saldul cassei la 31 Decembre 1900	361	09
2	Interese după efecte	671	—
3	Interese după depuneri	37	83
	Suma .	1069	92
	VIII. Fundațiunea Gallianu.		
1	Saldul cassei la 31 Decembre 1900	458	46
2	Interese după efecte	150	—
3	Interese după depuneri	21	42
	Suma .	629	88
	IX. Fundațiunea Marinoviciu.		
1	Saldul cassei la 31 Decembre 1900	492	57
2	Interese după efecte	259	—
3	Interese după depuneri	25	43
	Suma .	777	—
	X. Fundațiunea Dr. Moga.		
1	Saldul cassei la 31 Decembre 1900	535	92
2	Interese după efecte	111	40
3	Interese după depuneri	25	61
	Suma .	672	93
	XI. Averea lui Avram Iancu.		
1	Saldul cassei	615	01
2	Interese după efecte	100	—
3	Interese după depuneri	69	69
4	Din realități ș. a.	1777	70
	Suma .	2562	40

Spese

Nr. crt.		Erogat K	Erogat f
	IV. Fundaţiunea Başiota.		
1	Un stipendiu	20	10
2	Taxă de administrare	14	—
3	Saldul cassei la 31 Decembre	434	18
	Suma .	468	28
	V. Casa naţională.		
1	Interese după datorii	496	84
2	Datorii achitate	16000	—
3	Contribuţiune	521	46
4	Spese cu loteria, rescump. fel., taxe de inmanuare	547	36
5	Saldul cassei la 31 Decembre 1901	13082	47
	Suma .	30648	13
	VI. Fundaţiunea Dobâca.		
1	Un stipendiu	100	20
2	Taxă de administrare	28	—
3	Saldul cassei la 31 Decembre	257	51
	Suma .	385	71
	VII. Fundaţiunea G. B. V.		
1	Taxă de administrare şi alte spese	70	80
2	Saldul cassei la 31 Decembre 1901	999	12
	Suma .	1069	92
	VIII. Fundaţiunea Gallianu.		
1	Un stipendiu	180	40
2	Taxă de administrare	35	—
3	Saldul cassei la 31 Decembre 1901	414	48
	Suma .	629	88
	IX. Fundaţiunea Marinoviciu.		
1	Un stipendiu	120	40
2	Taxă de administrare	66	—
3	Saldul cassei la 31 Decembre 1901	590	60
	Suma .	777	—
	X. Fundaţiunea Dr. Moga.		
1	Un stipendiu	80	—
2	Taxă de administrare	27	—
3	Saldul cassei la 31 Decembre 1901	565	93
	Suma .	672	93
	XI. Averea lui Avram Iancu.		
1	Spese procesuale	127	90
2	Taxă de administrare	59	—
3	Sald	2375	50
	Suma .	2562	40

Venite

Nr. crt.		Incassat K	Incassat f
	XII. Depositul Mureşian.		
1	Saldul cassei la 31 Decembre 1900	344	88
2	Interese după efecte	375	—
3	Interese după depuneri	27	22
	Suma .	747	10
	XIII. Lăsământul Oltean.		
1	Saldul cassei la 31 Decembre 1900	3063	77
2	Interese după depuneri	175	80
3	Interese după efecte	4097	—
4	Valoarea unui scris fonc. sorţit	4773	70
	Suma .	12110	27
	XIV. Fundaţiunea Pop-Maior.		
1	Saldul cassei la 31 Decembre 1900	481	19
2	Interese după efecte	200	—
3	Interese după depuneri	28	16
	Suma .	709	35
	XV. Fundaţiunea Rîurean.		
1	Saldul cassei la 31 Decembre 1900	479	20
2	Interese după efecte	125	—
3	Interese după depuneri	23	61
	Suma .	627	81
	XVI. Fondul desp. Timişoara.		
1	Saldul cassei la 31 Decembre 1900	—	—
2	Interese după efecte	75	—
3	Imprumut provisoriu	—	04
4	Dela despărţĕmênt	1000	—
	Suma .	1075	04
	XVII. Depositul Filep.		
1	Din lăsământul G. Filep	29500	—
	XVIII. Depositul Deva.		
1	Saldul cassei la 31 Decembre 1900	478	15
2	Interese după depuneri	21	74
	Suma .	499	89

Sibiiu, 31 Decembre, 1901.

Leontinu Simonescu m. p.,
cassar.

Revĕdut şi aprobat în şedinţa
Şuluţu m. p.

Spese

Nr. crt.		Erogat K	Erogat f
	XII. Depositul Mureșian.		
1	Taxă de administrare	82	—
2	Saldul cassei la 31 Decembre 1901	665	10
	Suma .	747	10
	XIII. Lăsământul Oltean.		
1	Subvenț. școalei civ. de fete pro 1900 și 1901	3161	—
2	Școalelor din Cojocna pro sem. II 1899 și pro 1900	606	60
3	Ecuivalent	511	80
4	Scris. fonc. la inventariu	4000	—
5	Taxă de administrare	870	—
6	Saldul cassei la 31 Decembre 1901	2960	87
	Suma .	12110	27
	XIV. Fundațiunea Pop-Maior.		
1	Taxă de administrare	47	—
2	Saldul cassei la 31 Decembre 1901	662	35
	Suma .	709	35
	XV. Fundațiunea Rîurean.		
1	Un stipendiu	80	—
2	Taxă de administrare	30	—
3	Saldul cassei la 31 Decembre 1901	517	81
	Suma .	627	81
	XVI. Fondul desp. Timișoara.		
1	Restit. unui împrumut	10	—
2	Scris. fonc. cumpĕrat, și interese rest. . . .	1002	22
3	Taxă de inmanuare	—	04
4	Taxă de administrare	20	—
5	Despărțĕmêntului	42	78
	Suma .	1075	04
	XVII. Depositul Filep.		
1	Deposit	29500	—
	XVIII. Depositul Deva.		
1	Taxă de administrare	5	—
2	Saldul cassei la 31 Decembre 1901	494	89
	Suma .	499	89

Ioan Crețu m. p.,
controlor.

comitetului, ținută în 6 Martie 1902.

Dr. Beu m. p.
secr. II.

Nr. 501—1902.

Proiect de budget

Nr. crt.	Venite	Anii de observare 1900 K	f	1901 K	f	Proiectat pro 1903 K	f
	I. Fondul general.						
1	Taxe dela membri şi prenumeraţiuni	13729	96	16597	73	13000	—
2	Chirii şi arêndă	2699	76	2699	76	2600	—
3	Interese după efecte publice . .						
	a) acţiuni Abrudbánya takarékp. .						
	b) acţiuni „Albina“						
	c) „ „Arieşana“						
	d) „ „Economul“						
	e) „ „Gesellschaftshaus“ .						
	f) „ „Mureşana“						
	g) „ „Sătmăreana“						
	h) „ „Silvania“						
	i) „ „Sebeşana“						
	k) „ „Someşana“						
	l) acţ. „Vajda hunyad takarékpzt.“						
	m) obligaţiuni „Transilvania“ . .						
	n) oblig. szatmár-nagybányai vasuttársaság						
	o) obligaţiuni de stat din an. 1860						
	p) obligaţiuni de stat din an. 1868						
	q) obligaţ. de stat despăg. pământ.						
	r) oblig. rentă amortibilă à 5000 lei						
	s) obligaţiuni I. soc. cred. f. r. Bucuresci à 5000 lei						
	t) scrisuri fonc. „Albina“ à 1000 fl. cu 5%						
	u) scrisuri fonc. „Albina“ à 500 fl. cu 5%	3532	70	3525	20	3500	—
4	Interese după depuneri	201	47	223	14	200	—
5	Taxe de administrare	768	—	1571	—	1635	—
6	Stipendiul Roman }	3750	16	4487	05	3000	—
7	Venite extraordinare }						
	Suma .	24682	05	29103	88	23935	—
	II. Fondul Georgiu Bariţiu.						
1	Interese după efecte					260	—
2	Interese după depuneri					80	—
3	Dotaţiune dela fondul general . .					3000	—
	Suma .					3340	—

pentru anul 1903.

Nr. crt.	Spese	Anii de observare 1900 K	f	1901 K	f	Proiectat pro 1903 K	f
	I. Fondul general.						
1	Secretarului I. remuneraţiune . .	3000	—	3000	—	3000	—
2	Secretarului II. „ . .	600	—	600	—	600	—
3	Cassarului „ . .	560	—	560	—	400	—
4	Bibliotecarului „ . .	400	—	400	—	400	—
5	Cancelistului „ . .	720	—	720	—	864	—
6	Servitorului simbriă	570	—	600	—	600	—
7	Spese de cancelarie, luminat, încălḑit	841	16	1079	79	1100	—
8	Dotaţiunea bibliotecii	588	08	413	30	800	—
9	Tiparul foaiei „Transilvania“ . .	3472	08	4159	85	4500	—
10	Conservarea edificiilor	1021	46	1030	23	1000	—
11	Contribuţiune erarială şi ecuivalente, fond. de pens. învĕţătoresc . .	1259	83	1792	29	1600	—
12	Secţ. sciinţ. lit.	—	—	1111	60	1000	—
13	Dotaţiune fondului G. Bariţiu . .	2000	—	2000	—	3000	—
14	Stipendiul Roman	—	—	—	—	—	—
15	Stipendiu pentru un elev la meseria de lemnărit	—	—	—	—	—	—
16	Subvenţiune şcoalei civile de fete	7373	59	—	—	1600	—
17	Spese extraordinare	3595	03	6003	22	500	—
18	Capitalisare în contul 20% . . .	—	—	—	—	2811	—
	Suma . .					23935	—
	II. Fondul Georgiu Bariţiu.						
1	Pentru lucrări literare					2900	—
2	Taxă de administrare					60	—
3	Capitalisare					380	—
	Suma .					3340	—

Nr. crt.	Venite	Proiectat pro 1903 K	f
	III. Fundațiunea Bașiota.		
1	1 scris fonciar „Albina“ de 500 cu 5% . . .	50	—
2	Interese după depuneri	20	—
	Suma .	70	—
	IV. Fundațiunea Dobâca.		
1	Scrisuri fonciare „Albina“ à 500 fl. 5% . . .	125	—
2	Interese după depuneri	12	—
	Suma .	137	—
	V. Fundațiunea G. B. V.		
1	7 acțiuni „Albina“	196	—
2	Scrisuri fonciare „Albina“ de 500 fl. cu 5%	500	—
3	Scrisuri fonciare „Albina“ de 1000 fl. cu 5%		
4	Interese după depuneri	50	—
	Suma .	746	—
	VI. Fundațiunea Gallianu.		
1	Scrisuri fonciare „Albina“ de 500 fl. cu 5%	150	—
2	Scrisuri fonciare „Albina“ de 1000 fl. cu 5%		
3	Interese după depuneri	20	—
	Suma .	170	—
	VII. Fundațiunea Marinoviciu.		
1	1 obligațiune de stat din anul 1868 de 1000 fl.	84	—
2	Scrisuri fonciare „Albina“ de 500 fl. cu 5%	200	—
3	Scrisuri fonciare „Albina“ de 1000 fl. cu 5%		
4	Interese după depuneri	30	—
	Suma .	314	—
	VIII. Fundațiunea Dr. Moga.		
1	8 obligațiuni „Transilvania“	86	40
2	Interese după depuneri	22	—
3	Interese după 1 scris fonc. „Albina“ de K 500·—	25	—
	Suma .	133	40
	IX. Depositul Murășan.		
1	Scrisuri fonciare „Albina“ de 500 fl. cu 5%	375	—
2	Scrisuri fonciare „Albina“ de 1000 fl. cu 5%		
3	Interese după depuneri	30	—
	Suma .	405	—
	X. Lăsământul Oltean.		
1	Interese după depuneri	220	—
2	Interese după efecte	4200	—
	Suma .	4420	—

Nr. crt.	Spese	Proiectat pro 1903 K	f
	III. Fundaţiunea Başiota.		
1	Un stipendiu	40	—
2	Taxă de administrare	15	—
3	Capitalisare	15	—
	Suma .	70	—
	IV. Fundaţiunea Dobâca.		
1	Un stipendiu	100	—
2	Taxă de administrare	27	—
3	Capitalisare	10	—
	Suma .	137	—
	V. Fundaţiunea G. B. V.		
1	Taxă de administrare	120	—
2	Capitalisare	626	—
	Suma .	746	—
	VI. Fundaţiunea Gallianu.		
1	Un stipendiu	120	—
2	Taxă de administrare	35	—
3	Capitalisare	15	—
	Suma .	170	—
	VII. Fundaţiunea Marinoviciu.		
1	Un stipendiu	120	—
2	Taxă de administrare	65	—
3	Capitalisare	129	—
	Suma .	314	—
	VIII. Fundaţiunea Dr. Moga.		
1	Un stipendiu	80	—
2	Taxă de administrare	30	—
3	Capitalisare	23	40
	Suma .	133	40
	IX. Depositul Murĕşan.		
1	Taxă de administrare	85	—
2	Capitalisare	320	—
	Suma .	405	—
	X. Lăsămêntul Oltean.		
1	Ecuivalent	122	40
2	Subvenţiune şcoalei civile de fete a Asociaţiunii	1385	—
3	Subvenţiune şcoalelor din Cojocna	550	—
4	Taxă de administrare	820	—
5	Capitalisare	1542	60
	Suma .	4420	—

Nr. crt.	Venite	Proiectat pro 1903 K	f
	XI. Fundaţiunea Pop-Maior.		
1	Scrisuri fonciare „Albina“ de 500 fl. cu 5% .	—	—
2	Scrisuri fonciare „Albina“ de 1000 fl. 5% . .	200	—
3	Interese după depuneri	35	—
	Suma .	235	—
	XII. Depositul Deva.		
1	Interese după depuneri	20	—
	Suma .	20	—
	XIII. Fundaţiunea Rîurean.		
1	Scrisuri fonciare „Albina“ de 1000 fl. cu 5% .	125	—
2	Interese după depuneri	25	—
	Suma .	150	—
	XIV. Fundaţiunea Bădilă.		
1	Interese după efecte	1162	—
2	Dela fondul general	—	—
3	Interese după depuneri	40	—
	Suma .	1202	—
	XV. Casa naţională.		
1	Donaţiuni	2000	—
2	Chirie	1600	—
3	Interese după efecte	670	—
4	Interese după depuneri	150	—
	Suma .	4420	—
	XVI. Averea lui Avram Iancu.		
1	Interese după scrisuri fonciare „Albina“ . .	275	—
2	Interese după depuneri	20	—
	Suma .	295	—
	XVII. Depositul fondului cultural Timişoara.		
1	Interese după scrisuri fonciare	100	—
	Suma .	100	—

Sibiiu, 20 Iulie 1902.

Revĕḍut şi aprobat în şedinţa

Şuluţu m. p.

Nr. crt.	Spese	Proiectat pro 1903 K	f
	XI. Fundaţiunea Pop-Maior.		
1	Taxă de administrare	48	—
2	Capitalisare	187	—
	Suma .	235	—
	XII. Depositul Deva.		
1	Taxă de administrare	5	—
2	Capitalisare	15	—
	Suma .	20	—
	XIII. Fundaţiunea Rîurean.		
1	Un stipendiu	80	—
2	Taxă de administrare	30	—
3	Capitalisare	40	—
	Suma .	150	—
	XIV. Fundaţiunea Bădilă.		
1	Ecuivalent	46	28
2	Taxă de administrare	220	—
3	Capitalisare	935	72
	Suma .	1202	—
	XV. Casa naţională.		
1	Contribuţiune	420	—
2	Capitalisare	4000	—
	Suma .	4420	—
	XVI. Averea lui Avram Iancu.		
1	Un stipendiu	100	—
2	Taxă de administrare	55	—
3	Capitalisare	140	—
	Suma .	295	—
	XVII. Depositul fondului cultural Timişoara.		
1	Taxă de administrare	20	—
2	Despărţemêntului	80	—
	Suma .	100	—

Ioan Vătăşan m. p.,
cassar.

comitetului, ţînută în 16 August 1902.

Dr. Beu m. p.,
secr. II.

Nr. 402—1902.

PROCES VERBAL

luat în II. şedinţă a *secţiunii literare* a Asociaţiunii pentru cultura şi literatura poporului român ţinută la *24 Martie 1902 n.* sub presidiul dlui *Ios. Vulcan*, fiind de faţă încă: *V. Oniţiu*, *A. Bârsean* şi Dr. *I. Blaga*.

Se comunică hârtia prim-secretariului Asociaţiunii, a dlui Dr. *C. Diaconovich*, dto 7/III a. c. Nr. 91/1902, prin care se arată hotărîrea comitetului central al Asociaţiunii adusă în legătură cu propunerile secţiunii lit. formulate în şedinţa secţiunii din 12/I a. c.

Spre sciinţă.

In legătură cu aceasta dl A. Bârsean raportează, că lucrările menite a se publica ca proxime broşuri ale Bibliotecii pop. a Asociaţiunii sunt aproape gata.

Se cetesce o a doua hârtie a prim-secretariului Asociaţiunii, dto 10/III Nr. 140, prin care se comunică, că Comitetul central ocupându-se în şedinţa sa din 19 Febr. a. c. de chestiunea unificării ortografiei la noi şi de a îndreptării limbei literare, a găsit de bine, să însărcineze secţiunea literară, cu resolvarea acestor doue probleme.

Raportorul secţiunii Dr. Iosif Blaga cetesce raportul scris asupra ambelor acelor chestiuni, indicând măsurile de luat în vederea realisării dorinţelor comitetului central al Asociaţiunii.

Fiind timpul înaintat discuţiunea specială asupra conţinutului raportului se amână pentru o altă şedinţă.

D. u. s.

Iosif Vulcan m. p., preşedinte. Dr. *Iosif Blaga* m. p., secretar. *V. Oniţiu* m. p. *A. Bârsean* m. p.

PROCES VERBAL

luat în III-a şedinţă a *secţiunii literare* a Asociaţiunii pentru cult. şi lit. poporului român ţinută la *7 Aprile 1902 n.* sub presidiul dlui *V. Oniţiu*, fiind de faţă încă: *A. Bârsean* şi Dr. *I. Blaga*.

Secretarul secţiunii cetesce raportul asupra chesţiunii ortografiei, punct de punct (v. Aclus I.). Se discută şi se susţine, că nu e bine a se adaoge prea multe esplicări şi modficări la regulele stabilite de Academie.

Dl V. Oniţiu se însărcinează a stilisa, pe basa raportului presentat, adnotările esplicative, ce ar trebui a se publica pe lângă regulele ortografice stabilite de Academia română.

D. u. s.

V. Oniţiu m. p., Dr. *Iosif Blaga* m. p., *Andr. Bârsean* m. p.

Aclus I.

RAPORTUL SECRETARULUI SECȚIUNII LITERARE.

Stimați Membri!

Comitetul central al Asociațiunii pentru literatura română și cultura poporului român în ședința sa din 19 Febr. a. c., s'a ocupat cu ideea de a îndrepta limba literară și de a uniformisa ortografia și accentuând importanța ei, a decis, să fie însărcinată secțiunea literară cu a chibzui asupra mĕsurilor de luat în vederea realisibilității acestei idei.

Secretarul general al Asociațiunii, dl Dr. C. Diaconovich, mi-a comunicat hotărîrea comitetului, prin hârtia din 10 Martie a. c. Nr. 140, cerênd ca să o presentez în proxima ședință a secțiunii literare.

În urma acesteia m'am simțit îndatorat a Vĕ presenta un raport despre problemele, a căror deslegare mi se cere.

Raportul este următorul:

A) Asupra chestiunii ortografiei.

Trebuința de a se discuta asupra chestiunii ortografiei și de a se încerca uniformisarea ei, este, fără îndoială, mare și adânc simțită. Prea s'au înmulțit sistemele ortografice întrebuințate. Arbitriul individual, ce se manifestă atât la noi în țeară, cât și în România, în privința ortografiei, ne duce la o completă destrăbălare.

Ce datorință ne incumbă nouĕ, acum când comitetul Asociațiunii ne-a îndatorat a ne ocupa de problema uniformisării ortografiei?

Cred, că noi altă datorință nu putem avé, decât de a face cunoscute regulele stabilite de Academie și menținute până aḑi de această instituțiune. E clar, ca lumina soarelui, că în privința limbei trebue să ne fie Academia farul îndreptător și luminător. Noi n'avem să fixăm legi nouĕ, nici relativ la limbă, nici la scriere. Rolul acesta nu-l mai putem avé.

Academia a discutat asupra ortografiei în sesiunile generale din anii 1880 și 1881, avênd drept bază un raport, ce i se presentase de către domnul T. Maiorescu. Dl Maiorescu mai publicase înainte de aceea renumitele sale studii „Despre scrierea limbii române“, în care în mod aprofundat, pe basă științifică, clarifică toate întrebările referitoare la scrierea și ortografia limbei românesci.

Regulele ortografiei române, pe basa conclusiunilor luate în ședința Academiei, au fost redactate tot de dl Maiorescu în 16 puncte, la cari apoi Academia a mai primit un aditament relativ la sunetul ъ și ѣ. (Veḑi Anal. Acad. ser. II. tom. III din 1880—81, secțiunea I, pag. 216, 217 și 229.) Aceste regule sunt următoarele:

„Regulele ortografiei române primite de Academia română în urma desbaterilor din sesiunile generale 1880 și 1881 și a votului final din 31 Martie 1881 și Martie 1895“.

1. Literile latine *y*, *ph*, *th*, *qu* şi *k*, nu se vor întrebuinţa în scrierea română, cu excepţiune pentru numele proprii şi cuvintele strĕine neasimilate, d. e. *Quintilian*, *Ypsilant*, *Kalium*.

2. Duplicarea consonantelor se admite numai acolo, unde provine din alipirea a două cuvinte române, din cari unul se termină şi altul începe cu aceeaşi consonantă, sau cu o consonantă de acelaş organ, însă numai în lăuntrul limbei române, unde se şi aude. Vom scrie dar: *înnotare*, *înnăscut*, *înnoire* etc. Vom scrie însă: *aprobare* (cu un singur *p*), *afirmare*, *colaborare*, *duplicare comoditate*.

Se lasă latitudine a se scrie *înmulţire* sau *îmmulţire*, *înmormêntare* sau *îmmormêntare*. Vom scrie însă totdeauna *împreună*, *împilare*, *împăcare* etc.

3. Se admite duplicarea lui *s* în puţinele cuvinte, în care poate servi pentru evitarea confusiunii între două înţelesuri diferite: massă (*la masse*) şi masă (*la table*), rassă (*la race*) şi rasă (*rasée*), cassă (*la caisse*) şi casă (*la maison*).

4. Deosebirea nuanţei de pronunţare a lui *s* ca *z* în mijlocul şi la terminarea cuvintelor nu se însemnează aflându-se numai în câteva cuvinte nou primite şi prin urmare nici *s* nu se duplică în mijlocul cuvintelor, acolo unde rĕmâne *s* după natura lui. Vom scrie dar: *rosă*, *francesa*, *sintesa*, *nasal*, *frumosul*, etc.

5. Consonanta dublă *x*, păstrată în alfabetul latin din vechiul alfabet campan, o putem primi şi noi ca o înlesnire grafică pentru împreunarea lui *c* şi *s* în neologisme şi în nume proprii: *xilografiă*, *lexicon*, *Xenocrat*, *Alexandru*.

Se lasă însă latitudine a se scrie: *expediţiune* şi *espediţiune*, *esemplu* şi *exemplu*, după-cum vrea să pronunţe scriitorul.

6. Sonul ж se va scrie totdeauna cu *j*.

7. Sonurile ц şi ч se vor scrie cu *c* şi *g* înainte de *e* şi *i* şi cu *ci* şi *gi* înaintea celorlalte vocale. Când însă literele *c* şi *g* au să sune к şi г înaintea vocalelor *e* şi *i* se vor scrie cu *ch* şi *gh*.

Vom scrie dar: *cine*, *ginere*, *cépă*, *génă*, *ciaslov*, *ciocârliă*, *ciută*, *giam*, *Giurgiu*, *cheie*, *unchiu*, *ghem*, *ghindă* etc.

8. Sonurile ш şi щ se vor scrie totdeauna cu *ş* şi *ţ*, adecă *s* şi *t* însemnate cu sedilă francesă.

Pentru sonul з se admit două scrieri. Acolo, unde flexiunea română îl arată ca provenind dintr'un *d*, se va scrie cu *ḑ*; asemenea acolo, unde se arată *d*, fie şi din cuvintele primite în limba română ca neologisme; în celelalte casuri se va scrie cu *z*.

De exemplu: *creḑĭ*, *verḑĭ*, *ḑeŭ*, *ḑiua*; însă: *zimbesc*, *zălog*, *lucrez*, *botezat*.

9. щ se scrie cu *sc*, unde vre-o formă flexionară română arată un *sc*, din care a provenit: *cunoscŭ*, *pesce*, *românescŭ*, asemenea şi în cuvêntul *a sci* cu derivatele lui: *sciinţă*, *cunoscinţă*, etc. Se scrie însă *Ştefan*, *ştergar*, *aştept*.

10. Să se însemneze sunetul ъ cu semnul ˘, iar sunetul *i* cu semnul ^ deasupra vocalei originare, din care a provenit.

11. În vorbele flexibile să se conserve *u* final cu semnul scurtării, acolo, unde se aude pe jumătate sau nu se aude de loc, d. e. *omŭ*, *bunŭ*, *lucrulŭ*, *plecŭ*, *facŭ*, *fiŭ*.

12. *i* scurt se va însemna cu *ĭ* cu semnul scurtării, d. e. *ómenĭ*, *copiĭ*, *auḑĭ*.

13. Articolul nedefinit, pronumele şi numĕralul *o* se va scrie cu *o* şi nici odată cu *uă;* d. e. *o* casă, *o*dată, am dat-*o*.

14. Apostroful nu se pune înaintea articolului femenin *a*, prin urmare se va scrie *casa*, *masa*, etc.

15. Diftongii *ea* şi *oa* se vor însemna cu *é* şi *ó*, afară de *-ea* dela imperfect şi de *ea* în cuvinte ca *stea*, unde *a* final are valoare propriă gramaticală; d. e. *mergea*, *ţinea*, *stea*.

16. Pentru împreunarea a două sau mai multe cuvinte sau particule se întrebuinţează semnul liniuţei —, de exemplu *dă-mi*, *ducă-se*, *a-mi face*.

Acestea sunt regulele ortografiei, după decisiunea Academiei române dela 1881.

In şedinţele plenare ale Academiei din 1894 s'a adus de nou în discuţiune chestia ortografiei. Fiind-că atunci n'a fost chestiunea destul de bine studiată, s'a decis: „să se amâne chestiunea pentru sesiunea viitoare, dându-se specială însărcinare secţiunii literare să pregătească o lucrare asupra ortografiei“ (Analele Academiei II, tom XVI 1893—4, pag. 254). In 1895 în adevĕr a revenit de nou asupra chestiei ortografiei şi a adus următoarele legi nouĕ în materia aceasta:

1. Scrierea desinenţei finale a persoanei III dela imperfectul verbelor de conjugarea IV în *i* este a se scrie cu *ia*.

2. Consonanta dublă *x* să se scrie cu *x*, cu o singură literă, iar nu cu *cs*, în toate cuvintele, afară de numele proprii, unde se va puté scrie şi cu două litere, după cum va voi fie-cine.

3. In privinţa cuvintelor, ca *bine facere*, *bună voinţă*, ca unele ce, prin natura elementelor, din cari sunt formate, pot constitui adevĕrate cuvinte compuse, se admite, ca să se consemne împreună potrivit regulei accentului şi posiţiunii, fără nici un semn legător: *binefacere*, *bunăvoinţă;* iar celelalte şi altele de categoria lor, tot pentru acelaşi motiv al regulei accentului şi posiţiunii, să se scrie cu liniuţă. De ex. *ast-fel*, *fiind-că*, *pentru-că*, *rogu-te*, *vĕdu-l*, *bătându-te*, *rógă-te*, *îndură-te*, etc.; *ce-va*, *câte-va*, *unde-va*, etc. se vor scrie cu liniuţă, iar nu fără liniuţă, precum: *astfel*, *fiindcă*, *pentrucă*, *rógăte*, *îndurăte*, *ceva*, *câteva*, etc. *De la* se va scrie totdeauna în două cuvinte deosebite.

4. Se elimineză *ŭ* mut final din scriere.

Cu ocasiunea aceasta, Academia s'a mai ocupat şi de alte sunete, aşa de ѕ (*z*, *ḑ*), de *sc*, dar s'au admis tot regulele vechi.

Regulele acestea, adevĕrat, nu se observă aḑi de toţi scriitorii şi mai puţin se observă de literaţii din România. Toate grupările literare, afară de cea dela „Literatura şi arta română“, urmează aḑi alte principii de ortografie. „Convorbirile literare“, „Sĕmĕnătorul“ — din Bucuresci — şi „Archiva pentru Istorie“, — din Iaşi s'au apropiat de fonetism, simplificând foarte mult regulele ortografice. Aşa d. e. pentru ъ au numai *ă*, pentru ѫ numai litera *î* şi tot aşa pentru ѣ numai *z*.

Prin scriere nu avem simplu a esprima sunetele, aşa, cum obvin în vorbire, ci a exprima şi anumite înţelesuri de limbă. (Veḑi pe larg şi esplicit motivată aceasta la Maiorescu: „Scrierea limbei românesci“, Critice, ed. III, partea III, tom. III). Suntem conduşi de un motiv psichologic şi logic, când scriem cuvêntul făcênd cu literile *a* şi *e* provĕḑute cu semnele grafice ◡ şi ^, căci scriind aşa, pe lângă esprimarea corectă a cuvêntului, prin o scriere destul de lesnicioasă, am mai arĕtat şi ilustrat totodată şi faptul, că cuvêntul *făcênd* vine dela: *a face*. Pe motivul acesta s'a susţinut la toate popoarele culte tendinţa de a arĕta prin scriere şi anumite înţelesuri de limbă. Nu mai vorbesc de francezi şi englezi, dar mĕ provoc la italieni şi la spanioli. Ba, chiar şi germanii, cari altcum scriu după principiile fonetismului, scriu *Väter*, *Götter*, *Mütter*, conservând pe *a*, *o* şi *u* din forma cuvintelor neschimbate prin flecsiune. (Veḑi Maiorescu, op. cit.).

Noi mai avem aḑi să învocăm pentru ortografia stabilită de Academiă — fonetism temperat prin necesităţi etimologice — şi motivul, că la noi s'a format deja şi un fel de tradiţie în urma întrebuinţărei de atâta vreme a acestui mod de scriere şi apoi s'a întărit dreptul de esistenţă a acestui sistem şi prin faptul, că toată şcoala noastră mai nouă a lucrat cu această ortografie.

In fine mai amintim un motiv. După ortografia fonetică prea ni s'ar da să vedem trecute cuvintele prin schimbări curioase de haine, ce nu ne poate face bună impresie. D. e. *văd*, *vezi*, *vede*, *văzînd*. Când veḑi acestea trebue să-ţi facă impresia firii nestatornice; ţi se arată par'că anume un model de nestatornicie şi de destrăbălare.

Avem deci puternice motive a ne folosi de ortografia Academiei române, însă pe lângă unele mici modificări, întregiri şi esplicaţiuni.

1. Modificările.

a) щ se scrie cu *sc* numai la sfêrşitul rădĕcinii verbelor de conjugaţiunea IV, unde se schimbă sonul prin formele flecţionare; d. e. ***urmăresci***, ***cunosci***; încolo însă, dacă sonul nu se schimbă prin flecţionare, să se scrie cu şt, d. e. *ştiinţă*, *cunoştinţe*, *ştire*, *linişte*, ş. a.

b) Perfectul simplu-istoric să se scrie şi cu *u* şi nu cu *i* la fine, căci *u* şi sună la fine; d. e. lucraiu, merseiu. Tot asemenea viitorul verbului ajutător d. e. voiu şi nu voi, mersei, lucrai ş. a.

c) *ea* să se scrie şi în cuvintele, în cari acel son nu se schimbă prin nici un fel de influinţă; d. e. la cuvintele: *veac*, *leac*, *neam*, *stearc*, *teanc*,

teasc, muntean, oştean, rămâne sunetul *ea* tot neschimbat şi dacă facem: *veacuri, leacuri, neamuri*, etc.

d) Imperfectul conjugaţiunii IV să se scrie cu *iam* şi nu cu *eam*, d. e. *auḑiam* şi nu: *auḑeam*, nu numai în persoana a treia, cum e hotărîrea Academiei.

2. Intregiri.

a) Genetivul substantivelor femenine şi adjectivelor să se scrie cu *eĭ* şi cu *iĭ*. Şi anume dacă pluralul unui cuvênt — substantiv femenin — se face în *e*, genetivul să se scrie cu *ei*, dacă pluralul însă se face cu *i*, atunci genetivul să se scrie cu *iĭ*; d. e. *uşiĭ, găiniĭ, lăḑiĭ, lucrăriĭ, minţiĭ, însufleţiriĭ* ş. a. dar: *mameĭ, sobeĭ, caseĭ*, ş. a.

Argumentarea acestei reguli ese din chiar firea limbii românesci. Numai în casul, când după o silabă, în care se află *a* accentuat, — la substantivele femenine — urmează un *i*, se preface *a* în *ă*, d. e. *lucrare, lucrări, mare, mări*. Nu poate fi corect, scriindu-se genetivul; *lucrărei, mărei*, căci *e* nu schimbă pe *a* din silaba anterioară în *ă*, ci numai *i* posede acea putere de influinţare a vocalei *a* din silaba anterioară. Din această causă în unele ţinuturi ḑice românul *case* şi în alte ţinuturi *căsi* — pluralul dela *casă*.

b) Deasemenea genetivul singular al pronumelui întrebător şi relativ — *care* — în genul femenin să se scrie *căriĭ, căriia*, tot din causa arătată mai sus, căci şi aci *a* s'a schimbat în *ă* sub influinţa lui *i*, ce vine în silaba următoare.

c) Pronumele: *me* şi *se* să se scrie fără nici un semn grafic, iar conjucţiunea *să*, să se scrie cu vocala *a*, provĕḑută cu semnul grafic ⌣.

d) Sunetul *e* dela începutul cuvintelor să se scrie cu *e*, d. e. *epure, eri*, etc.

Esplicaţiuni pentru modul de scriere a vocalelor obscure: ъ şi ѫ (ă, ĕ, â, ê şi î).

Asupra modului cum să se scrie sunetul întunecat ъ şi ѫ în diferitele sale variaţiuni, Academia română nu s'a esprimat esplicit, nici la anul 1881, nici la 1894. Dl I. Negruzzi, în şedinţa secţiunii literare a Academiei, dela 18 Nov. 1894, propune că cel puţin chestiunea vocalelor obscure ъ şi ѫ să nu se pună din nou la ordinea ḑilei, căci este grea şi ar provoca prea mari desbateri. Ar fi bine, adauge d-sa, ca deslegarea definitivă a vocalelor întunecate să se lase generaţiunii viitoare (Anal. Acad. române 1894—1895, seria II., tom. XVIII., pag. 250).

Secţiunea însă n'a admis această observaţiune, ci decide, după propunerea d-lui Haşdĕu, să se esprime sunetul ѫ prin *â* când el este precedat de *c* sau *g* d. e. *cârpire, scântee, cârtire, gândire, gândac*, iar în celelalte casuri, atât în cuvintele curat române cât şi în cele de origine îndoioasă, precum şi în cele străine, se decide ca sunetul ѫ să-şi aibă totdeauna expresiunea sa grafică în *i* cu circumflex (*î*) (Ibidem, p. 256).

Asupra lui ъ nu s'a discutat cu această ocasiune. În plenul Academiei nu s'a adus însă nici chestia lui ѫ. De trebuinţă e însă la tot casul să se

dea chestiunii o soluțiune. Dar nu conform cu părerea enunțată în secțiunea literară a Academiei. In sensul părerii secțiunii ar trebui să se scrie *mînă*, *pîne*, *pînă*, ceea-ce însă geneză, avêndu-se în vedere obicinuința noastră în a scrie cuvintele acestea, și alte multe de felul acesta, cu *â* și nu cu *î*.

De aceea am ținut de trebuință a formula cu privire la ъ și ѫ următoarele explicațiuni:

1. Sonul ъ *se scrie cu ă,*

a) când proveniența lui din *a* este evidentă și când urmează după *c* sau *g*. Și faptul, când e sonul ъ o alterațiune a lui *a* se poate ușor constata, dacă supunem cuvêntul unei modificări 1) fie în privința accentului, 2) fie și simplu în privința formei flecționare. D. e. 1) *răbdăm* (*rabd*), *căderе* (*cad*), *cărăm* (*car*), *tăcem* (*tac*), *făcut* (*fac*), 2) *mâncăm* (*mâncare*), *tăcut-tace făcut-face*, *lămpĭ-lampă*, etc.

b) Când sonul ъ obvine în lăuntrul cuvêntului, sub astfel de raport, că nu se mai poate altera prin nimic și nu i se poate vĕdi originea; d. e. *gălăgie*, *rădăcină*, *mănunchiŭ*, *blăstăm*, etc.; escepție *mĕ*, *sĕ*.

c) Când e la sfêrșitul unui substantiv, precum: *mamă*, *femeiă*, etc.

d) Când se află ca terminațiune verbală la conjuctivul conjugațiunii II, III și IV, persoana 3-a sing. și plur., și la imperativ, conjug. I. pers. 2-a.

2. Sonul ъ *se scrie cu ĕ:*

a) când vocala obscură provine, evident din sonul *e*, fie în urma influinței accentului, fie în urma influinței vre-unei alte vocale așeḑate în urma schimbării flecționare. In casul cel din urmă se întêmplă, că punênd în silaba următoare *e* sau *i*, sunetul ъ își perde obscuritatea, prefăcêndu-se în *e* curat. D. e. *mĕr* (*mere*, *merĭ*), *vĕd* (*veḑĭ*, *vede*), *vĕr* (*verĭ*), *ţĕsut* (*ţese*).

b) La verbele introduse cu *re*, dacă prin aceasta i se dă verbului înțelesul de o acțiune de repețire, ori reținere, dela îndeplinirea ei; d. e. *rĕfac*, *rĕmân*. În casurile acestea altcum sonul nu e deplin obscur și de aceea nu e rĕu dacă nici nu se mai pune semnul grafic ◡.

3. Sonul ѫ *se scrie*:

1. *cu* **â**

a) Când sunetul acesta obscur (nasal) se află înlăuntrul trupinii cuvintelor, fie cu accent, fie fără accent, fie că e urmat de sonul *n*, fie și de alte consonante, dar e așa de stabilit în calitatea sa, de nu se alterează prin nici o influință, nici a accentului, nici a flecțiunii, precum și apoi după sunetele *c* și *g*. D. e. *ânger* (*ângerĭ*), *rĕmân* (*rĕmânem*), *gând* (*gânduri*, *gândirĭ*), *fântână* (*fântânĭ*), *tânguire*, *frânghiă*, *cântare*, *mâncare*, *cârd*, *blând*, *cât*, *când*, etc.

Notă. Substantivele: *târg*, *vânt*, *rând*, *vârf*, verbele: *a strênge*, *a învârti* și derivațiunile lor, precum și pronumele: *dênsul*, fac escepție. Dar altcum în privința acestora se poate da latitudine a se scrie și cu *î*.

b) Gerundiul verbelor de conjugațiunea I. d. e. *lăudând*, *acusând*, *tornând*, etc., derivând *â* din *a*.

2. cu ê.

a) Gerundiul verbelor de conjugaţiunea II şi III, D. e. *vĕdênd*, *putênd*, *învingênd*, *făcênd*, etc., derivând ă din *e*.

b) dacă sonul nasal, deschiḑêndu-se silaba următoare prin punerea vocalei *e* ori *i*, se schimbă în *î*. D. e. *vênd* (*vinḑi*, *vinde*), *simţêmênt* (*simţêminte*.

Notă. In aceste casuri se lasă latitudine de a se scrie sonul ă şi cu *î*.

3. cu î.

a) Gerundiul verbelor de conjug. IV. D. e. *fugînd*, *minţînd*, etc.

b) Casurile înşirate mai sus la 2, *b*).

c) Inceputul cuvintelor introduse cu *îm* şi *în* (prepoziţia *în*) a celor trecute în întrebuinţare poporală. D. e. *îmbrobodi*, *îmbulzi*, *îmbărbăta*, *împedeca*, *înălţa*, *înapoia*, *înverḑi*, etc.

Conclusiuni şi propuneri.

1. Comitetul central al Asociaţiunii să dispună tipărirea regulelor ortografice stabilite de Academia română, dimpreună cu întregirile şi esplicaţiile necesare.

2. Broşura aceasta să se trimită dimpreună cu „Transilvania“ fiecărui membru al Asociaţiunii.

3. Să se publice în „Transilvania“ un apel către toţi autorii şi cărturarii români, rugându-i să întrebuinţeze, cu toate ocasiunile, numai ortografia stabilită de Asociaţiune.

4. Să se trimită adrese speciale tuturor consistoarelor bisericesci, direcţiunilor gimnasiilor şi şcoalelor civile românesci, precum şi ale institutelor teologice şi pedagogice, tipografiilor române editoare, redacţiunilor române de ḑiare şi reviste, cu rugarea, să întrebuinţeze numai ortografia aceasta.

5. Asociaţiunea însaşi să introducă în toate publicaţiunile sale ortografia aceasta.

B. Asupra chesţiunii îndreptării şi uniformisării limbii literare.

Chesţiunea îndreptării şi uniformisării limbii noastre literare, trebue să o recunoascem, constitue o problemă foarte grea.

Aici avem de lucru cu o întrebare de simţ de limbă.

In adevĕr faptul, că la noi în mare parte se scrie rĕu, în o limbă stricată şi în un stil greoiu, denotă, că s'a falsificat simţul adevĕrat de limbă românească, în urma şcoalei ce-am făcut şi facem şi contactului, în care am trăit şi trăim.

Realisarea problemei de îndreptare a limbii noastre literare depinde deci dela cultivarea simţului de limbă.

Prin urmare datoria, ce ni-se impune, vrênd să îndreptăm rĕul de natură naţional-culturală, rĕul de care suntem foarte mult copleşiţi, este: să căutăm a ne îndrepta şi a ne cultiva simţul prin cetire şi aprofundare.

Toți aceia, cari voesc a fi numiți români culți să aprofundeze limba poporului românesc, grăită și depusă în producțiunile literaturii poporale și a literaturii culte; să-și cetească românii în deosebi poesiile poporale și poveștile, cele publicate de meșteri buni, apoi să cetească pe C. Negruzzi, Alexandrescu, Alexandri, Eminescu, Odobescu, Slavici, Ollănescu, I. Negruzzi, Maiorescu, Hașdeu, Delavrancea, Vlahuță, Coșbuc ș. a. Și cum să cetească? Așa că lectorul să aibă la sine un notiț și creion, ca să-și insemneze toate formele, ce le găsesce altcum întrebuințate, de cum le știa el, precum și toate espresiunile frumoase și cuvintele necunoscute până aci, ori întrebuințate rĕu.

Și cu deosebire tinerimea ar trebui îndrumată pe această cale.

In felul acesta se va puté dobêndi adevĕrat folos real, în vederea îndreptării limbii literare. Calea aceasta, adevĕrat, e foarte grea, dar e și mântuitoare.

* * *

Pentru ca și Asociațiunea să influințeze și din a sa parte la îndeplinirea problemei de îndreptare a limbii literare, i-se impun următoarele:

1. Redactarea cu îngrijire deosebită, în ce privesce cerința de limbă, a broșurilor menite pentru *biblioteca poporală a Asociațiunii.*

2. Redactarea cu îngrijire deosebită, în privința aceasta, a revistei „Transilvania“ și a „Analelor Asociațiunii“.

3. Asociațiunea să caute, în acord cu consistoarele noastre bisericesci, a se stabili un mod de censurare a manualelor de școală, în ce privesce cerința de a se introduce numai manuale scrise în o limbă bună.

4. Asociațiunea să influințeze în direcțiunea aceasta și din inițiativă propriă, publicând din când în când premii pentru acele cărți de școală, cari sunt mai necesare și mai importante pentru scopul îndreptării limbii.

5. Rĕspândirea scrierilor bune prin bibliotecile poporale.

* * *

Ar mai fi un corectiv, la care ne-am mai puté cugeta, corectiv mai lesnicios, ce e drept, dar nu așa de puternic, adevĕrat. E vorba de a semnala greșelile de limbă și de a presenta în locul acelora espresiunile cele corecte. Și sigur, de realisat se vor realisa și cu acesta oare-cari foloase pentru limba și scrierea românească. In deosebi avêndu-se în vedere, de o parte greutatea de a cultiva simțul pe calea sa naturală, și de altă parte prăpastia mare, în care ne aflăm aḑi cu limba noastră literară, trebue să ḑicem, că și acest corectiv merită a fi aplicat. Inainte de a arĕta însă mĕsurile de luat pentru acest scop, trebue să ne dăm seama de greșelile mari și dese, ce se comit de cătră cărturarii nostri, de noi toți.

Cine a urmărit limba scrisă la noi, va trebui să constate, că la noi se scrie rĕu, fiind-că: nu se cunosc de mulți idiotismele, figurile și idealismele limbii noastre genuine, apoi nu se scie cum trebuesc întrebuințate verbele și adjectivele, cari se construează cu prepositiuni; nu se scie exact nici cum trebuesc cuvintele formate, prin derivațiune din verbe, substan-

tivele şi adjectivele şi din acestea adverbele ş. a. m. d. Ba obvin la noi une-ori greşeli şi din causa că nu se scie, dacă cutare verb e transitiv ori intransitiv. S'ar puté aduce o grămadă de exemple pentru ilustrarea celor ḑise.

Dl Maiorescu ne-a semnalat multe de asemenea greşeli, aflate în limba scrisă la noi, deja de mult în anul 1868, în studiul său: „Limba română în jurnalele din Austria". E foarte instructiv studiul acesta. Am puté învĕţa noi mult din acel studiu; pĕcat că articolul acela n'a prea avut norocul de a fi cetit de mulţi.

Intre mĕsurile de luat în scopul delăturării cât mai grabnice a multor defecte de limbă, ce urmăm a comite, când scriem — ar fi d. e. următoarele:

1. Să se studieze felul limbii scrise de autori din Ungaria şi pe basa aceasta să se compună un fel de dicţionar mic, care să cuprindă:

a) greşelile de limbă comise la noi în idiotisme, figuri şi idealisme, avênd paralel expresiunile cele bune;

b) să cuprindă în rênd alfabetic toate verbele şi adjectivele, cari se construează cu prepoşiţiuni, precum şi alte cuvinte, cari se întrebuinţează la noi greşit, punêndu se alăturea formele de construcţiuni şi cuvintele cele bune românesci.

Şi fiind-că pentru adunarea materialului acestuia de limbă, dacă e vorba să ni se dea ceva curat şi exact românesc, se cere simţ adevĕrat de limbă românească, cum numai la literaţii buni din România se poate găsi, lucrarea să se efectueze studiându-se comparativ limba întrebuinţată la noi cu cea întrebuinţată în literatura scriitorilor celor mai buni din România, anume în vederea scopului ce ne preocupă.

In direcţiunea aceasta vor a lucra în deosebi membrii secţiunilor literare.

2. Membrii secţiunii literare, precum şi ai celorlalte secţiuni să ia asupra-şi îndatorirea de a face din când în când dări de seamă, critici literare — asupra limbii întrebuinţate în literatura şi ziaristica noastră, în cari să se releveze greşelile ce se fac mai des. Din aceste critici ânca se va culege material pentru broşurile, de cari s'a amintit mai sus.

3. Pentru scopul acesta să fie rugaţi şi scriitori din România, ca şi dênşii să dea atenţiune felului cum se scrie la noi, fiind-că ei mai bine ne pot observa greşelile.

Notă. 1. Un serviciu bun va aduce în această privinţă interesului, ce ne preocupă, şi dicţionarul, ce Academia română pregătesce a compune prin dl profesor Filippide.

2. Lucrarea ce secţiunea literară o are însemnată în programul seu de acţiune, de a aduna adecă tesaurul de limbă aşa cum se vorbesce de cătră poporul nostru, ânca e cualificată a se face folositoare limbii noastre literare, la scriere.

Braşov, 22 Martie, 1902.

Dr. Iosif Blaga,
secretarul secţiunii literare.

PROCES VERBAL

luat în IV-a şedinţă a *secţiunii literare* a Asociaţiunii pentru cultura şi literatura poporului român ţinută la *10 Iunie 1902 n.* sub presidiul dlui *V. Oniţiu*, fiind de faţă încă: *A. Bârsean* şi Dr. *I. Blaga*.

Se cetesce hârtia prim-secretariului Asociaţiunii, dto 7/VI Nr. 371/902.

Spre sciinţă.

V. Oniţiu presentează adnotările de adaos la regulele ortografice ale Academiei române, stilisate aşa cum ar trebui a se publica de Asociaţiune în vederea unificării ortografiei la noi (v. Aclus II.).

Se admit, avênd a se aşterne la adunarea plenară a secţiunilor dimpreună cu raportul secretariului.

Dr. I. Blaga cetesce, punct de punct, şi partea raportului seu despre chesţiunea îndreptării limbei literare.

Se admite raportul avênd a se aşterne la adunarea plenară a secţiunilor.

V. Oniţiu m. p., *Andr. Bârsean* m. p., Dr. *Ios. Blaga* m. p., secretar.

Aclus II.

REGULELE ORTOGRAFIEI ROMÂNE

primite de

Academia Română,

adnotate de *V. Oniţiu*.

1. „Literele latine *y*, *ph*, *th*, *qu* şi *k*, nu se vor întrebuinţa în scrierea română, cu escepţiunea numelor proprii şi cuvintele strĕine neasimilate, d. e. *Quintilian*, *Ypsilant*, *Kalium*“.

2. „Duplicarea consonantelor se admite numai acolo, unde provine din alipirea a doue cuvinte române, din cari unul se termină şi altul se începe cu aceeaşi consonantă, sau cu o consonantă de acelaşi organ, însă numai înlăuntrul limbii române, unde se şi aude. Vom scrie dar: *înnotare*, *înnăscut*, *înnoire*, etc. Vom scrie însă *aprobare* (cu un singur *p*), *afirmare*, *colaborare*, *duplicare*, *comoditate*“.

„Se lasă latitudine a se scrie: *înmulţire* sau *îmmulţire*, *înmormêntare* sau *îmmormêntare*. Vom scrie însă totdeauna: *împreună*, *împilare*, *împăcare* etc.“

3. „Se admite duplicarea lui *s* în puţinele cuvinte, în cari poate servi pentru evitarea confusiunii între doue înţelesuri diferite: *massă (la masse)* şi *masă* (*la table*), *rassă* (*la race*) şi *rasă* (*rasée*), *cassă* (*la caisse)* şi *casă* (*la maison*)“.

4. „Deosebirea nuanţei de pronunţare a lui *s* ca *z* în mijlocul şi la terminarea cuvintelor nu se însemnează, aflându-se numai în câte-va cuvinte nou primite şi prin urmare nici *s* nu se duplică în mijlocul cuvintelor,

acolo, unde rĕmâne *s* după natura lui. Vom scrie dar: *rosă*, *francesă*, *sintesă*, *nasal*, *frumosul*, etc.“

5. „Consonanta dublă *x*, păstrată în alfabetul latin din vechiul alfabet campan, o putem primi şi noi ca o înlesnire grafică pentru împreunarea lui *c* şi *s* în neologisme şi în nume proprii: *xilografiă*, *lexicon*, *Xenocrat*, *Alexandru*.

„Se lasă însă latitudine a se scrie: *expediţiune* şi *espediţiune*, *esemplu* şi *exemplu*, după cum vrea să pronunţe scriitorul“.

6. „Sonul ж se va scrie totdeauna cu *j*“.

7. „Sonurlle ц şi ч se vor scrie cu *c* şi *g* înainte de *e* şi *i* şi cu *ci* şi *gi* înaintea celorlalte vocale. Când însă literele *c* şi *g* au să sume к şi г înaintea vocalelor *e* şi *i* se vor scrie cu *ch* şi *gh*.

Vom scrie dar: *cine*, *ginere*, *cépă*, *génă*, *ciaslov*, *ciocârliă*, *ciută*, *giam*, *Giurgiu*, *cheie*, *unghiŭ*, *unchiŭ*, *ghem*, *ghindă*, etc.“

8. „Sonurile ш şi щ se vor scrie totdeauna cu *ş* şi *ţ*, adecă *s* şi *t* însemnate cu sedilă francesă“.

„Pentru sonul ѕ se admit doue scrieri. Acolo, unde flexiunea română îl arată ca provenind dintr'un *d*, se va scrie cu *ḑ*; asemenea acolo, unde se arată *d*, fie şi din cuvintele primite în limba română ca neologisme; în celelalte casuri se va scrie cu *z*.

D. e. *credĭ*, *verdĭ*, *ḑeă*, *ḑiua*; însă: *zimbesc*, *zălog*, *lucrez*, *botezat*.

Notă. Intre cuvintele, în cari ѕ, deşi în cadrul limbii române nu i-se poate demonstra proveniența din *d*, totuşi se va scrie totdeauna cu *ḑ*, mai însemnăm următoarele: *ḑic*, *aḑĭ*, *mĭeḑ*, *raḑă*, *târḑiu*, *frunḑă*, *améḑĭ* şi toate derivatele lor.

9. „ѱ se scrie cu *sc*, unde vre-o formă flecţionară română arată un *sc* din care a provenit: *cunoscĭ*, *pesce*, *românescĭ*; asemenea şi în cuvêntul *a sci*, cu derivatele lui: *sciinţă*, *cunoscinţă* etc. Se scrie însă *Ştefan*, *ştergar*, *aştept*“.

10. „Să se însemneze sunetul ъ cu semnul ˘, iar sunetul ѫ cu semnul ^ deasupra vocalei originare, din care a provenit“.

Notă. Proveniența vocalei derivate ъ (*ă ĕ*) este a se urmări numai între marginile limbei române actuale. Iar dacă în limba română de aḑi nu putem da de urma vocalei clare, din care s'a derivat, îl vom scrie pe ъ totdeuna cu *ă*.

Escepţii: pronumele personale *mĕ*, *sĕ*.

Tot cu *ă* (nu cu *ĕ*) se va scrie sunetul ъ la terminaţiunea personală a conjunctivului la pers. III din sing. şi plural a conjugaţiunilor II, III şi IV. Exemple: *să vaḑă*, *să mérgă*, *să fugă*.

11. „*i* scurt se va însemna cu *ĭ*, cu semnul scurtării, d. e. *ómenĭ*, *copiĭ*, *audĭ*“.

12. „Articolul nedefinit, pronumele şi numĕralul *o*, se va scrie cu *o* şi nici odată cu *uă* d. e. *o casă*, *o dată*, *am dat-o*“.

13. „Apostroful nu se pune înaintea articolului femenin *a*, prin urmare se va scrie *casa*, *masa* etc“.

14. „Diftongii *ea* şi *oa* se vor însemna cu *é* şi *ó*, afară de *ea* dela imperfect şi de *ea* în cuvinte ca *stea*, unde *a* final are valoare proprie gramaticală: d. e. *mergea*, *ţinea*, *stea*".

Adaus. Tot cu *ea* (şi nu cu *é*) se va scrie acest diftong *în interiorul cuvintelor de o silabă* şi a derivatelor lor. Exemple: *teanc*, *veac*, *neam*, *leac*, *hrean* etc.

Cu *ĭa* (nu cu *é*) se va scrie acest diftong de câte-ori va forma silaba iniţială a ori-cărui cuvênt. D. ex. *ĭad*, *ĭaz*, *ĭau*, *ĭată*, *ĭapă*, *iarnă*, *iarbă* etc.

Escepţie face pronumele personal femenin: *ea*.

15. „Pentru împreunarea a două sau mai multe cuvinte sau particule se întrebuinţează semnul liniuţei -, de exemplu: *dă-mĭ*, *ducă-se*, *a-mĭ face*".

16. „Scrierea desinenţei finale a persoanei III de la imperfectul verbelor de conjugarea IV în *i*, este a se scrie cu *ia*".

17. „Consonanta dublă *x* să se scrie cu *x*, cu o singură literă, iar nu cu *cs* în toate cuvintele, afară de numele proprii, unde se va puté scrie şi cu doue litere, după cum va voi fie-cine".

18. „In privinţa cuvintelor, ca *bine facere*, *bună voinţă*, ca unele ce, prin natura elementelor, din cari sunt formate, pot constitui adevărate cuvinte compuse, se admite, ca să se consemne împreună potrivit regulei accentului şi posiţiunii, fără nici un semn legător: *binefacere*, *bunăvoinţă*; iar cele-lalte şi altele de categoria lor, tot pentru acelaşi motiv al regulei accentului şi posiţiunii, să se scrie cu liniuţă. De ex.: *ast-fel*, *fiind-că*, *pentru-că*, *rogu-te*, *vĕdu-l*, *bătêndu-te*, *rógă-te*, *îndură-te*, etc., *ce-va*, *câte-va*, *unde-va*, etc. se vor scrie cu liniuţă, iar nu fără liniuţă precum: *astfel*, *fiindcă*, *pentrucă*, *rógăte*, *îndurăte*, *ceva*, *câteva*, etc. *De la* se va scrie totdeauna în doue cuvinte deosebite".

19. „Se elimineză *ŭ* mut final din scriere".

Notă finală. *a*) Genetivul femenin al cuvintelor declinabile se va scrie sau cu *eĭ* sau cu *iĭ*. Cu *eĭ* se va scrie genetivul dacă cuvêntul din chestiune îşi formează pluralul în *-e*, iar cu *-iĭ*, dacă'şi formează pluralul cu *-ĭ*. D. ex. *a uşiĭ*, *a găiniĭ*, *a minţiĭ*, etc. însă: *a mameĭ*, *a sobeĭ*, *a cătaneĭ*, etc.

b) Diftongul *ĭe* dela începutul cuvintelor să se scrie cu *ĭe*; d. ex. *ĭepure*, *ĭed*, *ĭerĭ*. Escepţie fac formele verbului auxiliar, precum: *este*, *e*, *era*, etc. şi formele pronumelui personal de pers. III: *el*, *eĭ*, *ele*, cari se vor scrie simplu cu *e*.

c) *u* se va însemna cu ⌣.

α) de câteori la sfêrşitul cuvintelor formează un diftong cu vocala ce-i precede şi

β) ca vocală finală a masculinelor terminate în *i* scurt, de ex. *α*) *aŭ*, *saŭ*, *oŭ*, *boŭ* şi *β*) *roiŭ*, *susaiŭ*, *comvoiŭ*, *reteveiŭ*, *curechiŭ*, *vechiŭ*, *ghiveciŭ*, etc.

Nr. 482—1902.

Proces verbal

luat la ședința secțiunii sciințifice a „Asociațiunii pentru literatura română și cultura poporului român“ ținută la 6 Iulie 1902 în Brașov,

presenți fiind: *Simeon Stoica* și *Arseniu Vlaicu.*

1. Referentul A. Vlaicu raportează, că și-a permis a convoca această ședință pentru resolvarea agendelor concredute secțiunii, pentru a puté raporta la ședința plenară proximă.

Dl. Emil Viciu s'a scusat că nu poate veni fiind ocupat până la 12 Iulie n. a. c. și se roagă ca secțiunea să se întrunească în Sibiiu înainte de ședința plenară.

Se ia la cunoscință, iară pentru ca secțiunea să se poată întruni și în Sibiiu înainte de ședința plenară, dl. Viciu să fie avisat a pleca astfel, ca să ne putem întâlni la Copșa-mică Sâmbătă noaptea la 1 oară și în Sibiiu Duminecă dimineața în 13 l. c. la 8 oare dim. să ținem ședință.

2. Se cetesce adresa prim-secretarului Asociațiunii Dr. C. Diaconovich Nr. 761 ex 2 Novembre 1901, prin care comunică următoarele:

a) Adunarea generală a Asociațiunii a aprobat modificările Regulamentului și al ședințelor plenare, cari se transpun aci spre conformare.

Spre sciință.

b) A primit toate propunerile ședinții plenare, a aprobat budgetul și programele de acțiune precum și noul plan de redactare a „Transilvaniei“.

Spre sciință.

c) Cu privire la întregirea secțiunii noastre a avisat pe dl. Simeon Stoica despre alegerea D-sale de membru, iară dl. președinte Florian Porcius prin adresa sa ex 24 Septembre 1901 abdice de membru în secțiune din causa bătrânețelor și astfel secțiunea e învitată a se constitui și a face noue candidări de membri în secțiune, precum și eventual propuneri de membri corespondenți.

Secțiunea ia cu plăcere la cunoscință alegerea dl. Stoica de membru al secțiunii.

Cu adâncă părere de rău ia act de abdicerea preademnului și savantului ei președinte Florian Porcius de membru al secțiunii și își face plăcută datorie a'i exprima la acest loc adânca sa venerațiune și recunoscință.

Constituirea secțiunii este imposibilă de astă dată, nefiind de față un număr suficient de membri și fiind ea însași compusă numai din trei inși, deci se amână până după ședința plenară.

Ce privesce candidarea de membri noui în secțiune și de membri corespondenți o va face în urma înțelegerii cu dl.

comembru Em. Viciu, luându-se în combinaţie d-nii: Dr. G. Baiulescu, Dr. A. Cheţianu, G. Chelariu, V. Borlan, V. Dumbravă, N. Vătăşan, Dr. Il. Beu, Dr. Erdélyi şi A. Ciortea.

Asemenea se ia în combinaţiune a se propune ca sediu al secţiunei oraşul Braşov.

3. Se cetesce adresa prim-secretarului Dr. C. Diaconovich Nr. 892 ex. 11 Decembre 1901, prin care transpune spre censurare un manuscris al dlui Const. Barcian, cu nomenclatura latină şi română a plantelor.

Acest manuscris l'a censurat referentul şi cetesce raportul asupra lui, prin care se respinge tipărirea manuscrisului.

Secţiunea aprobă raportul.

4. Se cetesce adresa prim-secretarului Dr. C. Diaconovich Nr. 50 ex. 13 Ianuarie 1902, prin care felicită secţiunea de anul nou şi o îndeamnă la activitate mulţămitoare aşteptărilor puse în secţiuni la înfiinţarea lor şi în special în referenţi.

Spre sciinţă.

5. Se cetesce adresa prim-secretarului Dr. C. Diaconovich Nr. 371 ex. 12 Iunie 1902, prin care arată, că secţiunile n'au justificat până acum aşteptările puse în ele şi în special atrage atenţiunea referenţilor asupra acestei constatări şi asupra agendelor încredinţate lor să le resoalve cât mai îngrabă.

Trimite apoi spre recensiune un manuscris al dlui Simeon Stoica asupra „difteriei şi tuberculosei".

In fine comunică, că s'a compus repertoriul bibliografic al publicaţiunilor din anul trecut 1901 şi învită pe referent a pregăti referatele pentru proxima şedinţă plenară.

Spre sciinţă.

Secţiunea sciinţifică constată cu regret, că nu i-a fost posibil a desvolta o activitate oare-care, nefiind nici completată nici constituită, după-ce ultima şedinţă plenară a luat mĕsuri nefavorabile în această privinţă.

Asupra manuscrisului dlui Sim. Stoica va raporta referentul A. Vlaicu.

Asemenea şi asupra bibliografiei şi chestiunilor, ce cad în competinţa sa.

6. Se cetesce adresa prim-secretarului Dr. C. Diaconovich Nr. 403 ex. 1902, 22 Iunie, prin care atrage atenţiunea asupra respectoriului bibliografic publicat în „Transilvania" şi trimite spre recensiune: „Curenţii şi razele electrice; Fisica şi Esposiţia universală din 1900 în Paris" de A. Ciortea şi „Ajutorul prim medical" de Dr. Iulian Chitul.

Publicaţiunile se iau spre censurare şi referare, prima de referentul A. Vlaicu, a doua de dl. Simeon Stoica.

7. Cu privire la chestiunea vorbirei asupra fostului membru Dr. G. Vuia referentul comunică, că pe timpul adunării generale a „Asociaţiunii"

nu-i va fi cu putință a părăsi Brașovul fiind tocmai începutul anului școlar, deci nu o va puté ținé nici acum.

Să se comunice în ședința plenară.

8. Pentru ca pe viitor să fie mai ușor posibil a cunoasce amănunte din viața bărbaților nostri de valoare și a lucrărilor lor:

Să se propună „Asociațiunii“ ca să ceară date autobiografice dela toți bărbații valoroși ai vieții nostre publice și literare ca să se poată păstra în archiva Asociațiunii pentru eventuale trebuințe oficiale sau chiar și particulare.

Cu acestea se termină ședința.

D. u. s.

Arseniu Vlaicu *m. p.*
referent.

Nr. 569—1902.

Protocol

luat în ședința secțiunei școlare a Asociațiunii pentru literatura și cultura poporului român ținută în Sibiiu la 11 Iulie 1902 în localul Asociațiunii,

Presenți fiind: *Grigorie Pletos*, Dr. *Iuliu Olariu*, *Ioan F. Negruțiu* și Dr. *Ioan Stroia.*

1. Se presintă hârtiile prim-secretarului Asociațiunei din 1 Novembre 1901 Nr. 761, 13 Ianuar 1902 Nr. 50 și 11 Iunie a. c. Nr. 371, prin cari se încunosciințează secția școlară, că propunerile sale aprobate de plenul secțiilor în 14 Iulie a. tr. au fost primite și de comitetul central și de adunarea generală. Cu unele modificări aprobat a fost și Regulamentul general al secțiilor de aceste organe. Învită deci secția a se întruní, a se constituí și după trebuință amĕsurat dispositiilor a se și întregí prin membri corespondenți. Invită apoi secția a lua din nou în studiu chestiunea ajutorării școalelor noastre, eventual a se da aceasta afacere în studiu unui bărbat de specialitate, ca astfel din loc competent să se stabilească odată cu precisiune „ce poate face Asociațiunea pe terenul școlar și ce trebue să facă“.

Referentul raportează, că în urma acestei recercări a cerut dela prim-secretarul din nou actele privitoare la ajutorarea școalei, voind a face însuși pregătirile de lipsă în chestie pentru ședința secției. Din aceste acte s'a convins, că cât timp nu se vor pune la dispositie date speciale asupra stării singuraticelor noastre școale și până nu se va face o statistică amĕnunțită asupra școalelor noastre, în chestia ajutorării școalelor studiu basat nu se poate face.

Materialul întrat în aceasta privință la comitetul Asociațiunii e absolut nesuficient, din vre-o 3 diecese lipsesc cu totul. Materialul necesar

la acest studiu însă nu-l poate acuira un om privat ori cât de acreditat ar fi, ci numai comitetul Asociațiunii.

In urma programului de acțiune al acestei secțiuni, normat în § 14 al Regulamentului, avênd secția a pune statistica amintită în lucrare, și putêndu-se pune aceasta la cale numai după-ce proiectul va fi primit aprobarea plenului secțiunilor, a pregătit numai lucrările de lipsă în această privință. Nefiind alte lucrări urgente, pentru încungiurarea speselor multe n'a inițiat convocarea secției până pe adi.

Secția ia spre scire conținutul hârtiilor prim-secretarului precum și raportul referentului.

In chestia ajutorării materiale a școalelor noastre, după-ce prin toate organele Asociațiunii s'a primit propunerea sa din ședința trecută, în urma căreia de o ajutorare materială nici vorbă nu poate fi, secția nu află de lipsă o studiare din nou a chestiei, va puté reveni însă asupra ei, dacă va succede o statistică amănunțită a școalelor noastre.

2. In scopul realisării programului de acțiune al secțiunii școlare, stabilit în § 14 lit. *a* și *c*, referentul raportează, că s'a ocupat cu chestiunea inițiării unei statistice asupra școalei noastre. Fiind însă administrația învățământului nostru de pe terenul Asociațiunii atât de dismembrată după confesiune și organisație bisericească, și fiind numai datele unei părți din școalele noastre puse în parte la dispositia publicului, iar despre o parte destul de însemnată a școalelor noastre nici cele mai elementare date nu străbat în public, culegerea datelor necesare este posibilă numai dacă comitetului Asociațiunii îi va succede a dispune toate autoritățile noastre școlare a pune secției școlare la dispositie datele de lipsă. Referentul secției, lipsindu-i autoritatea, datele necesare nu le va puté acuira. Asupra datelor de lipsă la o statistică a întregului învățământ, de care se face adi părtaș poporul român, a compus conspectele alăturate sub ·/. pe cari le supune apreției secției.

Raportul se ia spre scire. Conspectele presentate cu unele întregiri se află de corespundetoare și se presintă plenului spre aprobare și transpunere comitetului central spre competentă afacere.

3. Privitor la punct *d* din § 14 al Regulamentului referentul raportează, că a cerut dela prim-secretarul publicațiile anului 1901, pentru a face un studiu respective a da membrilor din secție spre studiare singuraticile apariținni ale anului expirat. Sub cuvênt că nu s'au putut acuira, nu le-a primit decât abia înainte cu 10 dile. In acest timp ocupat cu examene și altele, studiarea lor i-a fost preste putință. A primit însă și așa numai 25 bucăți în parte rapoarte școlare.

Presintă tot odată o recensiune asupra cărții lui V. Gr. Borgovan „Ionel" făcută de membrul secției Grigorie Pletos, pe care cetindu-o o află deplin corespundetoare și basată o recomândă spre primire.

Spre a se lua în studiu publicațiile mai însemnate ale anului trecut se învită membrii secției a lua fie-care în studiu din aceste publicații, ca pe basa lor să se poată compune și un raport basat.

Pentru a se puté satisface în viitor întru toate prescrierii § 14 pt. *d.* și constatat fiind, că suma budgetară de 600 Cor. pe seama bibliotecei Asociațiunii e atât de neînsemnată, încât nu se pot nici pe departe procura publicațiile mai de valoare, secția decide:

1. Plenul secțiunilor să exopereze la comitet, a se budgeta în favorul bibliotecii Asociațiunii o sumă mai însemnată, din care să fie posibil a se procura publicațiunile, cari nu se pot primi dela autori gratuit și să se dispună ca fie-care publicație, cu deosebire cele mai însemnate, îndată după apariție să se pună la dispoșiția secției aparținătoare.

2. Conspectul bibliografic să se publice în numĕrul prim al Foaiei „Transilvania“ din fie-care an.

3. Se ia în recensiune:

Hodoș E., Manual de limba română, Elemente de stilistică etc., prin Grigorie Pletos.

Bogdan N., Manual de limba maghiară partea I și II, prin I. F. Negruțiu.

Szmigelszki, Dr. V., Istoria legii vechi, prin Dr. Iuliu Olariu.

Olariu Dr. I. Explicarea psalmilor și Span, Dr. P., Povești pentru anul I de școală prin Dr. I. Stroia.

4. Se aprobă recensia scrierii: Borgovan, V. Gr., Ionel, Educațiunea unui bun copil și se propune a se cumpĕra prin Asociațiune 100—150 exemplare drept premiare și a se distribui la bibliotecele despărțĕmintelor și cu ocasia adunării generale.

4. Spre a se puté satisface punctului *e* din § 14 în chestia îngrigirei de bibliotecele ambulante ale Asociațiunii, și pentru a se puté face o întrebuințare cât se poate mai corĕspunzĕtoare a cuotei puse în budgetul Asociațiuni în folosul bibliotecelor poporale referentul propune iar secția decide:

1. Despărțĕmintele Asociațiunii să fie provocate prin biroul Asociațiunii a presenta conspectul cărților fie-cărei biblioteci separat.

2. Referentul primesce însărcinarea a presenta pentru proxima întrunire un raport, cari biblioteci recer sprigiuul direct dela centru și în ce comune e necesitate a se înființa biblioteci nouĕ.

5. In discuție se ia chestia înființării unei preparandii de fete, devenite necesitate cu deosebire în timpul present.

Se propune plenului secției a recomanda chestia înființării preparandiei de fete comitetului Asociațiunii, care în legătură

cu Reuniunea femeilor române din Sibiiu, în ale cărei adunări nu odată s'a discutat această afacere, ar puté împlini această lacună în şirul instituţiunilor noastre.

Proxima şedinţă Sâmbătă în 12 Iulie a. c. la 9 oare a. m.

D. u. s.

Preşedinte:

Grigorie Pletos. Dr. **Ioan Stroia**
notar ref.

Ad Nr. 471—1902.

Proces verbal

din 12 Iulie 1902. Şedinţa ordinară a comitetului central al Asociaţiunii.

Președinte: *Dr. Alexandru Mocsonyi.* — Notar: *Dr. Ilie Beu.* — Membri presenţi: *Part. Cosma, N. Ivan, Dr. At. Marienescu, I. Papiu, Dr. Il. Puşcariu, Ios. St. Şuluţu, Ars. Bunea, Dr. V. Bologa, Dr. M. E. Cristea, Dr. Corn. Diaconovich. şi cassierul I. Vătăşan.*

120. Cu verificarea *procesului verbal* al şedinţii de astădi se încredinţează domnii Nicolau Ivan, Dr. Atanasiu Marienescu şi Ioan Papiu.

121. (468—1902). Se presentează scrisoarea dto Arad 28 Maiu a. c., adresată presidentului Asociaţiunii, prin care *doamna Maria Botiş născ. Cioban* se roagă ca comitetul central să procure 100 ex. din scrierea dînsei *„Scrisori cătră eleve“, ediţ. II.* Cererii sunt acluse 2 exemplare ale scrierii amintite.

Scrisoarea doamnei Maria Botiş n. Cioban se transpune, împreună cu cele 2 exemplare ale scrierii, la secţiunea şcolară spre opinare.

122. (382—1902). Secretarul II înaintează scrisoarea dto. 10 Iunie a. c. a dlui *Dr. Corneliu Diaconovich*, prim-secretarul Asociaţiunii, prin care acesta roagă comitetul central, ca să binevoiască a-i primi *demisiunea din postul ce ocupă* şi a-'l absolva în timp cât se poate mai apropiat de agendele ce i-au fost încredinţate. Demisiunea 'şi-o întemeiază pe următoarele motive: *a)* s'a convins, că speranţele sale de a puté contribui la înaintarea Asociaţiunii, nu s'au realisat după cum aştepta; *b)* a vědut că din causa persoanei sale comitetul central şi prin acesta însaşi Asociaţiunea a fost expusă la nenumărate atacuri şi recriminaţiuni; *c)* a constatat, că chiar şi acţiunile, ce după firma sa convingere erau în drept să reclame sprijinul tuturor fiilor cinstiţi ai poporului nostru, au fost atacate şi împiedicate din consideraţiuni ce privesc persoana sa. — In fine l'a îndemnat a demisiona şi împrejurarea, că de curând a luat unele angajamente particulare, cari îl silesc în lunile de vară (Iunie —

August) a absenta din Sibiiu în fie-care săptămână câte 2—3 dile. Aceste angajamente, ce e drept, nu l'ar împiedica de a provedé agendele secretariatului, dar ar puté da ansă la nouĕ animosităţi păgubitoare pentru Asociaţiune.

Comitetul central ia următoarea decisiune:

Considerând, că motivele amintite de dl. Dr. Corneliu Diaconovich întru sprijinirea demisiunii sale sunt motive curat subiective; considerând, că activitatea D-sale în sinul Asociaţiunii a adus foloase reale şi a stat totdeauna în consonanţă cu intenţiunile comitetului central;

considerând, că Enciclopedia română, operă ce se publică sub auspiciile Asociaţiunii şi sub direcţiunea Dsale, încă nu este terminată şi continuarea şi terminarea ei se facilitează mult prin posiţia Dsale de prim-secretar;

considerând, că terminul adunării generale este prea apropiat şi nu se mai pot lua dispoziţiile necesare pentru întregirea postului ce ar devení vacant; şi în fine avênd credinţa, că angajamentele particulare, amintite de Dsa, nu-'l împiedecă a provedé agendele încredinţate primului secretar, —

comitetul central nu decide de astădată în meritul demisiunii, ci îşi reservă dreptul a reveni asupra ei numai în casul, când ar observa oare-care colisiune întrĕ angajamentele sale particulare şi întrĕ datorinţele primului secretar.

123. (448 şi 423—1902). Se presentează raportul dto 28 Iunie a. c. al dlui *Nicolau Ivan, delegat al comitetului central pentru examenele de finea anului* dela şcoala civilă de fete a Asociaţiunii. Dl delegat constată, că şcoala face progrese îmbucurătoare, ordinea şi disciplina sunt exemplare, corpul didactic consciu de chemarea sa. Propune totodată, ca învĕţătoarele auxiliare Maria Muciu şi Maria Pop, precum şi dşoara Elena Cunţan, instructoară pentru musica vocală, să fie angajate şi pentru anul şcolar viitor, ameliorându-li-se remuneraţiile.

In legătură se presentează *procesul verbal al conferenţei corpului didactic* din 27 Iunie a. c. In această conferenţă:

1.) s'au pertractat afaceri ce nu reclamă dispoziţii speciale:

2.) s'a luat act, că examenele de finea anului s'au ţinut sub conducerea dlui delegat Nicolau Ivan, conform programului stabilit şi că din partea inspectoratului regesc a asistat dl L. Mirtse, subinspector şcolar;

3. s'a redus nota din purtarea morală a elevei Elisaveta Vlad din cl. II. dela „laudabilă“ la „corespunzĕtoare“, pentru-că a absentat fără motiv dela examenul anual;

4. s'au luat spre scire unele observaţiuni ale delegatului comitetului central pentru examenele anuale;

5. s'a decis, ca pentru anul şcolar viitor să se susţină actualul plan de oare, avênd a se face eventuale modificări în Septembre;

6. cu privire la cursul complementar s'a decis a se susţinè decisiunea comitelului central Nr. 121 din 5 Iulie 1900;

7. s'a decis, ca înscrierile pentru anul şcolar viitor să se facă în 1—6 Septembre, examenele de emendare şi supletorii să se ţină în 2 şi cele de primire în 3, iar prelegerile să se înceapă în 4 Septembre;

8. cu compunerea unui proiect de budget pe anul şcolar 1902—3 s'a încredinţat direcţiunea şcoalei.

În comitiva sa direcţiunea şcoalei atrage atenţiunea comitetului central asupra împrejurării, că învĕţătoarele Maria Muciu şi Maria Pop, precum şi d-şoara Elena Cunţan, instructoară pentru musica vocală, au fost angajate numai pentru anul şcolar 1901—2, şi recomandă angajarea lor şi pentru anul şcolar viitor, mai ales că dînsele caută a-'şi câştiga cualificaţia cerută pentru şcoalele civile.

Raportul d-lui delegat în partea sa referitoare la examene se ia spre scire.

Asemenea se ia spre scire procesul verbal al conferenţei corpului didactic din 27 Iunie a. c. Decisiunile conferenţei se aprobă cu excepţiunea acelei referitoare la planul oarelor. Direcţiunea şcoalei se îndrumă la stricta observare a decisiunii comitetului central Nr. 94 din 7 Aprilie 1898, conform căreia planul oarelor pentru anul şcolar viitor este a se înainta în decursul lui Maiu, cel mai târdiu la finea acestei luni. Se observă totodată, că împărţirea studiilor între personalul didactic are a se face în consonanţă cu cualificaţia specială a fie-căruia.

D-şoarele Maria Muciu şi Maria Pop se angajează ca învĕţătoare auxiliare şi pentru anul şcolar viitor sub condiţiunile de până acum.

D-şoara Elena Cunţan se angajează ca instructoară pentru musica vocală, tot sub condiţiunile de până acuma.

124. (465 şi 467—1902). Cassarul Asociaţiunii înaintează *raţiociniul şcoalei civile de fete pe semestrul II al anului şcolar 1901—2.*

În legătură propune, ca din motive, cari facilitează contabilitatea, comitetul central să reasumeze decisiunea Nr. 155 din 25 Iulie 1901 şi să decidă, ca anul de gestiune financiară la şcoala civilă de fete să se înceapă la 1 Iulie şi să se sfîrşească la 30 Iunie.

Raţiociniul de sub întrebare se predă spre censurare unei comisiuni compuse din domnii Parteniu Cosma, Nicolau Ivan şi Dr. Atanasiu Marienescu. Totodată se decide, ca anul budgetar al şcoalei civile de fete să se înceapă la 1 Iulie şi să se sfîrşească la 30 Iunie.

125. (461—1902). Economul Asociaţiunii roagă comitetul central a-i da autorisare, ca să facă *reparaturile necesare la edificiul din Strada Morii Nr. 6.*

Autorisarea cerută se dă.

126. (419, 424 și 425—1902) Dela *direcțiunea școalei civile de fete* a întrat:

I. *Procesul verbal al conferenței corpului didactic* din 19 Iunie a. c. În această conferență: 1. s'au pertractat afaceri, ce nu reclamă dispoziții speciale; 2. s'au stabilit clasificațiile elevelor, constatându-se, că în anul școlar 1901—2 au fost inmatriculate 91 eleve; din acestea au fost clasificate 86: s'au promovat 83, iar 3 au să emendeze în Septembre; nu au fost clasificate 5 eleve: 3 au repășit, 1 a repetat clasa benevol și 1 va avé să depună examen supletor. Absenții nescusate nu au fost.

II. *Rugarea* repetită ddto 1 Iulie a. c. a *învețătorului Lazar Negrilă* din Sibiiu pentru a scutí pe fica sa Maria, elevă în cl. IV civ., de solvirea didactrului și după putință și de taxa de înscriere.

III. *Cererea* ddto 1 Iulie a. c. a *d-șoarei Elena Cunțan*, prin care se roagă, ca să fie angajată în mod definitiv ca instructoară pentru musica vocală, ameliorandu-i-se totodată și remunerațiunea.

ad I. Spre scire.

ad II. Cererea dlui Lazar Negrilă nu se poate încuviința.

ad III. Cererea d-șoarei Elena Cunțan a fost resolvită prin decisiunea de sub Nr. 123.

127. (391—1902). *Direcțiunea despărțământului „Beiuș"* înaintează cu data 12 Iunie a. c. *procesul verbal al ședinței comitetului cercual* din 25 Maiu a. c. În această ședință: 1. s'a decis, ca suma, ce despărțământul a primit dela comitetul central, să se capitaliseze deocamdată; 2. s'a raportat, că dl N. Fabian a ținut o prelegere „Despre foloasele învețăturii" în agentura Szombatság și dl P. Dan „Despre însemnătatea însoțirilor" în agentura B. Lazuri; și 3. s'a decis, ca proxima adunare cercuală să se țină la 31 August a. c. în comuna Băița.

Procesul verbal se ia spre scire cu aprobarea decisiunilor.

128. (410—1902). *Direcțiunea despărțământului „Vârșeț"* înaintează cu data 21 Iunie a. c. *procesul verbal al adunării cercuale,* ce s'a ținut în comuna Coșteiu la 5 Iunie a. c. In această adunare:

1. s'au presentat și luat spre scire raportul comitetului cercual pe anul 1901—2 și raportul cassei pe același period; (cassa s'a încheiat cu un sald de K 118·24);

2. s'au încris membri ordinari noui dnii Meagan Toma și Ureche Simeon, ambii comerciânți în Coșteiu;

3. s'a încassat suma de K 129·—;

4. dl Ioan M. Roșiu a cetit o schiță originală a sa „Despre cinste și economie";

5. s'au donat reuniunii de cântări din Coșteiu mai multe cărți folositoare;

6. delegați ai despărțământului la adunarea generală a Asociațiunii s'au ales dnii Dr. Petru Zepeniag și Dr. Aureliu Novacu;

7. s'a decis, ca proxima adunare cercuală să se țină în opidul Detta.

Procesul verbal al adunării cercuale se ia spre scire cu aprobarea decisiunilor.

Dnii amintiți sub 2). se declară membri ordinari ai Asociațiunii.

129. (429—1902). *Direcțiunea despărțemêntului „Timișoara"* înaintează cu data 1 Iulie a. c. *procesul verbal al adunării cercuale,* ce s'a ținut în Belinț la 8 Iunie a. c. In această adunare: 1. s'a presentat și luat spre scire raportul despre activitatea comitetului dela ultima adunare cercuală încoace; 2. s'au censurat socotelile și aflându-se în ordine s'a dat comitetului absolutoriu; (desp. are un fond cultural de K 2915·—); 3. s'a cetit disertația „Despre lucrarea pământului și îmbunătățirea lui" de învățătorul Ioan Ciurciu; 4. drept budget pe anul viitor s'au pus la dispositia comitetului toate venitele despărțemêntului; 5. până la adunarea cercuală din 1904 s'au ales: director cercual dl Emanuil Ungurianu, iar membri în comitet dnii Dr. Lazar Simon, Ioan Pinciu, Dr. Aurel Cosma și Dr. George Adam; 6. s'a decis a se tipări și distribui cuvêntarea de deschidere a directorului cercual; 7. s'au înscris membri ordinari noui dnii Ioan Plavosin preot, Dimitrie Popovici preot și Ioan Ribarovici, notar.

Procesul verbal se ia spre scire cu aprobarea decisiunilor.

Dnii amintiți sub 7. se declară membri ordinari ai Asociațiunii.

130. (430—1902). *Direcțiunea despărțemêntului „Sibiiu"* înaintează cu data 3 Iulie a. c. *procesul verbal al ședinței comitetului cercual* din 21 Iunie a. c. In această ședință s'a raportat asupra resultatului excursiunii, ce comitetul cercual a arangiat în comuna Cristian, și s'a decis, ca disertațiile „Despre patima beției" de Dr. Elie Cristea și „Icoane din viața poporului nostru" de Nicolau Ivan, cetite în ocasiunea amintită, să se înainteze comitetului central cu cererea, ca ele să fie tipărite pe spesele Asociațiunii sau ale despărțemêntului; în fine s'a luat act, că exemplarele disponibile din „Proverbe" de Dr. E. Cristea s'au încredințat librăriei archidiecesane spre vêndare.

Procesul verbal se ia spre scire. Disertațiile amintite se vor tipări ca broșura a 4-a din „Biblioteca poporală a Asociațiunii."

131. (415, 437, 438 și 466—1902). Și-au *legitimat progresul făcut în studii* în anul școlar 1901—2 *știpendiații:*

1. Elisaveta Vlad, elevă în cl. II. civilă;
2. Octavian Costea, student în cl. VI gimnasială;
3. Camil Piso, student în cl. VI gimnasială; și
4. Aurel Vasilie, student în cl. VI gimnasială.

Spre scire. Tuturor stipendiaților se lasă și în viitor în folosință stipendiile de care au beneficiat.

132. (435—1902). Dl Dr. *Paul Tanco directorul institutului „Aurora"* din Năsăud comunică cu data 1 Iulie a. c., că consiliul administrativ al numitului institut în urma îndemnisării, ce a primit dela adunarea generală,

a votat în favorul *Casei naţionale* suma de K 25·—, ce se poate ridica pe lângă cuitanţă.

Donaţiunea se primesce cu mulţămită. Cassarul Asociaţiunii se autorisează a ridica suma amintită.

133. (440—1902) Cassarul raportează, că pentru fondul *Casei naţionale* a primit dela un anonim suma de K 6·17.

Spre scire.

134. (413 şi 414—1902). S'au înscris *membri ordinari noui:*

1. Biserica gr. or. română din Uzdin şi 2. dnii Pompiliu Burz, contabil; Dr. Simeon Păcurariu, medic; Pavel Obădean, cand. de advocat; Teodor Simion, comerciant; Sextil Puşcariu, doctor în litere; Ioan Lengeru, advocat.

Biserica gr. or. română din Uzdin şi dnii amintiţi se declară membri ordinari ai Asociaţiunii.

D. u. s.

Ales. Mocsonyi m. p., president. — Dr. *Ilie Beu* m. p., secr. II. — S'a verificat. Sibiiu în 15 Iulie 1902. *N. Ivan* m. p., Dr. *At. Marienescu* m. p., *I. Papiu* m. p.

Nr. 570—1902.

Protocol

despre şedinţa secţiunii istorice a Asociaţiunii, ţinută la Sibiiu în 12 Iulie n. 1902.

Preşedinte: *Iosif Sterca Şuluţu.* — Notar: *Vasilie Goldiş.* — De faţă: Dr. *Cornel Diaconovich*, prim-secretarul Asociaţiunii.

I. Referentul secţiunii, Vasilie Goldiş, cetesce raportul către şedinţa plenară a secţiunilor în cestiunea dicţionariului toponomastic-geografic al ţinuturilor locuite de Români în Ungaria şi Transilvania. (v. aclusul *A).*

Acest raport secţiunea îl ia la cunoscinţă aprobătoare şi decide a-l înainta şedinţei plenare a secţiunilor spre afacere competentă.

II. Referentul secţiunii, Vasilie Goldiş, cetesce raportul către şedinţa plenară a secţiunilor în cestiunea albumului colorat al costumelor românesci din Ungaria şi Transilvania (v. aclusul *B).*

Se ia la cunoscinţă aprobătoare şi se decide să fie înaintat şedinţei plenare a secţiunilor spre afacere competentă.

III. La propunerea preşedintelui Iosif Sterca Şuluţu:

se recomandă ca membrii corespondenţi în secţiunea istorică d-nii: Dr. Ioan Mihályi, Silvestru Moldovan şi Nicolae Togan.

D. c. m. s.

Şuluţu m. p.,
preşedinte.

Vasilie Goldiş m. p.,
notar.

Nr. 570—1902.

Aclus A.

DICȚIONARIUL

toponomastic-geografic al teritoriului locuit de Români în Ungaria și Transilvania.

Pentru studiarea ethnografică a unui popor numirile toponomastice-geografice sunt de capitală însemnătate. Din acest motiv toate neamurile culte au grăbit să pună la dispoșiția scrutătorilor acest prețios material sciințific. La noi Românii modestele începuturi în această materie s'au făcut în ultimele decenii ale veacului trecut. *Dimitrie Frunzescu* în 1872 a publicat la București un „Dicționariu topografic și statistic“ despre România, o lucrare afară din cale modestă, dar totuși un început pe o cale până aci nebătută de sciința română.

Cu trei ani în urmă, la 15 Iunie 1875, Măria Sa Domnitorul Carol al României a înaugurat constituirea *Societății geografice române* și această societate și-a pus de primul ei scop redigiarea unui dicționar geografic. După stăruințe, oboseli statornice și migăloase în timp mai bine de 15 ani în anul 1898 apare primul volum din „Marele Dicționar Geografic al României“. Această valoroasă lucrare, astădi deja gata, formează un frumos titlu de glorie pentru sciința română.

A fost prin urmare lucru foarte firesc, că și în mijlocul nostru, al Românilor de sub coroana Sfîntului Ștefan âncă cu ani înainte a început să încolțească ideea de a aduna materialul sciințific aparținător acestei părți a ethnografiei poporului românesc. Așa în mai multe reuniuni de învețători s'au cetit la diferite ocasiuni studii topografice, referitoare la câte o comună românească.

În Ardeal au apărut în anii din urmă monografiile comunelor *Orlat*, *Gura-Rîului* și *Rĕhĕu*, ear' în Enciclopedia edată sub auspiciile Asociațiunii noastre aflăm material frumos pentru monografiile comunelor *Abrud*, *Câmpeni* ș. a.

Asociațiunea Arădană în anul 1899 a decis chiar să se înceapă lucrarea de monografii ale tuturor comunelor românesci din comitatul Aradului, iară harnicii folcloriști Sofronie Liuba și Aureliu Iana în 1895 au publicat la Caransebeș „*Topografia*“ satului și hotarului Măidan din Bănat, o carte de cea mai mare valoare folcloristică, care e însoțită de studiul d-lui Dr. Atanasie Marienescu „despre Celți și numele de localități“.

D-l Dr. Atanasie Marienescu foarte potrivit critică negligența noastră pe acest teren al sciinței, când face șesurile, văile și dealurile să ne vorbească: „Ce? În toată ziua ne pomeniți și nu ne înțelegeți“.

O parte bună din istoria noastră zace învĕlită în numele de localități și este timpul suprem, ca cea mai înaltă instituțiune culturală a noastră, Asociațiunea pentru literatura română și cultura poporului român,

să ia în mânile sale viguroase opera adunării la un loc a numelor de localităţi pe teritoriul locuit de Români în Ungaria şi Transilvania.

Dar' lucrarea aceasta nu trebuie să rămână numai un magazin de numiri, un simplu catalog al numelor române de localităţi, ci ea ne dă totodată ocasiunea şi modalitatea cea mai potrivită de a aduna şi datele referitoare la situaţiunea culturală şi materială a poporului nostru cu începutul veacului al douĕdecilea.

De acestea vederi a fost condusă secţiunea noastră istorică atunci, când în şedinţa sa din 18 Februarie 1902, luându-se la desbatere propunerea dlui Dr. Cornel Diaconovich, prim-secretarul Asociaţiunii, presentată în şedinţa secţiunii istorice din 16 Aprilie n. 1901, referitoare la compunerea unui dicţionar toponomastic al ţinuturilor românesci din Ungaria şi Transilvania, precum şi opinia dată în cestiunea aceasta de dl Silvestru Moldovan de datul 13 Iulie n. 1901, pe temeiul expunerilor motivate mai pe larg ale referentului secţiunii, a adus conclusul să facă propunerea, ca adunarea generală proximă a Asociaţiunii să publice un concurs de 500 cor. pentru adunarea sistematică a materialului referitor la dicţionariul toponomastic-geografic de pe teritoriul unui comitat locuit de Români.

Propunerea dlui Dr. Diaconovich, ca secţiunea istorică să publice de odată un lexicon toponomastic „al tuturor ţinuturilor locuite de Românii din Ungaria şi Transilvania", iar' materialul pentru acest lexicon să fie adunat cu ajutoriul despărţĕmintelor Asociaţiunii ori prin comisiuni speciale, ni s'a părut nerealisabilă. Ne-a întărit în părerea aceasta experiinţa făcută de fraţii din România tot din incidentul primelor încercări de a aduna materialul pentru dicţionariul geografic al României. Şi acolo la început s'a făcut încercarea de a aduna deodată întreg materialul trebuincios prin chestionare la primarii şi învĕţătorii comunelor. După doi ani însă societatea geografică română a trebuit să constate, că chipul acesta pentru de a ajunge la compunerea dicţionariului de sub întrebare este absolut greşit. Şi aşa a trebuit să se revină la adunarea parţială şi cu încetul a materialului de lipsă, ceea ce a avut apoi resultatul cel mai mulţumitor.

Această cale trebuie să o apucăm şi noi. Să adunăm materialul pentru dicţionariul nostru toponomastic-geografic cu încetul, împărţindu-ne munca pentru mai mulţi ani de zile, ca să avem timp a folosi învĕţăturile scoase din resultatele experiinţei, ce vom face.

Nu am putut admite însă nici propunerea d-lui Silvestru Moldovan, pe care la rugarea preşedintelui nostru binevoise a o pune la dispoziţia secţiunii şi prin care învită secţiunea istorică, să încredinţeze vre-unui specialist compunerea unui lexicon alfabetic al tuturor localităţilor din Ardeal şi Ungaria, în cari locuesc Români, apoi mai târdiu să se publice un dicţionar orohidografic ş. a. m. d. Numirile comunelor românesci le avem noi în şematismele bisericilor noastre şi tot aici putem afla şi nu-

mĕrul poporaţiunii românesci după confesiune. O lucrare de felul acesta nu ar avé nici o valoare sciinţifică şi nici nu ar corĕspunde intenţiunilor secţiunii, care doresce să adune materialul numirilor românesci toponomastice-geografice cu scopul de a servi sciinţa ethnografică şi folcloristică şi cu ocasiunea aceasta doresce totodată să se câştige şi oglinda cât se poate de fidelă a stării culturale şi materiale a poporului nostru în timpul, în care trăim.

Astfel secţiunea istorică este înainte de toate de credinţă, ca să se înceapă adunarea materialului de lipsă în scopul cestionat cu un singur comitat. Şi începutul acesta să se facă pe calea premiării prin concurs public.

Pe temeiul vederilor şi motivelor expuse pănă aci facem deci propunerea, ca Asociaţiunea să publice următorul *concurs*:

Asociaţiunea pentru literatura română şi cultura poporului român publică concurs pentru dicţionariul toponomastic-geografic al unui comitat locuit de Români în Ungaria şi Transilvania. Premiul lucrării va fi 500 de coroane. Lucrările vor trebui presentate la adresa preşedintelui secţiunii istorice a Asociaţiunii. Secţiunea istorică va censura lucrările întrate şi în privinţa premiării va face propunere şedinţii plenare a secţiunilor, care va decide în merit. Premiul nu se poate divisa, ci trebuie dat întreg lucrării celei mai bune, dar Asociaţiunea poate întra la învoială cu autorii lucrărilor nepremiate pentru tipărirea lor. Opul premiat se va tipări pe spesele Asociaţiunii în 500 de exemplare, din care 150 se vor da în posesiunea autorului. Opul tipărit se va pune în vênd̨are cu preţ potrivit. Secţiunea istorică este însă îndreptăţită, ca după trebuinţă să dispună tipărirea lucrărilor primite şi numai în „Transilvania“, organul oficial al Asociaţiunii. În casul acesta autorul va fi despăgubit pentru cele 150 exemplare printr'o remuneraţiune corespunḑĕtoare. Numele autorilor să se alăture în plicuri sigilate. Plicul cu numele autorului premiat se va desface după decisul în merit al şedinţei plenare a secţiunilor.

Dicţionariul de sub întrebare trebue să conţină toate oraşele, satele şi catunele comitatului respectiv şi la fie-care oraş, sat ori cătun trebue să se aducă următoarele date:

1. Numele românesc al comunei (oraş, cătun). Cum îi ḑic alte neamuri locuitoare în comună? Numirea oficială. Ce nume a avut eventual în vechime? Ce legende ori tradiţiuni sunt asupra numirii românesci a comunei? Descrierea geografică a comunei pe scurt.

2. Numele rîurilor, pâraielor, gîrlelor, izvoarelor, fântânilor, lacurilor, bălţilor, mocirlelor, insulelor, munţilor, dealurilor, colinelor, coastele munţilor şi ale dealurilor, pădurile, poienele, livezile, văile dintre munţi şi dealuri, cumpenele de ape, drumurile, potecile, cracurile de dealuri. Descrierea geografică a tuturor acestor localităţi.

3. Numele deosebitelor părţi din hotarul comunei.

4. Locuri istorice. Tradiţiunea şi legendele despre ele.

5. Locuitorii români ai comunei după numĕrul, confesiunea şi ocupaţiunea lor.

6. Instituţiunile culturale românesci (biserici, şcoale, societăţi, asociări).

7. Câtă proprietate de pămênt se află în posesiunea Românilor (jughere catastrale)? Câţi Români au proprietate de pămênt mai mare de 100 jughere catastrale?

Datele cuprinse în punctele 5—7 se vor expune lângă numele comunei respective arătându-se totodată posiţia oficială a comunei (oraş municipal, oraş cu magistrat regulat, comună mare, comună mică), precum şi cercul pretorial, de care se ţine comuna.

Numirile localităţilor adunate în chipul acesta se vor aşeda şi se vor scrie în ordine alfabetică.

Arad 24 Iunie (7 Iulie) 1902.

Vasilie Goldiş m. p.,
referentul secţiunii istorice.

Aclus B.

ALBUMUL COLORAT

al costumelor naţionale românesci de pe teritoriul Ungariei şi Transilvaniei.

In înţelesul regulamentului general al secţiunilor sciinţifice literare ale Asociaţiunii secţiunea istorică între altele se va ocupa „cu studii etnografice şi în deosebi cu explorări, publicaţiuni speciale şi cu expoziţiuni etnografice, cu arangearea şi completarea Museului etnografic proiectat de Asociaţiune şi în fine cu mĕsuri referitoare la conservarea portului naţional şi a motivelor originale în industria de casă a poporului român". (§. 12 p. c).

In scopul de a iniţia unele dintre lucrările ací indicate secţiunea istorică în şedinţa sa dela 18 Februarie 1902 a decis „să se compună un album colorat al costumelor naţionale românesci de pe teritoriul Ungariei şi Transilvaniei", iar referentul secţiunii a primit însărcinarea, ca să pregătească o instrucţiune amănunţită despre chipul, cum să se adune materialul de lipsă pentru lucrarea de sub întrebare şi cum să fie compus albumul proiectat.

Insĕmnătatea adunării la un loc, într'un museu etnografic, a costumelor naţionale şi a motivelor originale în industria de casă a poporului român, este mai presus de ori-ce îndoială. Şi nimeni nu poate tăgădui că lucrările ducĕtoare la scop în această materie trebuie să alcătuiască una dintre datorinţele mai de căpetenie ale Asociaţiunii. In cestiunea aceasta însă Asociaţiunea n'a putut face până acum aproape nimic. Este deci într'adevĕr timpul suprem să se înceapă ceva şi în direcţiunea in-

dicată. Muzeul etnografic român nu se va puté înființa în curênd, poate va trebui să așteptăm până după ridicarea Casei Naționale în Sibiiu. Și până atunci însĕ vom puté face una și alta. Astfel secțiunea istorică a creḑut, că începutul în direcțiunea precisată prin dispositiunile susarătate ale regulamentului nostru se poate face mai ușor prin adunarea la un loc cel puțin a fotografiilor colorate de pe costumele folosite de poporul nostru. Avênd odată la dispositie colecțiunea fotografiilor colorate de pe costumele noastre naționale, ușor se va puté tipări un album al acestor costume, care să conțină ca text descrierea costumelor, părțile constitutive, însĕmnătatea fie-cărei părticele, pregătirea lor și în genere tot, ce se poate sci și ce are însĕmnătate etnografică în materia aceasta. O carte în felul acesta compusă va deștepta cu siguranță cel mai viu interes din partea păturei culte a poporului nostru și ar fi un obiect decorativ în casele noastre. Astfel eu cred, că din vênḑarea cu preț potrivit a acelui album se vor acoperí toate spesele procurării lui. Dar' chiar și pe lângă însemnate cheltuieli Asociațiunea este datoare să întreprindă lucrarea de sub întrebare.

Lucrarea nu se va puté însă sĕvîrși deodată, vreau să ḑic, că mi se pare imposibil de a compune în decursul unui singur an albumul tuturor costumelor noastre naționale din Ungaria și Ardeal, ci lucrarea aceasta va trebui să fie împărțită pentru mai mulți ani. Inceputul va fi bine să se facă cu părțile cele mai apusene ale teritoriului locuit de Români, unde mai ales costumele naționale la periferii sunt expuse perderii ori cel puțin unei schimbări, care le apropie de portul altor neamuri.

Eu cred că lucrarea de sub întrebare va avé să fie sĕvîrșită în patru părți, mai întâiu să se exploateze teritoriul dintre Tisa și malul drept al Murĕșului dimpreună cu județul Maramurĕșului, apoi Bănatul Timișan și Severinul, să urmeze după aceea partea Ardealului din dreapta Murĕșului, în fine cea din stênga lui.

Esecutarea lucrării mi-o închipuesc în modul următor.

Asociațiunea la adunarea sa generală din anul acesta să pună la dispositiunea secțiunii istorice suma de 1000 coroane pentru adunarea fotografiilor colorate de pe costumele naționale românesci și afacerea întreagă să se pună sub îngrijirea acestei secțiuni. Referentul secțiunii ori alt bărbat, care va primí asupra sa sarcina acestei afaceri, va face înainte de toate studiile pregătitoare.

Cu ajutoriul bărbaților competenți, cu deosebire a preoților și învĕțătorilor, va trebui mai întâiu să constate, că pe teritoriul respectiv în cari ținuturi difer costumele poporului nostru și astfel să stabilească comunele, din cari au să fie fotografiate acelea costume. In fie-care comună de aceasta se va fotografia un bĕtrân și o bĕtrână, un bărbat și o femeie, un fecior și o fată, un băeat și o fetiță. Se va cere apoi descrierea amănunțită a îmbrăcămintei. Cu această ocasiune se va face și fotografiarea țĕseturilor originale din comuna respectivă.

Mărimea fotografiilor respective va fi de 18 cm. lățime și 24 cm. lungime. Fotografiile se vor aduna într'un album de $23^1/_2$ cm. lățime și $30^1/_2$ cm. lungime. Lucrările acestea se vor continua în anul următor 1902/3 până ce va fi exhauriată suma pusă în acest scop la dispoșițiunea secțiunii istorice, care la proxima adunare generală a Asociațiunii presentând albumul respectiv va face raport despre lucrările sale în materia de sub întrebare.

Când fotografiile respective vor fi adunate în număr corăspunzător, se va face edarea unui album cu imprimate în colori în număr de cel puțin 1000 de exemplare, în care să va tipări apoi după fie-care tip de costum descrierea lui amănunțită. Această carte se va pune apoi în vêndare cu preț potrivit.

Acesta este chipul, care mi se pare mie mai lesnicios pentru ajungerea scopului indicat în hotărîrea amintită a secțiunii istorice în această chestiune.

Propun deci următoarele:

1. Asociațiunea în adunarea sa generală din estan să pună în bugetul său și la dispoșitia secțiunii istorice deocamdată suma de 4000 cor. pentru formarea unui album al costumelor naționale românesci din Ungaria și Ardeal.

2. Cu executarea lucrărilor pentru alcătuirea acestui album să se însărcineze secțiunea istorică avênd să dea raport despre lucrările sale în această materie proximei adunări generale a Asociațiunii.

Arad, 4 Iulie n. 1902.

Vasilie Goldiș m. p.,
referentul secțiunii istorice.

Nr. 569—1902.

Protocol

luat în ședința a II-a a secțiunii școlare a Asociațiunii pentru literatura și cultura poporului român ținută în Sibiiu la 12 Iulie 1902 în localul Asociațiunii.

Presenți fiind: *Grigorie Pletosu, Dr. Iuliu Olariu, Ioan F. Negruțiu* și Dr. *I. Stroia.*

Grigorie Pletosu
vic.-preș.

Dr. **Ioan Stroia**
notar ref.

6. Se cetesce protocolul ședinței din 11 Iul. a. c. și se verifică.

7. Se presintă o corespondență postală dela Patriciu Drăgalină prin care își scusă absența pe motiv de ocupație oficioasă.

Spre scire.

8. La ordinea dilei constituirea reclamată în urma trecerei președintelui Dr. V. Hossu în secția economică. După discuție — mai îndelungată se propune spre aprobare următoarea constituire:

Președinte: Grigorie Pletosu, vice-preș.: Ioan F. Negruțiu, refer.: Dr. Ioan Stroia, membrii ord.: Dr. Iuliu Olariu și Patriciu Drăgălină, membrii coresp.: Dumitru Lăpădat și Dumitru Mosora în Selište.

9. In privința stabilirei unui budget pentru anul viitor secțiunea propune acceptarea sumei budgetate pentru anul present în sumă de Cor. 380·—.

D. u. s.

Cetit și verificat, Sibiiu 13 Iulie 1902.

Grigorie Pletosu m. p., președinte.

Dr. Ioan Stroia m. p., notar refer.

Nr. 571—1902.

Proces verbal.

Ședința secțiunii economice a Asociațiunii pentru literatura și cultura poporului român, ținută în Sibiiu la 12 Iulie 1902.

Presenți: *Part. Cosma*, presidentul secțiunii și *Alex. Lebu* și *Traian Barzu*, membri ordinari, iar ca notar suplent *Dr. C. Diaconovich*, prim-secretarul Asociațiunii.

1. Presidentul secțiunii deschide ședința și presintă scrisoarea referentului secțiunii, D. Dr. Vasile Hossu, ddto 11 Iulie 1902, în care acesta arată, că e reținut prin afaceri importante și neamânavere de a participa la ședința secțiunii și de a presenta lucrările cu cari a fost însărcinat în ședința din 19 Februarie a. c.

Se ia act.

Referentul se însărcinează a presenta propunerile cerute în ședința proximă.

Agendele notarului ședinței de astădi se încredințează prim-secretarului Asociațiunii.

2. Prim-secretarul Asociațiunii raportează, că în sensul însărcinării primite prin concl. Nr. I p. 2. din 19 Febr. a. c. a recercat pe D. Ios. Bălan să se declare dacă doresce a se conforma dispositiunilor regulamentului general; D. Bălan însă nu a respuns la această scrisoare.

Avênd în vedere că D. Ios. Bălan în timp de 2 ani nu a participat la nici o ședință a secțiunilor și nu a motivat absența sa, ba nu a aflat de cuviință a respunde măcar la provocarea ce i-s'a adresat din ședința secțiunii din 19 Februarie

a. c., — locul ocupat de dînsul în secţiune se declară vacant şi va propune plenului secţiunilor a alege alt membru ordinar.

3. D. Alex. Lebu anunţă că din causă de morb nu poate participa la lucrările secţiunii şi roagă a-i primí demisiunea şi a-l înlocuí prin alt membru.

Secţiunea cu părere de rĕu primesce demisiunea Dlui Alex. Lebu.

4. Se pune la ordinea ḑilei intregirea secţiunii cu 2 membri ordinari şi alegerea membrilor corespondenţi.

Se face votare secretă, la care

au întrunit totalitatea voturilor ca membri ordinari: Dl Dr. C. Diaconovich şi Romul Simu, iar ca membri corespondenţi: Nicolau Petra-Petrescu, Ioan de Preda şi Dr. Nic. Vecerdea.

Numiţii candidaţi se vor propune şedinţei plenare spre alegere definitivă.

5. Spre a puté pertracta propunerile cerute referentului prin concluse şedinţei din 19 Februarie a. c.,

se decide ca secţiunea să mai ţină o şedinţă înainte de adunarea generală a Asociaţiunii.

Cu acestea şedinţa s'a încheiat.

Dr. C. Diaconovich m. p.,
notar supl.

Nr. 482—1902.

Proces verbal

luat în şedinţa a doua a secţiunii scienţifice a Asociaţiunii, ţinută în Sibiiu la 13 Iulie 1902 (30 Iunie st. v.),

Presenţi fiind: *Simeon Stoica*, *Emiliu Viciu* şi *Arseniu Vlaicu*.

1. Dl Em. Viciu declară că acceptează cuprinsul protocolului din 23 l. c.

Se ia la cunoscinţă.

2. Se pune la ordinea ḑilei constituirea secţiunii în mod provisoriu pănă la întregirea ei cu numĕrul prescris de membri ordinari

şi se alege de preşedinte dl Simeon Stoica.

3. În considerare, că maioritatea membrilor secţiunii e în Braşov şi foarte aproape de Braşov

secţiunea decide a-şi muta sediul la Braşov.

4. În conformitate cu dispoşiţiunile regulamentului secţiunilor,

secţiunea decide a impune să fie aleşi în şedinţa plenară de membri ordinari ai secţiunii Dr. Ambrosie Cheţanu, prof. în Blaj şi Aurel Ciortea, profesor în Braşov, iar de membri

corespondenţi Dr. Ioan Radu, prof. în Brad şi Victor Borlan, prof. în Beiuş.

5. Dl Simeon Stoica cetesce recensiunea cărţii „Ajutorul prim“ de Dr. Iulian Chitul,

care secţiunea o aprobă.

6. Referentul A. Vlaicu comunică chestiunile, asupra cărora va raporta şedinţei plenare.

Se iau la cunoscinţă.

Cu acestea se închide şedinţa.

D. u. s.

Arseniu Vlaicu m. p.,
referent.

Nr. 558—1902.

Proces verbal.

Şedinţa plenară a secţiunilor sciinţifice literare ale Asociaţiunii pentru literatura română şi cultura poporului român, ţinută în Sibiiu la 13 şi 14 Iulie 1902.

President: **Alecsandru Mocsonyi.**

Notar: **Dr. Corneliu Diaconovich.**

1. Întrunindu-se membrii secţiunilor la 13 Iulie 1902 în sala festivă a Asociaţiunii, *presidentul deschide şedinţa* la oarele 3 p. m. şi designând ca verificători ai procesului verbal pe D-nii Partenie Cosma şi Iosif St. Şuluţu, constată, că

sunt de faţă:

a) din secţiunea literară: 1. Dr. Iosif Blaga, 2. Dr. At. M. Marienescu, 3. Virgil Oniţiu şi 4. Iosif Vulcan;

b) din secţiunea istorică: 5. Vasilie Goldiş şi 6. Iosif St. Şuluţu;

c) din secţiunea stiinţifică: 7. Simeon Stoica, 8. Emiliu Viciu şi 9. Arseniu Vlaicu;

d) din secţiunea şcolară: 10. Ioan F. Negruţiu, 11. Dr. Iuliu Olariu, 12. Gregoriu Pletosu şi 13. Dr. Ioan Stroia.

e) din secţiunea economică: 14. Traian Barzu şi 15. Partenie Cosma;

în total deci 15 membri ordinari.

Prin urmare şedinţa plenară poate lua hotărîri valide.

Dintre membrii absenţi şi-au scusat absenţa: Dr. Vincenţiu Babeş, Dr. Augustin Bunea, Ioan cav. de Puşcariu, Andreiu Bârseanu, Patriciu Drăgălină şi Dr. Vasile Hossu.

2. Prim-secretarul Asociaţiunii cetesce *raportul sĕu despre activitatea secţiunilor* în anul trecut şi presintă un proiect al ordinei de ḑi.

Se ia act.

Ordinea de ḑi se stabilesce conform propunerii prim-secretarului.

3. Prim-secretarul Asociaţiunii raportează că *Regulamentul general* al secţiunilor, modificat în şedinţa plenară din 14 Iulie a. tr., a fost aprobat de adunarea generală a Asociaţiunii ţinută în Sibiiu la 21 şi 22 Sept. 1901.

Se ia act.

4. Prim-secretarul Asociaţiunii raportează, că adunarea generală a Asociaţiunii, după ce a aprobat modificarea regulamentului general, în sensul căreia secţiunile în viitor se vor întregi însele prin alegeri definitive, — a considerat şi *canditaţiunile făcute în şedinţa plenară din 14 Iul. 1901* ca alegeri definitive, şi astfel nu a mai votat asupra lor.

Se ia act.

Candidaţiunile făcute în şedinţa plenară din 14 Iulie 1901 se confirmă şi se declară aleşi membri ordinari ai secţiunilor: d-nii: Simeon Stoica, în secţ. sciinţifică, Dr. Vasile Hossu şi Alexandru Lebu, în secţ. economică, iar Ioan F. Negruţiu şi Patriciu Drăgălină, în secţ. şcolară.

5. Se presintă *demisiunea* membrilor ord. *Florian Porcius* şi *Alex. Lebu,*

Demisiunea se primesce şi se declară vacant câte un loc în secţiunea sciinţifică şi în secţiunea economică.

6. Se presintă propunerea secţiunii economice de a declara *vacant locul* membrului ord. *Iosif Bălan* pe basa §-ului 7 al Regulamentului general

Şedinţa consideră pe dl Ios. Bălan ca neîntrat în secţiuni resp. ca pe unul care nu a primit alegerea de membru şi declară vacant un al doilea loc în secţiunea economică.

7. Se pune la ordinea ḑilei *întregirea* secţiunilor prin *alegerea a 4 membri ordinari* şi anume:

a) 2 în secţiunea sciinţifică în locul d-lor Dr. D. P. Barcianu rĕmas neîntregit în anul trecut şi în al d-lui Flor. Porcius demisionat; şi

b) 2 în secţiunea economică în locul d-lor Alexandru Lebu şi Iosif Bălan.

Pe basa candidaţiunilor făcute de secţiunea sciinţifică şi economică se ordonează alegere prin vot secret şi

se constată că candidaţii secţiunilor au întrunit peste $^2/_3$ părţi ale voturilor, şi astfel se declara aleşi în secţ. sciinţifică: 1. Dr. Ambrosiu Cheţian cu 15 voturi, 2. Dr. Aurel Ciortea cu 13 voturi, iar în secţiunea economică: 3. Dr. Cornel Diaconovich cu 14 voturi şi Romul Simu cu 14 voturi.

8. Presidentul raportează, că dl *Dr. Atanasie M. Marienescu* âncă înainte de deschiderea şedinţei a anunţat *o disertaţiune*, pe care creḑêndu-o în legătură cu propunerea secţiunii literare, referitoare la unificarea or-

tografiei și îndreptarea limbei literare la noi în țeară, — nu a pus-o dela început la ordinea de ḑi; află însă acum dela dl Marienescu, că disertațiunea din chestiune este un studiu independent, și că d-sa doresce a o ceti âncă de acum. Invită deci ședința, să se declare asupra cererii d-lui Marienescu

Ședința roagă pe dl Dr. Marienescu, să-și cetească disertațiunea după resolvarea ordinei de ḑi.

9. Urmează *alegerea membrilor corespondenți* conform §-lui 3 al Regulamentului general.

Pe basa candidațiunilor presentate de secțiuni, se face votarea secretă, după care se constată, că

candidații secțiunilor au întrunit preste $^2/_3$ părți ale voturilor, și astfel au fost declarați aleși membri corespondenți:

a) în secțiunea literară: 1. N. Sulică cu 15 voturi. 2 Dr. Sextil Pușcariu cu 15 voturi. 3. Enea Hodoș cu 14 voturi. 4. Dr. Valeriu Branisce cu 11 voturi.

b) în secțiunea istorică: 5. Dr. Ioan Mihályi cu 15 voturi. 6. Dr. Silv. Moldovan cu 15 voturi. 7. Nicolae Togan cu 15 voturi.

c) în secțiunea sciințifică: 8. Dr. Ioan Radu cu 15 voturi. 9. Victor Borlan cu 15 voturi.

d) în secțiunea școlară: 10. D. Lăpědat cu 14 voturi. 11. Dumitru Mosora cu 11 voturi.

e) în secțiunea economică: 12. N. P. Petrescu cu 14 voturi. 13. I. A. de Preda cu 14 voturi. 14. Dr. N. Vecerdea cu 14 voturi.

10. Se presintă raportul referentului *secțiunii literare* despre activitatea acesteia în anul din urmă și în deosebi propunerea secțiunii literare referitoare la *unificarea ortografiei.*

Se ia act de raportul referentelui, iar propunerea secțiunii literare în chestiunea unificării ortografiei se primesce în general cu observarea principială, ca să se susțină întru toate și fără modificare regulile ortografice stabilite de Academia Română, iar încât privesce lacunele ce mai există în aceste reguli, Secțiunea literară să compună o adresă cătră Academia Română, rugându-o să revină asupra chestiunii ortografiei, clarificând regulile obscure și întregind aceste reguli prin stabilirea regulilor ce apar de lipsă în situațiunea actuală a stării noastre literare.

Fiind timpul înaintat, desbaterea specială asupra raportului secțiunii literare, se amână până la ședința proximă.

Continuare în 14 Iulie 1902 la oarele 9 a. m.

11. Se pune la ordinea ḑilei desbaterea specială asupra raportului secțiunii literare referitor la *unificarea ortografiei.*

Cetindu-se punct de punct Regulile ortografice stabilite în şedinţa secţiunii literare din 10 Iunie a. c.

se admit cu următoarele modificări resp. observări:

a) Punctul 5 referitor la scrierea consonantei duple X să se contragă cu p. 17;

b) din „nota" dela p. 8 să se elimineze cuvintele: „deşi în cadrul limbii române nu i se poate demonstra provenienţa din *d*";

c) la pag. 10, al 2. să se pună semnul ⌣ pe cuvintele *me* şi *se;*

d) în legătură cu acela-şi punct se constată necesitatea unei întregiri a regulei referitoare la scrierea vocalei *ă* în acel înţeles, ca în perfectul simplu, persoana a 3-a, să se însemneze cu *à*, spre deosebire de present, persoana a 3-a, care se scrie cu *ă*;

e) tot cu privire la p. 10 se admit explicaţiunile pentru scrierea vocalei *ă* şi *ĕ*, cuprinse în raportul referentului secţiunii literare, ddto 22 Martie a. c., între întregiri (explicaţiunea de sub 1 şi 2); iar ce privesce scrierea vocalei â, ê şi î se va aştepta stabilirea regulilor prin Academia Română;

f) la p. 11 se adaugă o notă de următorul cuprins: „i scurt se va scrie cu ı numai la finea cuvintelor";

g) cu privire la adausul dela p. 14 secţiunile află, că nu este în contradicere cu regulile Academiei, şi astfel îl susţin cu observarea, că alinea primă să se întregească şi cu o regulă pentru scrierea sufixului *ean* în cuvinte ca Muntean, Ardelean, etc.;

h) la p. 19 se va adauga punctul c) din „Nota finală";

i) din „Nota finală" se va elimina punctul a), şi astfel ea va cuprinde numai textul din punctul b).

12. Trecênd secţiunile la desbaterea propunerilor concrete ale secţiunii literare pentru *unificarea ortografiei,* se decide

1. Secţiunea literară se încredinţează ca cu observarea hotărîrilor din p. 11 să compună un îndreptar practic, care în ordine sistematică se expună Regulile *ortografice stabilite de Academia Română,* împreună cu întregirile şi explicaţiunile necesare, şi care să fie înzestrat şi cu un mic vocabular pentru înlesnirea popularisării acestor reguli. Indreptarul, în care regulile Academiei să se distingă şi prin alte tipuri grafice de adnotări şi întregiri, şi care să cuprindă şi regulile de interpunctiune, — să se editeze ca un număr al „Bibliotecei poporale" cu un preţ cât se poate mai mic şi să se lăţească cât se poate mai mult în publicul sciutor de carte.

2. Să se publice în *„Transilvania"* un *apel* către toţi autorii şi cărturarii români din ţeară, rugându-i să întrebuinţeze, cu toate ocasiunile numai ortografia stabilită de Asociaţiune.

3. Să se trimită *adrese* speciale tuturor consistoarelor bisericesci, direcțiunilor gimnasiilor, școalelor civile române, precum și institutelor teologice și pedagogice, tipografiilor române editoare, redacțiunilor de diare și reviste române, cu rugarea să întrebuințeze numai ortografia aceasta, și deosebi autoritățile bisericesci și școlare să fie recercate a nu aproba manuale didactice publicate cu altă ortografie.

4. Asociațiunea însași să introducă în toate publicațiunile sale exclusiv numai această ortografie.

13. După încheierea desbaterii asupra chestiunii unificării ortografiei Ședința se suspendă.

Continuare la oarele 3 p. m.

14. După deschiderea ședinței se pune la ordinea dilei raportul secțiunii literare referitor la *îndreptarea limbei literare* rom. la noi în țeară.

Ședința plenară ia act de raportul secțiunii literare și o învită a studia chestiunea mai departe și a presenta la timpul seu propuneri concrete în acest obiect.

Totodată primesce propunerile presentate de astădată pentru îndreptarea limbei literare prin redactarea îngrijită a tuturor publicațiunilor Asociațiunii, prin respândirea scrierilor bune, și prin controlarea și premiarea manualelor de școală cari vor puté contribuí la îndreptarea limbei literare, cerêndu-se în această direcțiune conlucrarea autorităților bisericesci școlare.

In fine decide, ca sub îngrigirea secțiunii literare să se deschidă în revista „Transilvania“ o rubrică specială, în care să se înșire cuvintele, și frasele ce se întrebuințează în mod greșit în literatura noastră și să se indice totodată expresiunile bune cu cari acelea ar trebuí înlocuite.

15. Referentul *secțiunii istorice* presintă propunerile acesteia pentru publicarea unui dicționar toponomastic și alcătuirea unui album de costume naționale românesci.

Propunerile secțiunii istorice se primesc și pentru esecutarea lor se decide, ca comitetul central să fie recercat a publica un concurs în scopul procurării materialului unui *Dicționar toponomastic* al teritoriului locuit de Românii din Ungaria și Transilvania, — în conformitate cu modalitățile stabilite în ședința secțiunii istorice din 12 Iulie a. c.

Cu privire la formarea unui *Album al costumelor naționale române* din Ungaria și Transilvania, comitetul central va fi recercat a pune în budgetul anului viitor deocamdată o dotațiune de 400 cor. care să se pună la dispositia secțiunii istorice în scopul indicat, avênd aceasta a raporta despre lucrările sale proximei ședințe plenare.

16. Referentul *secțiunii școlare* presintă raportul său despre activitatea secțiunii în anul trecut, precum și propunerile acesteia, stabilite în ședințele din 11 și 12 Iulie a. c. cu privire la chestiunea ajutorării școalelor românesci și la adunarea materialului statistic despre starea acestora, apoi referitor la bibliotecile poporale, la promovarea literaturii școlare și în fine la noua constituire a secțiunii,

Se ia act de raportul referentului.

Pe basa propunerilor secțiunii se decide:

a) a înainta formularele pentru adunarea *datelor statistice despre starea școalelor* române confesionale la comitetul central și a-l ruga, ca să intervină la autoritățile bisericelor românesci în scopul realisării acestei lucrări.

b) a propune comitetului central o dotare mai suficientă a bibliotecii Asociațiunii, ca aceasta să poată procura toate publicațiunile rom. mai importante ce apar preste an;

c) a recomanda comitetului central să procure un număr mai mare de exemplare din publicațiunea *„Ionel“* de *V. G. Borgovan* spre a le distribui gratuit la adunările generale ale Asociațiunii; în fine

d) s'a luat act de *noua constituire* a secțiunii, făcută în ședința din 12 Iulie 1902.

In chestiunea *bibliotecilor poporale* și a înființării unei *preparandii de fete* se așteaptă propunerile ulterioare ale secțiunii.

17. Referentul *secțiunii sciințifice* presintă raportul său despre activitatea acestei secțiuni, precum și procesele verbale ale ședințelor ei din 6 și 13 Iulie a. c. în cari secțiunea s'a constituit din nou în mod provisor și a luat hotărîri asupra publicațiunilor ce i-s'au trimis spre censurare.

Se ia act de raportul referentului și de constituirea provisorie a secțiunii, făcută în ședința din 13 Iul. a. c.

Pe basa propunerii secțiunii se decide:

a) a propune comitetului central să nu tipărească pe spesele Asociațiunii *Vocabularul botanic al Dlui C. Barcianu.*

b) a recomanda spre publicare în editura Asociațiunii scrierea *„Diftiria* și *Tuberculosa“*, de *Sim. Stoica.*

18. Prim-secretarul Asociațiunii raportează, că din causa împedecării referentului *secțiunii economice* de a se presenta la ședința plenară și de a înainta lucrările cu cari a fost încredințat de astădată nu se poate presenta nici un raport din partea acestei secțiuni.

Se ia act.

19. Avênd în vedere, că cu ocasiunea adunării gen., convocată pe 14 Sept. a. c. la Oravița, secțiunile vor avé să țină o *ședință festivă*,

se iau următoarele hotărîri:

a) membrul ord. Vasilie Goldiș, se încredințează a rosti în ședința festivă un discurs comemorativ asupra decedatului Dr. G. Vuia;

b) secțiunea literară este încredințată a îngriji de o disertațiune pentru ședința festivă.

20. Cu privire la ***budgetul secțiunilor***, pentru anul 1903 se va propune comitetului central să ceară dela adunarea generală susținerea dotațiunilor din trecut pentru spesele împreunate cu ținerea ședințelor, pentru revista „Transilvania“ și pentru „Biblioteca pop.“ a Ascociațiunii, apoi votarea sumelor cerute prin hotărîrile Nr. 15 și 16 (a. b.) ale ședinței de astădi.

21. Presidentul constatând că m. ord. Dr. At. M. Marienescu este absent și prin urmare nu poate urma cetirea disertațiunii anunțate de D-sa, declară ședința închisă.

Ales. Mocsonyi m. p.,
president.

Dr. C. Diaconovich m. p.,
notar.

Verificat în Sibiiu la 16 August 1902.

Șuluțu m. p.

Cosma m. p.

Nr. 558—1902.

Aclus A.

Onorată Ședință plenară!

Preste câte-va septămâni se vor împlini doi ani de ḑile dela înființarea secțiunilor sciințifice-literare ale „Asociațiunii“, și ori-cât de scurt ni s'ar părè acest interval de timp, el era poate totuși suficient, ca noua noastră instituțiune să treacă preste greutățile începutului și să desvolte o activitate fie cât de modestă dar totuși rodnică pentru realisarea scopurilor ce Asociațiunea le a urmărit la crearea secțiunilor sale sciințifice-literare.

Așteptările ce — așa cred — cu toții le nutream la constituirea noastră, s'au realisat însă în mĕsură neașteptat de mică.

Anul d'întâi al existenței secțiunilor a fost ocupat aproape exclusiv numai cu lucrările de constituire și organisare, iar cel din urmă, în decursul căruia secțiunile puteau lucra deja pe basele ce ele, 'și-le-au creat prin modificarea regulamentului general, — a trecut de asemenea fără ca să ne putem presenta mandanților nostri cu resultate reale de însemnătate mai mare.

Cu toate aceste activitatea secțiunilor în anul din urmă representă deja un serios început, care credem că va restabilí chiar și în cercuri mai sceptice credința în vitalitatea instituțiunii noastre.

Căci apreţiându-se în mod obiectiv activitatea de păn' ací a secţiunilor, — nu se va puté trece cu vederea, că neajunsurile, cu cari aceste au avut să lupte, — au fost dintre cele mai dificile.

Nu numai greutăţile începutului au îngreunat activitatea secţiunilor, ci piedeca principală a înaintării lor a fost acel mare neajuns ce îl resimţim aproape în toate manifestaţiunile vieţii culturale a poporului nostru, anume: lipsa de centre mari în organismul nostru social.

Nu avem oraşe românesci, în cari să se fi putut concentra un număr mai mare de puteri intelectuale, şi de câte-ori este vorba de o lucrare cât de modestă pe teren cultural ce ar puté-o săvîrşi doi-trei oameni, aceştia trebue să se recruteze din diferite ţinuturi îndepărtate şi să jertfească mult timp şi multe cheltuieli pentru a se puté degaja de însărcinările ce li-s'au dat.

Cu toate aceste greutăţi aproape toate secţiunile noastre s'au întrunit în şedinţe şi au căutat să pregătească căile şi mijloacele unei activităţi serioase şi mănoase pentru viitor.

In total secţiunile au ţinut în anul din urmă 9 şedinţe, în cari au deliberat numeroase obiecte, în cea mai mare parte de o importanţă deosebită.

Partea principală a lucrărilor săvîrşite este a se pune şi de astădată în contul *secţiunii literare,* care favorisată prin împrejurarea că majoritatea membrilor săi este domiciliată în acelaşi oraş, în Braşov, — s'a putut întruní mai des, şi astfel s'a putut degaja cu mai mare înlesnire de agendele sale.

După cât scim din acte, secţiunea literară a ţinut în anul din urmă 4 şedinţe, dintre cari cea d'intâi, ţinută la 12 Ian. a. c., s'a ocupat cu procurarea materialului trebuincios pentru „Biblioteca poporală a Asociaţiunii", — iar cele trei următoare, ţinute la 24/3, 7/4, şi 10 Iun. a. c. au fost dedicate exclusiv importantei chestiuni a uniformisării ortografiei şi unificării limbei literare la Românii din patrie. In vederea deosebitei importanţe a acestei chestiuni am aflat de trebuinţă a informa pe Dd. membri ai secţiunilor deja în mod prealabil, şi din această causă am tipărit şi trimis la adresa Dlor membri atât procesele verbale ale şedinţelor secţiunii literare, cât şi elaboratele aprobate de această secţiune.

Secţiunea istorică s'a întrunit de două-ori: la 18 Febr. şi la 12 Iul. a. c., şi va presenta resultatele lucrărilor sale On. şedinţe plenare de astădi în forma a doue propuneri de interes deosebit:

una referitoare la editarea unui dicţionar toponomastic al ţinuturilor ţerii locuite de Români, iar

a doua cu privire la luarea unor măsuri pentru conservarea portului nostru naţional şi a motivelor originale în industria noastră de casă.

Tot secţiunea istorică a înavuţit şi Biblioteca poporală a Asociaţiunii cu o nouă publicaţiune: „Despre cărţile funduare şi intabulări",

de Dr. Val. Moldovan, censurată în ședința secțiunii din 18 Febr. a. c., și publicată apoi de biroul central ca Nr. 3 al Bibliotecii poporale.

Secțiunea sciințifică este unică, despre a cărei activitate nu a întrat nici un raport la biroul Asociațiunii.

Sperăm însă, că în decursul ședinței plenare de astădi ni-se va da prilegiu a cunoasce și activitatea acestei secțiuni și a ne ocupa de propunerile ce le va înainta prin referentul ei.

In această secțiune, dintre locurile declarate vacante încă în ședința plenară din anul trecut, — un loc a rămas neocupat, iar un al doilea loc, al Dlui Flor. Porcius, care și-a presentat ulterior demisiunea, va trebui să se declare vacant cu această ocasiune. Astfel pentru întregirea secțiunii sciințifice ședința plenară va avé să aleagă doi membri ordinari.

Secțiunea școlară a ținut în decursul anului din urmă doue ședințe, și anume la 11 și 12 Iulie st. n., și în sensul hotărîrilor ce a luat, va presenta ședinței plenare mai multe propuneri referitoare la chestiunea ajutorării școalelor noastre poporale, la crearea unei amănunțite lucrări statistice asupra învățământului nostru poporal, la măsuri pentru înaintarea literaturii noastre didactice și pentru organisarea bibliotecilor școlare și sătesci.

Secțiunea economică s'a întrunit de doue-ori, la 19 Febr. și la 12 Iul. a. c. și în aceste ședințe a luat dispositiuni pentru culegerea datelor statistice cu privire la starea economică a Românilor din patrie, pentru inițiarea de scrieri poporale din domeniul feliuritelor ramuri ale economiei naționale, pentru urmărirea literaturei noastre economice și în fine pentru înființarea unei școale agronomice românesci.

De astădată însă ședința plenară încă nu se va puté ocupa de aceste chestiuni, de-oare-ce referentul secțiunii, Dl. Dr. Vas. Hossu, împiedecat prin alte afaceri importante, — nu a putut termina lucrările ce-i-s'au încredințat și nici nu va puté participa la ședința de astădi.

Vor fi de luat însă cu această ocasiune dispositiunile trebuincioase pentru întregirea secțiunii, deoare-ce Dl. Alexandru Lebu, din motive de sănătate și-a dat demisiunea, iar Dl. Ios. Bălan dela început nu a participat la ședințe, nu și-a motivat absența, și provocat de secțiune a se declara dacă preste tot este aplecat sau nu a se conforma regulamentului, n'a aflat de cuviință a răspunde nici la această scrisoare. Din această causă secțiunea, cu provocare la dispositiunile §-lui 7 din Regulamentul general propune ca locul Dlui Iosif Bălan să se declare vacant.

Pentru întregirea acestei secțiuni vor fi deci să se aleagă doi membri ordinari.

Ce privesce activitatea I secretarului Asociațiunii ca organ al secțiunilor sciințifice-literare, — îmi iau voia a raporta, că după-ce hotărîrile ședinței plenare din 1/14 Iulie a. tr., au fost primite și de Comitetul central prin decisiunea acestuia Nr. 154 din 25 Iulie 1901, iar modificările Regulamentului general aprobate — cu puține abateri — prin adunarea

generală din 21—22 Septembre a. tr., — am executat hotărîrile sus amintite, şi anume:

a) am însciinţat pe Dd. Sim. Stoica, Al. Lebu, Patr. Drăgălina, şi I. F. Negruţiu despre alegerea lor de membri ordinari ai secţiunilor.;

b) am dispus tipărirea Regulamentului general al secţiunilor în forma sa modificată, precum şi tipărirea Regulamentului desbaterilor pentru şedinţele plenare ale secţiunilor;

c) am executat dispoziţiunile luate cu privire la redactarea revistei „Transilvania“ şi a „Analelor Asociaţiunii“;

d) m'am conformat hotărîrii referitoare la publicarea repertoriului bibliografic anual al producţiunii noastre literare şi

e) am publicat „Conscripţia Diecesei Făgăraşului“ de Dr. A. Bunea.

Afară de aceste am întreţinut în întreg decursul anului o viuă corespondenţă cu referenţii secţiunilor, comunicându-le hotărîrile comitetului central ce priviau secţiunile, atrăgându-le din timp în timp atenţiunea la agendele ce erau de deliberat prin secţiuni, şi căutând a iniţia şi desvolta o activitate cât mai intensivă a secţiunilor.

După aceste rog Onor. Şedinţă plenară să binevoiască a lua act de acest raport şi a stabilí — în firul celor expuse — următoarea ordine de ḑi pentru şedinţa de astăḑi:

Ordinea ḑilei

pentru

şedinţa plenară a secţiunilor sciinţifice-literare ale Asociaţiunii, convocată la Sibiiu pe ḑilele de 13 şi 14 lulie 1902.

1. Constatarea membrilor presenţi şi a absenţelor motivate.
2. Presentarea Regulamentului general modificat, aprobat în adunarea generală din 21—22 Septembre 1901.
3. Confirmarea alegerilor de membri ordinari, făcute în şedinţa plen. din 1/14 Iulie 1901 în forma de candidaţiuni.
4. Declararea vacanţelor, şi anume:
   a) în secţiunea sciinţifică: a locului Dlui Flor. Porcius, demisionat;
   b) în secţiunea economică: a locului Dlui Alex. Lebu, demisionat; şi
   c) a locului Dlui Iosif Bălan conform § 7 din Regulament.
4. Intregirea secţiunilor prin alegerea de 4 membri ordinari noi, şi anume 2 în secţiunea sciinţifică, şi 2 în secţiunea economică.
5. Alegerea membrilor corespondenţi conform §-lui 3 al Regulamentului, şi anume:

în secţiunea literară,
„ „ istorică,
„ „ sciinţifică,
„ „ şcolară,
„ „ economică.

6. Raportul referentului secțiunii literare și propunerile acestei secțiuni, și anume:

a) propunerea secțiunii cu privire la uniformisarea ortografiei și unificarea limbei literare la Românii din țară;

b) alte propuneri ale secțiunii.

7. Raportul referentului secțiunii istorice, și propunerile secțiunii referitoare:

a) la editarea unui Dicționar toponomastic;

b) la mĕsuri pentru conservarea portului național și a motivelor originale în industria noastră de casă.

8. Raportul secțiunii sciințifice și eventualele propuneri ale acestei secțiuni.

9. Raportul referentului secțiunii școlare, și propunerile acestei secțiuni, și anume:

a) chestiunea creării unei statistice a învĕțămêntului nostru poporal;

b) alte propuneri ale acestei secțiuni.

10. Dispositiuni pentru executarea §-lui 24 al Regulamentului gen. încât privesce ședința festivă ce se va ține cu ocasiunea proximei adunări generale a Asociațiunii precum și § 17 *e*) și c).

Sibiiu, 13 Iulie 1902.

Dr. C. Diaconovich.

Ad Nr. 509—1902.

Proces verbal

din 23 Iulie 1902. Ședința extraordinară a comitetului central al Asociațiunii.

Președinte: *Iosif St. Șuluțu,* — Notar: *Dr. Ilie Beu.* — Membri presenți: *Ars. Bunea, Dr. Corn. Diaconovich, Dr. Liviu Leményi, Ioan Papiu, Dr. Il. Puşcariu și Dr. Oct. Russu.*

135. Cu *verificarea procesului verbal* al ședinței de adi

Se încredințează domnii Ioan Papiu, Dr. Ilarion Puşcariu și Dr. Octavian Russu.

136. (486—1902). Magistratul orașului Sibiiu trimite ordinațiunea ministrului de culte Nr. 34,778 din 30 Maiu a. c., prin care Asociațiunea este provocată a presenta literele fundaționale și a da samă de administrarea de păn' aci a „fundațiunii Ioan Olteanu".

Avênd în vedere, că averea ce a lăsat'o fericitul Ioan Olteanu Asociațiunii, în sensul testamentului numitului donator, nu formează o fundațiune pusă sub administrația Asociațiunii, ci o proprietate a acesteia, — se va respunde ministrului de culte, că averea moștenită de Asociațiune după Ioan Olteanu

nu cade sub normele legale referitoare la fundațiuni și se administrează separat numai din pietate pentru reposatul donator, iar nici decum din causă că ar forma o persoană iuridică separată de Asociațiune.

137. (480—1902). Se presintă decisiunea judecătoriei cercuale din Șimleu Nr. 3192/1902 tek., prin care se ordonează întabularea casei Nr. 137 din Șimleu, rămasă după *Dr. I. Nichita*, pe numele fondului cultural selăgian.

Avênd în vedere scrisoarea ddto 10 Iulie a. c. a dlui Andreiu Cosma, în sensul căreia are să urmeze în scurt timp rectificarea întabulațiunii și întabularea realității de sub întrebare pe numele Asociațiunii

Se ia act de decisiunea judecătoriei cercuale și se așteaptă o nouă hotărire pe basa pertractării ținute la 17 Aprilie a. c.

138. (479—1902). *Direcțiunea școalei civile de fete* înaintează cu data 15 Iulie a. c. hârtia Nr. 1485 din 12 Iulie a. c. a inspectorului regesc de școale din loc referitoare la resoluția ministerială Nr. 39,650 din 24 Iunie a. c., prin care doamna *Eugenia Moga n. Triff*, învețătoare ordinară definitivă la școala civilă de fete a Asociațiunii, *a fost pensionată* cu începere dela 1 Septembre a. c.

Direcțiunea școalei observă, că pentru grupul de studii (sciințele naturale și matematice), ce a provĕdut d-na Eugenia Moga, are cualificația cerută învețătoarea Eugenia Iovescu, pentru care motiv roagă comitetul central, ca să publice concurs pentru întregirea unui post de învĕțător (învĕțătoare) ordinar cu cualificația specială pentru limbi și istorie.

De pensionarea dnei Eugenia Moga se ia act.

Pentru ocuparea postului devenit vacant se decide a se publica concurs cu termin de treiĕeci ḑile sub condițiunile stabilite prin decisiunea Nr. 47 din 18 Martie 1891. Dela viitorul învĕțător (învĕțătoare) se cere să aibă cualificație specială pentru limbi și istorie.

139. (492—1902). Dl Fl. Cocianu, advocat, înaintează cu data 16 Iulie a. c. decisul de predare Nr. Ö 432/5 din 25 Iunie a. c. al judecătoriei cercuale din Sz.-Cseh în causa lăsămêntară dupa *Alexandru Costa*, prin care totodată este recercată judecătoria cercuală ca for de carte funduară să întabuleze suma de K 600·— asupra averii imobile în interesul Asociațiunii.

Se ia act.

140. (477—1902). *Direcțiunea despărțĕmêntului „Mercurea“* înaintează cu data 1 Iulie a. c. *procesul verbal al adunării cercuale*, ce s'a ținut în Mercurea la 11 August 1901. In această adunare:

1. s'au presentat și luat spre scire raportul comitetului cercual despre lucrările sale dela constituirea sa până la data acestei adunări și raportul despre starea cassei pe acelaș period;

2. dl Ioan Simulescu a cetit o disertaţie „Despre organisaţia statului sau alcătuirea statului şi legiuirea ţĕrii preste tot“;

3. s'a votat un proiect de budget pe anul 1902 la întrate cu K 360·— şi la eşite cu K 40·—;

4. s'au înscris membri ordinari noui dnii: Ioan Moga şi Ioan Genie, parochi în Rod, Nicolae Creiţariu, paroch în Spring, Ioan Cosma, notar în Luduş şi Comuna bisericească Rod,

5. s'a încassat dela 21 membri ordinari şi 21 membri ajutători suma de K 270·—;

6. delegaţi ai despărţĕmêntului la adunarea generală a Asociaţiunii s'au ales d-nii I. Droc şi Constantin Colbasi, suplenţi I. Măcelariu şi Dr. I. Mihu.

Procesul verbal se ia spre scire cu aprobarea decisiunilor. Comuna bisericească Rod şi dnii amintiţi sub 4. se declară membri ordinari ai Asociaţiunii.

141. (483—1902). *Direcţiunea despărţĕmêntului „Pancsova“* înaintează cu data 5 Iulie a. c. *procesul verbal al adunării cercuale,* ce s'a ţinut în comuna Uzdin la 24 Iunie a. c. In această adunare

1. s'au presentat şi luat spre scire raportul despre activitatea comitetului şi cel despre starea cassei în 1901 (cassa a dispus la 31 Dec. a. trecut de un numĕrar de K 233·88);

2. s'a votat un proiect de budget pe anul 1903 la întrate şi eşite cu 440·— (între eşite un stipendiu de K 50·— pentru un învĕţăcel);

3. dl. Iancu Milu a cetit o disertaţie „Despre însemnătatea meseriilor şi comerciului“;

4. s'au incassat taxele dela 4 membri ordinari noui şi 4 vechi şi dela 12 membri ajutători;

5. Delegaţi ai despărţĕmêntului la adunarea generală a Asociaţiunii s'au ales dnii Onoriu Conopan şi Pavel Obădian.

Procesul verbal se ia spre scire cu aprobarea decisiunilor.

142. (485 şi 491—1902). Dela *direcţiunea despărţĕmêntului „Oraviţa“* a întrat:

I. *Procesul verbal al şedinţei comitetului cercual* din 14 Iulie a. c. In această şedinţă: 1. s'au cetit şi aprobat raportul general şi cel despre starea cassei; 2. în considerare, că adunarea generală a Asociaţiunii se va ţiné pe teritorul despărţĕmêntului „Oraviţa“, s'a decis, ca acesta în est-an să nu ţină adunare cercuală; 3. s'a luat act cu aprobare de comunicatul directorului, că a cumpĕrat pe sama despărţĕmêntului 100 ex. din poesiile lui Delamarina, publicate de desp. „Lugoş“.

II. *Raportul anual* pe 1901, care în extras se va publica în „Transilvania“.

ad I. Procesul verbal se ia spre scire. Decisiunea de sub 2. însă nu se poate aproba, de oare-ce în sensul §-lui 41 din statute adunarea cercuală trebue să se ţină în fie-care an.

ad II. Spre scire.

143. (494—1902). Dela *direcțiunea despărțemêntului „Brașov“* a întrat:

I. *Procesul verbal al ședinței comitetului cercual* din 26 Martie a. c. In această ședință s'au pertractat afaceri curente și s'a decis a se face o listă a tuturor acelor persoane de pe teritorul despărțemêntului, cari ar puté să fie, dar âncă nu sunt membri ai Asociațiunii, să li-se adreseze un apel prin ḑiare și apoi să fie învitate și în persoană a se înscrie.

II. *Procesul verbal al ședinței comitetului cercual* din 10 Iunie a. c. In această ședință s'a decis, ca: 1. din suma de K 170·55, ce despărțemêntul a primit dela cassa centrală a Asociațiunii, să se dee câte fl. 17·55 pentru ajutorarea școalelor din Cristian, Feldioara, Brașovechiu, Ghimbav, Satulung (bis. sf. Archangheli), Herman, Măeruș, Bod, Dêrste și Preșmer, unde Asociațiunea are agenturi; și 2. adunarea cercuală din est-an să se țină la 29 Iunie a. c. în comuna Bod.

III. *Procesul verbal al ședinței comitetului cercual* din 27 Iunie a. c. In această ședință s'au pertractat afaceri curente, s'a luat act de înființarea unei nouĕ biblioteci poporale (Nr. VII b) și s'a stabilit ordinea de ḑi a adunării cercuale.

IV. *Procesul verbal al adunării cercuale*, ce s'a ținut în Bod la 29 Iunie a. c. In această adunare:

1. s'au presentat și luat spre scire raportul despre activitatea comitetului în 1901—2 și cel despre starea cassei;

2. s'a stabilit proiectul de budget pe anul viitor la întrate și eșite cu K 1108·33 (pentru biblioteci s'a preliminat suma de K 328·33);

3. dl. M. Navrea a cetit o disertație a sa „Despre cruțare“;

4. s'au distribuit mai multe cărți folositoare.

După terminarea agendelor ce privesc despărțemêntul, adunarea s'a constituit ad-hoc pentru votarea statutelor proiectatei reuniuni agricole.

ad I, II și III. Procesele verbale se iau spre scire cu aprobarea decisiunilor. ad IV. Procesul verbal al adunării cercuale se ia spre scire și decisiunile acesteia se aprobă.

144. (496—1902). *Direcțiunea despărțemêntului „Năsĕud“* înaintează cu data 14 Iulie a. c. *procesul verbal al ședinței comitetului cercual* din 30 Iunie a. c. In această ședință s'au pertractat afaceri curente și s'a stabilit ordinea de ḑi a adunării cercuale, ce se va ținé la 3 August a. c. în comuna Feldru.

Procesul verbal se ia spre scire.

145. (495 și 506—1902). *Stipendiații Victor A. Jula,* student în cl. IV. gimn., și *Iuliu Hațieganu,* student în cl. VI. gimn., își legitimează progresul ce au făcut în studii în anul școlar 1901—2.

Legitimarea se ia spre scire. Stipendiile li-se lasă în folosință și pe mai departe.

146. (447 și 507—1902). Economul raportează, că *reparatura*, ce s'a făcut la casa Asociațiunii din Strada Morii Nr. 8, a costat suma de

K 71·78, iar reparatura, ce s'a făcut la casa Asociațiunii din Strada Morii Nr. 6, a costat suma de K 171·92. Prima reparatură s'a executat în urma decisiunii Nr. 109 din 11 Iunie a. c. și cea din urmă pe basa decisiunii Nr. 125 din 12 Iulie a. c.

Spre scire. Suma de K 71·78 se asemnează spre achitare în contul fondului general, iar suma de K 171·92 in contul fondului Casei naționale.

D. u. s.

Iosif Sterca Șuluțu m. p., vicepresident. Dr. *Beu* m. p., secretar II. — S'a verificat. Sibiiu în 25 Iulie 1902. — Dr. *Ilarion Puşcariu* m. p., *Ioan Papiu* m. p., Dr. *Russu* m. p.

Ad Nr. 562—1902.

Proces verbal

din 16 August 1902. Ședința ordinară a comitetului central al Asociațiunii.

President: *Dr. Alexandru Mocsonyi.* — Notar: *Dr. Ilie Beu.* Membri presenți: *Part. Cosma, Ioan Crețu, Dr. Corn. Diaconovich, Dr. Atanasiu Marienescu, I. Papiu, Dr. Eus. R. Roșca, Dr. Oct. Russu, Iosif St. Șuluțu, N. Togan, Dr. V. Bologa, Ars. Bunea, Dr. Miron E. Cristea* și *I. Vătășan.*

147. Cu *verificarea procesului verbal* al ședinței de astădi.

Se încredințează domnii Ioan Crețu, Ioan Papiu și Dr. Eus. R. Roșca.

148. (555—1902). Se anunță *decedarea membrului fundator Ioan Măcelariu,* proprietar în Sângătin.

Comitetul central dă expresiune condolenței sale la protocol și prin ridicare, avênd a se exprima condolență și familiei decedatului.

149. (558—1902), Prim-secretarul Asociațiunii presintă *procesul verbal al ședinței plenare a secțiunilor sciințifice literare,* ținută în Sibiiu la 13 și 14 Iulie a. c, și raportează, că în această ședință plenul secțiunilor:

1. a primit demisiunea dlor Flor. Porcius și Alexandru Lebu și a declarat vacant locul membrului ordinar Ios. Bălan;

2. a întregit locurile vacante în secțiuni prin alegerea de membrii ordinari a dlor Dr. Ambr. Chețian și A. Ciortea în secțiunea sciințifică, iar a dlor Dr. Cornel Diaconovich și Romul Simu în secțiunea economică;

3. a ales membri corespondenți pe domnii:

a) Nicolau Sulică, *b)* Dr. Sext. Puşcariu, *c)* Enea Hodoș și *d)* Dr. Valeriu Branisce în secțiunea literară; *a)* Dr. I. Mihályi, *b)* Silvestru

Moldovan și *c*) Nic. Togan în secțiunea istorică; *a*) Dr. Ioan Radu și *b*) Victor Borlan în secțiunea sciințifică; *a*) D. Lăpădat și *b*) D. Mosora în secțiunea școlară; și în fine *a*) N. P. Petrescu, *b*) I. A. de Preda și *c*) Dr. Nicolau Vecerdea în secțiunea economică;

4. a luat dispositiuni pentru unificarea ortografiei, încredințând secțiunea literară cu compunerea unui Indreptar ortografic, care să se publice ca un Nr. al „Bibliotecei poporale a Asociațiunii“, și a propus să se facă un apel către autorii români și către instituțiunile românesci din țară pentru observarea regulelor ortografice ce se vor publica;

5. a decis deschiderea unei rubrici speciale în „Transilvania“ în scopul îndreptării limbei noastre literare;

6. a decis să ceară comitetului central publicarea unui concurs în scopul procurării materialului pentru un mare dicționar toponomastic;

7. a propus să se pună la dispositia secțiunii istorice deocamdată suma de K 400·— pentru formarea unui album al costumelor naționale românesci;

8. a propus adunarea datelor statistice despre starea școalelor confesionale românesci din țară;

9. a cerut o dotare mai suficientă a bibliotecei Asociațiunii;

10. a propus cumpărarea unui număr mai mare de exemplare din publicațiunea „Ionel“ de V. G. Borgovan, spre distribuire grătuită;

11. a decis să nu recomande spre publicare cu spesele Asociațiunii vocabularul botanic de C. Barcianu;

12. a recomandat spre tipărire în editura Asociațiunii scrierea: Difteria și Tuberculosa de Sim. Stoica;

13. a luat dispositiunile trebuincioase cu privire la ședința festivă ce se va ține cu ocasiunea proximei adunări generale; și

14. a cerut susținerea în budgetul anului 1903 a dotațiunilor de păn' aci pentru chetuelile ședințelor secțiunilor, pentru revista Asociațiunii și pentru Biblioteca poporală.

De procesul verbal al ședinței plenare se ia act și în legătură se decide:

ad 1. 2. și 3. se încredințează prim-secretarul Asociațiunii a îngriji de liberarea diplomelor pentru nou alesii membri ordinari și corespondenți;

ad 4. se așteaptă presentarea Indreptarului ortografic, după care se vor lua dispositiunile propuse de ședința plenară;

ad 5. se comunică prim-secretarului spre conformare;

ad 6. se va cere adunării generale votarea premiilor propuse de ședința plenară, după care se va publica concursul în condițiunile stabilite de secțiunea istorică;

ad 7. se va provedé în budgetul anului 1903;

ad 8. se aprobă şi se autorisează biroul a executa hotărîrea şedinţei plenare;

ad 9. se va cere urcarea dotaţiunii bibliotecei cu K 200·—;

ad 10. se va avé în vedere la cumpĕrarea cărţilor de distribuit la adunarea generală;

ad 11. se ia act; manuscriptul se va retrimite autorului;

ad 12. se aprobă; manuscriptul se predă prim-secretarului spre a-'l publica ca un numĕr al „Bibliotecei poporale;

ad 13. se va avé în vedere la compunerea programului pentru proxima adunare generală;

ad 14. se va provedé în budgetul anului 1903.

150. (523—1902). Se presentează scrisoarea Nr. 99 din 30 Iulie a. c. a *direcţiunii şcoalei civile de fete*, prin care aceasta comunică, că a împrocesuat prin dl Dr. Liviu Leményi pe părinţii elevelor cari datoresc cu taxe mai vechi. *Propune a se amortiza ca neîncassabilă suma de K 575·96* în special taxele restante pentru elevele:

a) Elena Muntean (înainte de a. şcol. 1893—4) . . . K 48·38;
b) Ecaterina Goian (înainte de a. şcol. 1893—4) . . . „ 112·—;
c) Sidonia Todescu (din a. şcol. 1894—5) . . . . . „ 254·58;
d) Gabriela Fărcaş (din a. şcol. 1895—6) . . . . . „ 40·—;
e) Lucreţia Mureşan (din a. şcol. 1895—6) . . . . . „ 80·—;
f) Maria Iordan (din a. şcol. 1897—8) . . . . . „ 19·—;
g) Ana Macrea (din a. şcol. 1898—9) . . . . . „ 10·—;
h) Elena Bocan (din a. şcol. 1900—1) . . . . . „ 12·—;

Comunicatul direcţiunii şcoalei civile de fete se ia spre scire. Suma de K 575·96 se declară dubioasă şi se amortisează.

151. (526—1902). *Comisiunea financiară* instituită prin decisiunea Nr. 124 din 12 Iulie a. c. raportează cu data 4 August a. c., că *a revizuit raţiociniul şcoalei civile de fete* şi al internatului Asociaţiunii pentru semestrul II. al anului şcolar 1901—2 şi *proiectul de budget al aceleiaş şcoale pentru anul şcolar 1902—3*, aflând pe cel dintâiu în consonanţă cu documentele cassei şi pe cel din urmă corespundĕtor trebuinţelor. Aceeaş comisiune a examinat şi *proiectul de budget al fondurilor Asociaţiunii pentru anul 1903*, recomandându-'l spre primire.

Comitetul central aprobă raţiociniul şcoalei şi internatului Asociaţiunii pentru semestrul II al anului şcolar 1901—2 şi dă cassarului absolutoriu pentru gestiunea acestui timp. Proiectul de budget pentru anul şcolar 1902—3, care provede la percepţiuni şi erogaţiuni K 29,863·99, cu o subvenţie din

„lăsământul I. Oltean“ de K 1385·— şi din fondul general de K 1600·—, se primesce.

Proiectul de budget al fondurilor Asociaţiunii pentru anul 1903 se primesce în textul alăturat şi se înaintează la adunarea generală.

152. (539—1902). Secretarul II presentează proiectul de *raport general pentru anul 1901.*

Se primesce în textul aclus acestui proces verbal, avênd a se înainta la adunarea generală.

153. (560—1902). În legătură cu decisiunea Nr. 84 din 8 Maiu a. c. secretarul II face propunerea cu privire la *programul adunării generale* proxime, care se stabilesce în următoarele:

Şedinţa primă.

Duminecă în 14 Septembre st. n. 1902, la oarele 11 înainte de ameadi.

Ordinea de ḍi:

1. Deschiderea adunării generale.
2. Constatarea delegaţilor presenţi.
3. Raportul general pentru anul 1901.
4. Alegerea comisiunilor:
   a) pentru examinarea raportului general;
   b) pentru examinarea raţiociniului pe anul 1901 şi a proiectului de budget pe anul 1903;
   c) pentru inscrierea de membri.
5. Propuneri eventuale.

La oarele 5 după ameadi şedinţa festivă a secţiunilor sciinţifice-literare.

Şedinţa a doua.

Luni 15 Septembre st. n. 1902 la oarele 10 înainte de ameadi.

Ordinea de ḍi:

1. Rapoartele comisiunilor.
2. Fixarea locului pentru adunarea generală.
3. Dispositiuni pentru verificarea proceselor verbale.
4. Inchiderea adunării generale.

154. (559—1902). Prim-secretarul Asociaţiunii presentează *proiectul de raport special referitor la înfiinţarea museului istoric şi etnografic* (Casa naţională).

Se primesce în textul alăturat acestui proces verbal şi se decide a se înainta la adunarea generală.

155. (561—1902). Prim-secretarul Asociaţiunii propune, ca în conformitate cu praxa din trecut biroul să fie autorisat a procura şi în anul curent un număr mai mare de *cărţi poporale spre a le distribuí gratuit cu ocasiunea proximei adunări generale;* având a se ţiné cont la această procurare de recomandaţiunile făcute din partea secţiunilor sciinţifice-literare.

Propunerea prim-secretarului se primesce. Biroul se autorisează a cumpěra cărţi poporale în suma de K 200·— în contul „fondului G. Bariţiu", între cari 25 ex. „Ionel" de V. G. Borgovan şi 50 ex. „Scrisori cătră eleve" de Maria Cioban.

Afară de cărţile procurate se vor distribuí la adunarea generală din Oraviţa încă şi 500 ex. din „Biblioteca poporală a Asociaţiunii" şi celelalte ediţiuni disponibile ale Asociaţiunii.

D. u. s.

Iosif Sterca Şuluţu m. p., vicepresident. Dr. *Beu* m. p., secretar II. — S'a verificat. Sibiiu în 19 August 1902. — *I. Papiu* m. p., Dr. *Eusebiu Roşca* m. p., *Ioan Creţu* m. p.

DELA ASOCIAŢIUNE.

Ministrul ung. de comerciu cu ordinaţiunea Nr. 45612 din 21 Iulie a. c. a încuviinţat membrilor Asociaţiunii, cari vor participa la adunarea generală din 14 şi 15 Septembre a. c., beneficiul de a călětorí cu preţ redus pe liniile căilor ferate de stat şi ale celor administrate de stat, şi anume: pe clasa I. cu bilet de clasa II., pe clasa II. cu bilet de clasa III. şi pe clasa III. cu $^1/_2$ bilet de clasa II. Aceste bilete, cari se vor libera la nume prin presidiul Asociaţiunii, sunt valabile şi pentru trenurile accelerate. Pentru comunicaţiunea de vecinătate însă nu se pot întrebuinţa.

Membrii Asociaţiunii, cari doresc a se folosí de acest beneficiu, sunt învitaţi a se anunţa la biroul Asociaţiunii (Sibiiu, Str. Morii Nr. 8) pănă cel mult în 10 Septembre a. c., ca să li-se poată libera biletul de cale ferată. La scrisoarea de anunţare să se alăture (în marce postale) 50 fileri pentru acoperirea speselor biroului.

Sibiiu, în 1 Septembre 1902.

Biroul Asociaţiunii.

Redactor: Dr. **C. Diaconovich.** Tiparul tipografiei archidiecesane.